



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

# RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Justice  
Québec 

LE 6 MAI 2010  
DOCUMENT PRÉPARÉ PAR :  
LE SERVICE DE LA PLANIFICATION, DE L'ANALYSE ET DU SUIVI BUDGÉTAIRE

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

## DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

	PAGE
<b>G.1</b> LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2009-2010: <ul style="list-style-type: none"> <li>• LES ENDROITS ET DATES DU DÉPART ET DU RETOUR;</li> <li>• COPIE DES PROGRAMMES ET RAPPORTS DE MISSION;</li> <li>• LES PERSONNES RENCONTRÉES;</li> <li>• LE COÛT (AVEC UNE VENTILATION PAR POSTE : FRAIS DE DÉPLACEMENT, D'HÉBERGEMENT, DE REPAS, ETC.);</li> <li>• LE NOM DES MINISTRES, DÉPUTÉS, PERSONNEL DE CABINET, FONCTIONNAIRES CONCERNÉS (AVEC LEUR TITRE) ET AUTRES PARTICIPANTS (AVEC LEUR TITRE) REGROUPÉS PAR MISSION;</li> <li>• LA COPIE DES RAPPORTS DE MISSION;</li> <li>• POUR LES ORGANISMES, LE NOM DES DIRIGEANTS ET FONCTIONNAIRES CONCERNÉS.</li> <li>• LA LISTE DES ENTENTES SIGNÉES ET/OU ANNONCÉES, LE CAS ÉCHÉANT; <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ LES DÉTAILS DE CES ENTENTES;</li> <li>▪ LES RÉSULTATS OBTENUS À CE JOUR;</li> </ul> </li> <li>• LES INVESTISSEMENTS ANNONCÉS, LE CAS ÉCHÉANT.</li> </ul>	1
<b>G.2</b> POUR CHACUN DES VOYAGES FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES, SELON LE CAS, LES COÛTS, LES DATES ET L'ITINÉRAIRE.	9
<b>G.3</b> LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LES SOMMES DÉPENSÉES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2009-2010 ET LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011;</li> <li>• LES FIRMES DE PUBLICITÉ;</li> <li>• LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ);</li> <li>• LE NOM DES FOURNISSEURS, INCLUANT LES CONTRATS DE PHOTOGRAPHES;</li> <li>• LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE;</li> <li>• DANS LE CAS D'UNE COMMANDITE, L'ORGANISME BÉNÉFICIAIRE.</li> </ul>	11
<b>G.4</b> LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2009-2010 EN INDIQUANT : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME;</li> <li>• LES NOMS DE TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU CONTRAT;</li> <li>• LE MANDAT ET LE RÉSULTAT (RAPPORT OU DOCUMENT FINAL);</li> <li>• LE COÛT;</li> <li>• L'ÉCHÉANCIER;</li> <li>• DANS LE CAS D'OCTROI PAR SOUMISSION, FOURNIR LE NOM DES SOUMISSIONNAIRES ET LE MONTANT DES SOUMISSIONS.</li> </ul>	15
<b>G.5</b> LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN 2009-2010 EN INDIQUANT : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME;</li> <li>• LES NOMS DE TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU CONTRAT;</li> <li>• LE MANDAT ET LE RÉSULTAT (RAPPORT OU DOCUMENT FINAL);</li> <li>• LE COÛT;</li> <li>• L'ÉCHÉANCIER;</li> <li>• DANS LE CAS D'OCTROI PAR SOUMISSION, FOURNIR LE NOM DES SOUMISSIONNAIRES ET LE MONTANT DES SOUMISSIONS.</li> </ul>	50
<b>G.6</b> POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE UN MILLION DE DOLLARS INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004 AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ ET OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE NOM DU PROJET;</li> <li>• LA NATURE DU PROJET;</li> <li>• L'ÉCHÉANCIER;</li> <li>• LE MONTANT INITIALEMENT PRÉVU POUR L'ENSEMBLE DU PROJET;</li> <li>• LES PLUS RÉCENTS ESTIMÉS DU COÛT DU PROJET;</li> <li>• LES SOMMES TOTALES ENGAGÉES À CE JOUR RELIÉES AU PROJET;</li> <li>• LES FIRMES OU OSBL ASSOCIÉS AU DÉVELOPPEMENT DU PROJET INCLUANT TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU PROJET, LES SOMMES QUI LEUR ONT ÉTÉ VERSÉES JUSQU'À CE JOUR ET LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT LE CAS ÉCHÉANT;</li> <li>• LE POURCENTAGE DE RÉALISATION JUSQU'À CE JOUR;</li> <li>• NOMBRE DE CONSULTANTS INTÉGRÉS OU ŒUVRANT AU SEIN DU MINISTÈRE.</li> </ul>	51

	PAGE
<b>G.7</b> POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2009-2010, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LA PHOTOCOPIE;</li> <li>• LES ORDINATEURS PORTABLES;</li> <li>• LES TÉLÉAVERTISSEURS;</li> <li>• LE MOBILIER DE BUREAU;</li> <li>• LES DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE;</li> <li>• LE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT;</li> <li>• LE REMBOURSEMENT DES FRAIS D'HÉBERGEMENT;</li> <li>• LE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE REPAS;</li> <li>• L'ENSEMBLE DES DÉPENSES APPLICABLES À LA PARTICIPATION À DES CONGRÈS, DES COLLOQUES ET TOUTE SESSION DE TYPE PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT : <ul style="list-style-type: none"> <li>A) AU QUÉBEC</li> <li>B) À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC</li> </ul> </li> </ul>	54
<b>G.8</b> POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2009-2010, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE NOMBRE DE TÉLÉPHONES CELLULAIRES, « BLACKBERRY », IPHONE OU AUTRE TYPE DE TÉLÉPHONES INTELLIGENTS;</li> <li>• LES COÛTS D'ACQUISITION DES APPAREILS;</li> <li>• LE COÛT D'UTILISATION DES APPAREILS;</li> <li>• LE NOM DES FOURNISSEURS;</li> <li>• LE COÛT DES CONTRATS TÉLÉPHONIQUES;</li> <li>• LE NOMBRE DE MINUTES UTILISÉES.</li> </ul>	55
<b>G.9</b> CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011, (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX ET LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION) : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...);</li> <li>• LE NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL;</li> <li>• LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE CONGÉS MALADIE MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS;</li> <li>• LE NOMBRE TOTAL D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC...);</li> <li>• LE NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL;</li> <li>• LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE JOURS DE VACANCES MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS;</li> <li>• LE NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE;</li> <li>• L'ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES SUPÉRIEURS ET INTERMÉDIAIRES, PROFESSIONNELS, TECHNICIENS, PERSONNEL DE BUREAU, OUVRIERS ET AGENTS DE LA PAIX) ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS);</li> <li>• L'ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR;</li> <li>• LE NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIÉ;</li> <li>• LE NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIES D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS);</li> <li>• LE NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOI POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES;</li> <li>• LE NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE ANTICIPÉS POUR LES CINQ PROCHAINES ANNÉES;</li> <li>• LE NOMBRE DE FONCTIONNAIRES POUVANT IMMÉDIATEMENT PRENDRE LEUR RETRAITE SANS PÉNALITÉ ACTUARIELLE.</li> </ul>	56
<b>G.10</b> LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'EMPLACEMENT DE LA LOCATION;</li> <li>• LA SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ;</li> <li>• LA SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE;</li> <li>• LA SUPERFICIE INOCCUPÉE;</li> <li>• LE COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ;</li> <li>• LE COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION;</li> <li>• LES COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1ER AVRIL 2009, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS;</li> <li>• LA DURÉE DU BAIL;</li> <li>• LE PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ;</li> <li>• LE NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT.</li> </ul>	93

	PAGE
<b>G.11</b> COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE CIRCONSCRIPTION DU 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2009 À CE JOUR.	<b>102</b>
<b>G.12</b> LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2009-2010 EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LA DATE DE L'ENTRÉE EN FONCTION ET LA DATE DE DÉPART, LE CAS ÉCHÉANT;</li> <li>• LE TITRE DE LA FONCTION;</li> <li>• L'ADRESSE DU PORT D'ATTACHE;</li> <li>• LE TRAITEMENT ANNUEL OU, SELON LE CAS, LES HONORAIRES VERSÉS;</li> <li>• LA PRIME DE DÉPART VERSÉE, LE CAS ÉCHÉANT;</li> <li>• LA LISTE DU PERSONNEL POLITIQUE, INCLUANT LE PERSONNEL DE SOUTIEN, QUI FAIT PARTIE DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DE QUELLE MASSE SALARIALE IL RELÈVE;</li> <li>• LA DESCRIPTION DE TÂCHES;</li> <li>• LE MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS DONNÉS PAR LE CABINET DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2009;</li> <li>• LE NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET;</li> <li>• LA MASSE SALARIALE TOTALE PAR CABINET POUR LES ANNÉES 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010;</li> <li>• LE NOM DES EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA FONCTION OCCUPÉE;</li> <li>• S'IL A OU NON SIGNÉ LES DIRECTIVES DU PREMIER MINISTRE INTITULÉES <u>DIRECTIVE SUR LA TRANSPARENCE ET L'ÉTHIQUE RELATIVEMENT À L'EXERCICE DES FONCTIONS DU PERSONNEL DES CABINETS DE MINISTRE ET DIRECTIVE CONCERNANT LES RÈGLES APPLICABLES LORS DE LA CESSATION D'EXERCICE ET CERTAINES FONCTIONS POUR L'ÉTAT.</u></li> </ul>	<b>103</b>
<b>G.13</b> LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2009-2010 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU : <p>I. MINISTRE;</p> <p>II. MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE NOM DE L'ORGANISME CONCERNÉ OU DE LA PERSONNE;</li> <li>• LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE;</li> <li>• LE MONTANT ATTRIBUÉ;</li> <li>• LE PROJET VISÉ ET LE RÉSULTAT.</li> </ul>	<b>104</b>
<b>G.14</b> LA VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS DE DÉPENSES DÉCOULANT DES TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL (PRÉCISER LE MONTANT REÇU) EN 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010; POUR CHACUN DES PROGRAMMES OU DES FONDS, DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION ET LES PRÉVISIONS POUR LES EXERCICES FINANCIERS 2010-2011 ET 2011-2012.	<b>107</b>
<b>G.15</b> LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...) EN INDIQUANT : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE POSTE INITIAL;</li> <li>• LE SALAIRE;</li> <li>• LE POSTE ACTUEL, S'IL Y A LIEU;</li> <li>• LA DATE DE MISE EN DISPONIBILITÉ;</li> <li>• LES PRÉVISIONS 2011-2012</li> </ul>	<b>109</b>
<b>G.16</b> POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIES D'ÂGE EN 2009-2010.	<b>110</b>
<b>G.17</b> LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI, (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...) RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE NOM DE LA PERSONNE;</li> <li>• LE POSTE OCCUPÉ;</li> <li>• LE SALAIRE;</li> <li>• L'ASSIGNATION INITIALE;</li> <li>• LA DATE DE L'ASSIGNATION HORS STRUCTURE;</li> <li>• LA DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU.</li> </ul>	<b>111</b>
<b>G.18</b> LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES : <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'ASSIGNATION INITIALE;</li> <li>• L'ASSIGNATION ACTUELLE;</li> <li>• LE SALAIRE;</li> <li>• LA DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU.</li> </ul>	<b>113</b>
<b>G.19</b> NOMBRE DE PERSONNES PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, CONTRACTUELS) QUI REÇOIT UNE RÉMUNÉRATION DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE ET QUI REÇOIT ÉGALEMENT UNE PRESTATION DE RETRAITE D'UN RÉGIME DE RETRAITE DU SECTEUR PUBLIC, PARAPUBLIC OU DES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION, SOIT LES COMMISSIONS SCOLAIRES, LES CÉGEPs, LES ÉTABLISSEMENTS UNIVERSITAIRES, LES AGENCES RÉGIONALES ET LES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS	<b>114</b>
<b>G.20</b> LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE OU DES ORGANISMES PUBLICS AINSI QUE LE COÛT DE CHACUN : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LES CLUBS PRIVÉS OU AUTRES;</li> <li>• LES BILLETS DE SAISON, LES LOGES;</li> <li>• ETC.</li> </ul>	<b>115</b>

	PAGE
<b>G.21</b> POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE;</li> <li>• LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE;</li> <li>• LE COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR;</li> <li>• LE RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE;</li> <li>• LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR;</li> <li>• LE NOMBRE DE VISITEURS (HITS) PAR MOIS;</li> <li>• COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES CRITÈRES QUI ONT JUSTIFIÉ LES CHANGEMENTS?</li> </ul>	121
<b>G.22</b> NOMINATION, DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> MAI 2009, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES, EXPERTS, ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LA LISTE;</li> <li>• LES MANDATS;</li> <li>• LES CONTRATS;</li> <li>• LE RÉSULTAT DU TRAVAIL EFFECTUÉ;</li> <li>• LES ÉCHÉANCES PRÉVUES;</li> <li>• LES SOMMES IMPLIQUÉES.</li> </ul>	127
<b>G.23</b> POUR 2009-2010, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.	130
<b>G.24</b> POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2009-2010 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2010-2009 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS), POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES.	131
<b>G.25</b> NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR MINISTÈRE ET ORGANISME POUR 2009-2010 : <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE NOMBRE DE REFUS (ET MENTION EN VERTU DE QUELLE RAISON OU ARTICLE);</li> <li>• LE NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉES DANS UN DÉLAI DE 20 JOURS;</li> <li>• LE NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉES DANS UN DÉLAI DE 30 JOURS.</li> </ul>	133
<b>G.26</b> LA LISTE DE TOUS LES ACTIVITÉS CONFÉES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES. <ul style="list-style-type: none"> <li>• LE COÛT (DÉPLACEMENTS, ETC.);</li> <li>• LE NOMBRE DE RESSOURCES AFFECTÉES;</li> <li>• LE NOMBRE DE RENCONTRES;</li> <li>• LE NOMBRE D'ETC AFFECTÉ À CHAQUE MANDAT EN INDIQUANT LEUR FONCTION ET LEUR TITRE.</li> </ul>	134
<b>G.27</b> LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2008 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI.	135
<b>G.28</b> DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET DES GELS DE CRÉDITS POUR LE MINISTÈRE ET LES ORGANISMES DEPUIS 2003-2004.	136

G.1 LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2009-2010:

- LES ENDROITS ET DATES DU DÉPART ET DU RETOUR;
- COPIE DES PROGRAMMES ET RAPPORTS DE MISSION;
- LES PERSONNES RENCONTRÉES;
- LE COÛT (AVEC UNE VENTILATION PAR POSTE : FRAIS DE DÉPLACEMENT, D'HÉBERGEMENT, DE REPAS, ETC.);
- LE NOM DES MINISTRES, DÉPUTÉS, PERSONNEL DE CABINET, FONCTIONNAIRES CONCERNÉS (AVEC LEUR TITRE) ET AUTRES PARTICIPANTS (AVEC LEUR TITRE) REGROUPÉS PAR MISSION;
- LA COPIE DES RAPPORTS DE MISSION;
- POUR LES ORGANISMES, LE NOM DES DIRIGEANTS ET FONCTIONNAIRES CONCERNÉS.
- LA LISTE DES ENTENTES SIGNÉES ET\ OU ANNONCÉES, LE CAS ÉCHÉANT;
  - LES DÉTAILS DE CES ENTENTES;
  - LES RÉSULTATS OBTENUS À CE JOUR;
- LES INVESTISSEMENTS ANNONCÉS, LE CAS ÉCHÉANT.

MINISTÈRE

OBJET	MONTANT
Patrick Michel (procureur), participer à la réunion du groupe de travail sur les armes à feu, Toronto (Canada), du 1er au 3 avril 2009.	791,92 \$
Robert Caron (directeur), assister à la Northern Conference - Justice Canada, Ottawa (Canada), du 16 au 18 avril 2009. (Les frais de déplacement et de séjour sont défrayés par le Gouvernement fédéral).	0,00 \$
Julienne Pelletier (avocate), participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale du CCHF (Justice pénale) et groupes de travail, St-John's (Canada), du 18 au 21 avril 2009.	1 894,45 \$
Patrick Michel (procureur), participer aux réunions fédérales-provinciales-territoriales du CCHF (Justice pénale) et groupes de travail, St-John's (Canada), du 19 au 23 avril 2009.	1 474,19 \$
Michel LeBel (procureur), participer aux réunions fédérales-provinciales-territoriales- du CCHF (Justice pénale) et groupes de travail, St-John's (Canada), du 18 au 24 avril 2009.	1 810,29 \$
André Carrier (procureur), participer aux réunions fédérales-provinciales-territoriales du CCHF (Justice pénale) et groupes de travail, St-John's (Canada), du 19 au 23 avril 2009.	1 572,53 \$
Denise Gervais (avocate), participer à une réunion du CCHF - Justice Familiale, Régina (Canada), du 27 au 30 avril 2009.	1 600,83 \$
Pierre Tanguay (avocat), participer en tant que représentant du ministère de la Justice du Québec, à une réunion CCHF-Justice familiale, Régina (Canada), du 27 avril au 1er mai 2009.	832,28 \$
Yvon Routhier (agent de recherche), participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale du Comité des agents de liaison (CAL) du Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ), Régina (Canada), du 29 avril au 1er mai 2009.	628,32 \$
Yvon Routhier (agent de recherche), participer aux discussions entourant le renouvellement de l'entente F/P/T en matière criminelle dans le cadre d'une réunion de travail permanente sur l'aide juridique, Toronto (Canada), du 6 au 8 mai 2009.	1 313,80 \$
Robert Caron (directeur), participer à la réunion du Groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur les victimes d'actes criminels, Ottawa (Canada), du 20 au 23 mai 2009. (Les frais de déplacement et de séjour sont défrayés par le Gouvernement fédéral).	0,00 \$
Charles Dorion (responsable des communications), Chantal Castonguay (directrice), participer à la Conférence canadienne sur les sûretés réelles mobilières, St-John's (Canada), du 14 au 17 juin 2009.	2 246,65 \$
Robert Caron (directeur), participer au Colloque fédéral sur les victimes Justice Canada, Ottawa (Canada), les 26 et 27 avril 2009.	340,89 \$
Gilles Laporte (avocat), participer au Colloque "Constitutional Cases 2008", Toronto (Canada), du 16 au 18 avril 2009.	726,24 \$
Jocelyne Provost (avocate), Maude Randoïn (avocate), participer à une audition à la Cour Suprême dans le dossier relatif à la loi sur la procréation assistée, Ottawa (Canada), du 22 avril au 24 avril 2009.	1 232,73 \$
Pierre Mérette (avocat), participer au Comité permanent des fonctionnaires chargés des droits de la personne, Yellowknife (Canada), du 19 mai au 22 mai 2009.	1 177,92 \$
Hugues Melançon (avocat), participer aux négociations dans le dossier Mamuitun, Ottawa (Canada), du 5 mai au 7 mai 2009.	1 277,57 \$
Frédérique Sabourin (avocate), participer à une réunion - reconnaissance et exécution de jugements étrangers, Ottawa (Canada), du 18 au 22 mai 2009. (Tous les frais sont défrayés par le Gouvernement fédéral).	0,00 \$
Michèle Rivet (présidente), assister au Congrès "Le droit de la Santé: Aspects nouveaux de l'Association Henri Capitant" dans le cadre des Journées suisses, Lausanne, Genève et Neuchatel (Suisse), du 7 au 12 juin 2009.	1 116,62 \$
Monique Rousseau (avocate), assister au Colloque " La première décennie de la Cour McLachlin: Bilan et perspectives ", Ottawa (Canada), les 18 et 19 juin 2009.	1 121,50 \$

Katie Levasseur (avocate), participer à une réunion de consultation fédérale-provinciale-territoriale sur un projet de loi à l'appui de la nouvelle initiative de soutien des familles, Ottawa (Canada), du 12 au 14 mai 2009. (Tous les frais sont défrayés par le Gouvernement fédéral).	0,00 \$
Francis Demers (avocat), Samuel Chayer (avocat), Hugues Melançon (avocat), participer à une Audition à la Cour Suprême, Ottawa (Canada), les 08 et 09 juin 2009.	1 119,44 \$
Joanne Marceau (avocate), participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres de la Justice, Charlottown (Canada), 15 au 17 juin 2009.	1 225,55 \$
Michel Bouchard (sous-ministre et sous-procureur général), participer à la réunion-provinciale-territoriale des sous-ministres de la Justice, Charlottetown (Canada), du 15 juin au 18 juin 2009.	1 688,07 \$
Isabelle Harnois (avocate), participer à la formation "Les recours: une affaire sérieuse" donnée par l'Institut canadien d'administration de la justice, Faculté de droit de l'Université de Montréal, Ottawa (Canada), 30 septembre au 2 octobre 2009.	1 725,50 \$
Gaston Pelletier (avocat), participer en remplacement du sous-ministre au Congrès du CTAC, Halifax (Canada), 30 mai au 3 juin 2009.	1 366,87 \$
André Carrier (procureur), participer à la Table ronde sur les perquisitions dans les bureaux d'avocats (Roundtable on law office searches), Toronto (Canada), les 25 et 26 mai 2009.	817,51 \$
Pierre Tanguay (avocat), participer en tant que représentant du ministère de la Justice du Québec, à un groupe de travail du CCHF-Justice familiale sur des modifications législatives à apporter entre autres à la Loi sur le divorce, Ottawa (Canada), du 12 au 14 mai 2009. (Tous les frais sont défrayés par le Gouvernement fédéral).	0,00 \$
Denise Gervais (avocate), participer à une réunion du Groupe consultatif sur le droit international privé, Ottawa (Canada), les 17 et 18 juin 2009. (Toutes les frais sont défrayés par le Gouvernement fédéral).	0,00 \$
Sabrina Fava (avocate), participer en support aux négociations Atikamekw, Ottawa (Canada), le 16 juin 2009.	625,47 \$
Pierre Charboneau (notaire), participer au Comité de rédaction législative, Ottawa (Canada), les 21 et 22 juin 2009.	342,60 \$
Me Gérald Danis (avocat), plaider une cause du ministère de la Justice du Québec à la Cour canadienne de l'impôt, Ottawa (Canada), le 10 juin 2009.	82,98 \$
Michel Fortin (avocat), assister à la Conférence annuelle conjointe 2009 de l'Association canadiennes des conseillers législatifs et des conseillers parlementaires, Victoria (Colombie-Britannique) (Canada), du 18 août au 23 août 2009.	2 066,88 \$
Annie Gauthier (avocate), participer en tant que représentante du ministère de la Justice du Québec, à une réunion CCHF-Justice familiale, Toronto (Canada), du 29 septembre au 02 octobre 2009.	1 251,85 \$
Natacha Lavoie (avocate), participer à une réunion concernant les Négociations Atikamekw, Ottawa (Canada), les 7 et 8 juillet 2009.	862,55 \$
Madelaine Aubé (cadre juridique), Jean-Yves Bernard (cadre juridique), Patrick Michel (avocat), participer à la rencontre avec des représentants de la Colombie-Britannique, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et du Québec dans un dossier judiciaire, Toronto	2 060,31 \$
Marie-Hélène Filteau (analyste), participer, à titre de représentante du ministère de la Justice du Québec, à la réunion du Sous-comité de la recherche du CCHF-Justice familiale, Ottawa (Canada), du 15 au 18 septembre 2009.	930,21 \$
Madelaine Aube (avocate), participer à une rencontre fédérale-provinciale-territoriale concernant la gestion des services juridiques, Edmonton (Canada), du 8 septembre au 12 septembre 2009.	1 647,06 \$
Myriam Anctil (avocate), participer à la Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada, pour la section civile, Ottawa (Canada), du 9 au 13 août 2009.	931,30 \$
Vincent Pelletier (avocat), participer à la Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada pour la section civile, Ottawa (Canada), du 9 au 13 août 2009.	1 127,35 \$
Robert Caron (directeur), Dominique Maléza (avocate), Sarah Ekomiak (intervenantes), Manon Perreault (coordonnatrice), Agnes Flemming (intervenante), Isabelle Fortin (directrice générale) et Casimir Picard (intervenante), participer à la Conférence "Les approches et les interventions à l'égard des victimes d'actes criminels dans les collectivités du Nord (Justice Canada), Yellowknife (Territoire du Nord-Ouest), du 29 septembre au 2 octobre 2009. (Une contribution financière de 16 388\$ sera versée par le ministère de la Justice du Canada pour les participants: Dominique Maléza, Sarah Ekomiak, Manon Perreault, Agnes Flemming, Isabelle Fortin et Casimir Picard).	0,00 \$
Renée Madore (directrice) et Fabienne Bouchard (avocate), participer au projet 62e Session de la Commission permanente de Coopération franco-québécoise qui a pour titre "Mineurs victimes et auteurs d'infractions sexuelles: amélioration des dispositifs", Paris (France), du 4 au 11 octobre 2009. (Une partie des frais de séjour sont défrayés par les Affaires étrangères de France).	2 497,38 \$
Anne Trotier (cadre juridique), Patrick Michel (avocat) et Sylvie Scherrer (avocate) participer à une rencontre des représentants de différentes provinces dans un dossier judiciaire, Toronto (Canada), les 25 et 26 août 2009.	3 371,92 \$
Jacques Prigent (avocat), participer à la rencontre du Groupe de travail FPT sur la Justice autochtone, Ottawa (Canada) du 19 au 21 octobre 2009.	673,15 \$
Patrick Michel (procureur), participer à la réunion du groupe de travail sur l'indemnisation des personnes condamnées à tort, Toronto (Canada), du 30 septembre au 2 octobre 2009.	1 108,59 \$
André Carrier (procureur), participer à la réunion du Comité directeur sur l'efficacité et l'accès en matière de justice, Toronto (Canada), les 29 et 30 septembre 2009.	827,44 \$
Martine Bergeron (avocate), plaider une cause à la Cour canadienne de l'impôt, Ottawa (Canada), le 3 juillet 2009.	392,98 \$
Denise Gervais (avocate), participer à une réunion du CCHF - Justice familiale, Toronto (Canada), du 28 septembre au 2 octobre 2009.	1 534,61 \$
Sophie Marchildon (avocate), Manon Montpetit (avocate) et Yeong-Gin Jean Yoon (avocat), participer au Congrès annuel de l'ICAJ - "Les recours et les mesures de redressement: une affaire sérieuse", Ottawa (Canada), du 30 septembre au 2 octobre 2009.	6 612,00 \$
Michèle Rivet (juge), participer au Congrès annuel de l'ICAJ - "Les recours et les mesures de redressement: une affaire sérieuse", Ottawa (Canada), du 30 septembre au 2 octobre 2009.	

Sylvie Gagnon (avocate), participer au Congrès annuel de l'ICAJ - "Les recours et les mesures de redressement: une affaire sérieuse", Ottawa (Canada), du 30 septembre au 2 octobre 2009.	
Marie-Josée Rivest (avocate), participer au Congrès annuel de l'ICAJ - "Les recours et les mesures de redressement: une affaire sérieuse", Ottawa (Canada), du 30 septembre au 2 octobre 2009.	
Pierre Mérette (avocat), participer au Comité permanent des fonctionnaires chargés des droits de la personne, Ottawa (Canada), du 24 au 26 novembre 2009.	1 092,15 \$
Patrick Michel (avocat), Sylvie Scherrer (avocate), Jean-Yves Bernard (avocat) et Anne Trotier (avocate), participer à un réunion dans un dossier judiciaire, Toronto (Canada), les 5 et 6 octobre 2009.	5 716,48 \$
Robert Caron (directeur), participer à la rencontre "Documenter l'augmentation des ressources pour les victimes/survivants d'actes de violence au Canada: Quelles sont-elles? Où sont-elles? À qui servent-elles?", Guelph (Canada), les 5 et 6 novembre 2009. (Les frais sont assumés par le gouvernement du fédéral).	0,00 \$
Gilles Laporte et Jean-Vincent Lacroix (avocats), participer au colloque "Réunion fédérale-provinciale sur la Charte", Toronto (Canada), du 4 au 6 novembre 2009.	2 661,40 \$
Patrick Gingras (avocat), participer à titre de conférencier à la rencontre "Le Canada et l'harmonisation du droit privé au niveau international, Ottawa (Canada), les 13 et 14 octobre 2009. (Tous les frais sont défrayés par le Gouvernement fédéral).	0,00 \$
Michel Bouchard (sous-ministre et sous-procureur général), participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres de la Justice, Frédéricton (Canada), du 28 octobre au 30 octobre 2009.	900,19 \$
Joanne Marceau (avocate), participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres de la Justice, Frédéricton (Canada), du 28 octobre au 30 octobre 2009.	970,09 \$
Hugues Melançon et Natacha Lavoie (juristes), participer à une audition en Cour suprême du Canada, Ottawa (Canada), les 11 et 12 novembre 2009.	1 157,83 \$
Denise Gervais (avocate), participer à la réunion du Comité consultatif sur le développement et la gestion du programme de la Conférence pour l'harmonisation des lois du Canada et participer au séminaire de la Section du droit privé international, Ottawa (Canada), du 13 au 15 octobre 2009. (Les frais sont assumés par le gouvernement du Canada).	50,00 \$
Benoît Belleau et Francis Demers (avocats), participer à une audition en Cour suprême dans un dossier judiciaire, Ottawa (Canada), les 21 et 22 octobre 2009.	0,00 \$
Audrey Turmel (avocate), participer à la mission de la 62e session de la Commission permanente de coopération franco-québécoise qui a pour titre "La victimisation des aînés - Comment lutter contre ce phénomène et prendre en charge de façon adaptée les victimes âgées?", Paris (France) du 23 au 28 novembre 2009. (Une partie du coût du billet d'avion et défrayé par le MRI et une partie des frais de séjour sont défrayés par les Affaires étrangères de France).	960,15 \$
André Carrier (procureur), participer à la 8e réunion des ministres de la Justice des Amériques (REMJA VIII), Brasilia (Brésil), du 22 au 27 février 2010. (Les frais de transport (avion, km aller-retour Qc- Mtl et stationnement aéroport de Montréal) sont défrayés par le MRI).	0,00 \$
Jean-Yves Bernard (cadre juridique), Sophie Cliche (avocate), Patrick Michel (procureur) et Ghislain Dubé (conseiller), participer à une réunion dans un dossier judiciaire, Vancouver (Canada), du 9 au 13 novembre 2009.	6 828,28 \$
Monique Rousseau et Sylvain Leboeuf (avocats), participer à un audition en Cour suprême, Ottawa (Canada), les 7 et 8 décembre 2009.	1 394,45 \$
Michel Déom (avocat), participer à la comparution à la Cour suprême dans un dossier judiciaire, Ottawa (Canada), les 19 et 20 octobre 2009.	314,88 \$
Alain Gingras (avocat), participer à un audition en Cour suprême du Canada, Ottawa (Canada), les 13 et 14 octobre 2009.	985,18 \$
Sabrina Fava (avocate), participer en support aux négociateurs du Gouvernement et aux négociations Atikamekw, Ottawa (Canada), du 16 au 18 novembre 2009.	773,06 \$
Dominique A. Jobin (avocat), participer au colloque "The role of interveners in public interest litigation", Toronto (Canada), du 5 au 7 novembre 2009.	820,94 \$
Isabelle Harnois (avocate) et Gilles Laporte (avocat), participer à un audition en Cour suprême, Ottawa (Canada), le 17 et 18 janvier 2010.	1 665,38 \$
Natacha Lavoie (avocate), participer à la rencontre entre le Gouvernement fédéral, le Québec et le Migmawei Mawimi, Ottawa (Canada), les 14 et 15 décembre 2009.	717,71 \$
Michel Déom et Geneviève Lessard (avocats), participer à une plaidoirie à la Cour suprême du Canada, Ottawa (Canada), les 16 et 17 décembre 2009.	414,80 \$
Kathleen Weil (ministre) et Philippe Archambault (personnel politique), participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres de la Justice, Frédéricton (Canada), du 28 au 30 octobre 2009.	3 108,00 \$
Gilles Laporte (avocat), participer au colloque "Search and Seizure Law in Canada", Toronto (Canada), du 28 au 30 janvier 2010.	795,33 \$
Anne Trotier, Patrick Michel et Jean-Yves Bernard (avocats), participer à la rencontre dans un dossier judiciaire, Toronto (Canada), les 12 et 13 janvier 2010.	2 142,31 \$
Anne Trotier, Patrick Michel, Jean-Yves Bernard (avocats), participer à une réunion dans un dossier judiciaire, Toronto (Canada), les 18 et 19 janvier 2010.	2 175,64 \$
André Carrier (procureur), participer à une réunion du groupe de travail FPT sur la procédure pénale, Toronto (Canada), du 3 au 5 février 2010.	653,68 \$
Aurélien Bujold (avocate), participer à une réunion du groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur L'accès à la justice dans les deux langues officielles, Ottawa (Canada), les 18 et 19 mars 2010.	0,00 \$
Annie Gauthier (avocate), participer à une réunion CCHF-Justice familiale, Victoria (Canada), du 20 au 23 avril 2010.	0,00 \$
André Carrier (procureur), participer à une Table ronde sur la capacité de conduite affaiblie, Ottawa (Canada), du 16 au 18 mars 2010.	0,00 \$
Michèle Rivet (présidente), donner une formation en droit aux étudiants de l'Université de Carleton, Ottawa (Canada), le 10 mars 2010.	0,00 \$
Joanne Marceau (conseillère), participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres de la Justice, Ottawa (Canada), du 20 au 22 janvier 2010.	828,19 \$
Denise Gervais (avocate), participer à la Commission spéciale de la Conférence de La Haye sur la mise en oeuvre de la Convention de 2007 sur le recouvrement des aliments et du Protocole de 2007 sur la loi applicable aux obligations alimentaires, La Haye (Pays-Bas), du 9 au 17 novembre 2009. (Tous les frais sont défrayés par le Gouvernement fédéral).	0,00 \$



Kathleen Weil (ministre) et Philippe Archambault (personnel politique), participer à une réunion conjointe des ministres du Québec et de l'Ontario, Toronto (Canada), les 10 et 11 septembre 2009.	3 446,62 \$
Dominique A. Jobin (avocate), participer à une audition à la Cour suprême, Ottawa (Canada), les 15 et 16 mars 2010.	588,12 \$
Pierre Nadeau (avocat), participer au groupe FPT sur l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale (ETCAF), Ottawa (Canada), les 8 et 9 mars 2010.	0,00 \$

#### ♦ CONSEIL DE LA MAGISTRATURE

VOYAGE	Coût
Institut national de la magistrature : Colloque pour souligner le 20 <sup>E</sup> anniversaire de l'INM, Ottawa, du 23 au 24 avril 2009, 1 participant	486,64 \$
Institut national de la magistrature : Colloque sur le droit des autochtones, Toronto, du 26 au 28 avril 2009, 1 participant	1 698,20 \$
Institut national de la magistrature : Colloque de droit civil : le droit des contrats, Newfoundland, du 6 au 8 mai 2009, 1 participant	1 081,76 \$
Institut national de la magistrature : Aptitudes à la communication dans la salle d'audience, Stratford, Ontario, du 25 au 28 mai 2009, 2 participants	2 380,07 \$
Fédération des ordres professionnels de juristes du Canada : Colloque national de 2009 sur le droit criminel, Victoria (B.C.), du 5 au 10 juillet 2009, 3 participants	9 061,16 \$
Médiation Workshop Harvard : Conciliation judiciaire, Harvard, Etats-Unis, du 8 au 12 juin 2009, 1 participant	3 000,00 \$
Association canadienne des juges des cours provinciales, Conférence 2009 – Accès à la justice, Calgary, du 23 au 26 septembre 2009, 2 participants	3 892,00 \$
Pepperdine University, A World Casse View of Dispute Resolution, Vermont, Etats-Unis, du 15 au 17 octobre 2009, 1 participant	2 052,81 \$
Institut national de la magistrature : Colloque sur les compétences à l'intention des juges provinciaux et territoriaux nouvellement nommés, Niagara-on-the-Lake, du 15 au 20 novembre 2009, 1 partic.	2 213,20 \$
Institut national de la magistrature : Neurosciences dans la salle d'audience : ce que les juges doivent savoir, Halifax, du 24 au 26 février 2010, 1 participant	405,00 \$
Institut national de la magistrature : Programme de formation sur les compétences en informatique, Ottawa, du 3 au 5 mars 2010, 1 participant	425,00 \$

#### ♦ COUR DU QUÉBEC

ENDROIT DE LA MISSION	DATE DÉPART	DATE RETOUR	MEMBRES PRÉSENTS AU VOYAGE	PERSONNES RENCONTRÉES	Coût	BUT DU VOYAGE
Toronto, Ont.	2009-05-21	2009-05-22	René de La Sablonnière, juge en chef associé	-	1 127,31 \$	Réunion du Centre canadien de technologie judiciaire
Kelowna, C.-B.	2009-06-05	2009-06-10	Guy Gagnon, juge en chef	-	3 005,86 \$	Rencontre du Conseil canadien des juges en chef
Kelowna, C.-B.	2009-06-06	2009-06-10	René de La Sablonnière, juge en chef associé	-	3 054,59 \$	Rencontre du Conseil canadien des juges en chef
Calgary, AB	2009-09-19	2009-09-23	Mario Tremblay, juge en chef associé	-	2 599,66 \$	Rencontre du Conseil canadien des juges en chef

ORGANISMES

♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

ENDROIT DE LA MISSION	DATE DÉPART	DATE RETOUR	MEMBRES PRÉSENTS AU VOYAGE	PERSONNES RENCONTRÉES	COÛT	BUT DU VOYAGE
Halifax, Nouvelle-Écosse	2009-05-30	2009-06-04	Gaétan Cousineau, président Marc-André Dowd, vice-président		4 210 \$	25 <sup>e</sup> congrès annuel du Conseil des tribunaux administratifs canadiens
Sardaigne, Italie	2009-06-23	2009-07-04	Sylvie Godin, vice-présidente		1 950 \$	Rencontre Ombudsman for children of G8 countries
Saskatoon, Saskatchewan	2009-09-21	2009-09-24	Sylvie Godin, vice-présidente Catherine Gauvreau, agente d'éducation-coopération Claire Bernard, conseillère juridique		5 044 \$	Canadian Council of Provincial Child and Youth Advocates Conference 2009
Ottawa, Ontario	2009-09-05	2009-09-05	Sylvie Godin, vice-présidente Catherine Gauvreau, agente d'éducation-coopération Claire Bernard, conseillère juridique		207 \$	Rencontre à l'Université d'Ottawa - Laboratoire de recherche sur les droits de l'enfant
Winnipeg, Manitoba	2009-11-19	2009-11-21	Gaétan Cousineau, président		1 420 \$	Réunion de l'exécutif de CASHRA
Toronto, Ontario	2010-03-04	2010-03-08	François Larsen, directeur		500 \$	Colloque "Policy Dialogue", York University
Paris, France	2009-12-09	2009-12-16	Marc-André Dowd, vice-président Paul Eid, chercheur		53 \$	Rencontre coopération avec la Halde (frais assumés par le MRI)

♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

ENDROIT DE LA MISSION	DATE DÉPART	DATE RETOUR	MEMBRES PRÉSENTS AU VOYAGE	PERSONNES RENCONTRÉES	COÛT	BUT DU VOYAGE
Halifax (Nouvelle-Écosse)	30 août 2009	3 septembre 2009	Me Yves Carrière, secrétaire et Me Monique Jarry, directrice du service de révision	Représentants des 9 provinces et 3 territoires du Canada	2 396 \$	Réunion de l'Association des régimes d'aide juridique du Canada (ALAP).

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

AUCUN.

♦ **DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

VOYAGE	Coût
Sabin Ouellet (procureur en chef), participer à la réunion générale annuelle de la "National District Attorneys Association", Orlando (Floride), du 11 au 15 juillet 2009.	1 928,25 \$
Daniel Grégoire (procureur), participer au groupe de travail CCHF sur la procédure pénale, St-John's (Terre-Neuve), du 18 au 24 avril 2009.	2 776,72 \$
Annick Murphy (procureure en chef), participer à la rencontre Franco-Québécoise de l'Association Socio-Éducative des Yvelines, Versailles (France), du 11 au 16 mai 2009. Tous les frais ont été assumés par l'Association Socio-Éducative des Yvelines.	0,00 \$
Louis Dionne (directeur), Alain Perreault (directeur adjoint), Jules Berthelot, Michel Breton, Claude Chartrand, Marie-Josée Di Lallo, Claude Lachapelle, Pierre Lapointe, Jean-Guy Moulin, Sabin Ouellet, Yves Paradis, Robert Parrot, John Tymchyk (procureurs en chef), Yanick Laramée (procureure en chef adjointe), participer à la 3 <sup>e</sup> réunion conjointe des comités de gestion du droit criminel du Québec et de l'Ontario, Toronto (Canada), le 7 mai 2009.	13 021,38 \$
Louis Dionne (directeur) et Sabin Ouellet (procureur en chef), participer à la 37 <sup>e</sup> Conférence du Comité FPT des chefs des poursuites pénales, Vancouver (Colombie-Britannique), du 20 au 24 avril 2009.	3 663,71 \$
Éliane B. Perreault (procureure), rencontrer des témoins dans une cause, Ottawa (Ontario), le 9 avril 2009. Les dépenses ont été défrayées en grande partie par le SPVM.	12,04 \$
Isabelle Bouchard (procureure), rencontrer des policiers dans le cadre d'un dossier relatif à une opération, Toronto (Ontario), le 22 mai 2009.	537,97 \$
Claude Chartrand, Sabin Ouellet, Yves Paradis (procureurs en chef), Roger Carrière, Éric Laporte, Randall Richmond (procureurs en chef adjoints), Madeleine Giauque, Josée Lemieux, Érika Porter, Louis-Philippe Roy et Geneviève Lacroix (procureurs), participer au 3 <sup>e</sup> Forum interprovincial sur le crime organisé, Winnipeg (Manitoba), du 27 au 29 mai 2009.	13 859,51 \$
Daniel Grégoire (procureur), participer à la réunion "Roundtable on Law office Searches", Toronto (Ontario), du 25 au 26 mai 2009.	854,31 \$
Claude Girard (procureur), rencontrer des policiers suisses et belges ainsi qu'un juge d'instruction afin de coordonner les efforts dans les dossiers d'enquêtes canadiennes et suisses, Sion (Suisse), du 30 mai au 5 juin 2009.	2 637,20 \$
Annie-Claude Bergeron, Érika Porter et Sarah-Julie Chicoine (procureures), participer au Colloque national sur le droit criminel de la Fédération, Victoria (Colombie-Britannique), du 5 au 12 juillet 2009. Tous les frais de Sarah-Julie Chicoine ont été défrayés par la ville de Québec.	5 454,54 \$
Yanick Laramée (procureure en chef adjointe), participer à la conférence "Investigation and Prosecution of Child Fatalities and Physical Abuse", National Harbor (Maryland), du 31 mai au 5 juin 2009.	3 433,54 \$
Michel Pennou (procureur), participer au Colloque national sur le droit criminel de la Fédération, Victoria (Colombie-Britannique), du 5 au 10 juillet 2009.	3 320,54 \$
Louis Dionne (directeur) et Lisa Labossière (procureure en chef), participer à la réunion des sous-ministres responsables de la Justice, Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard), du 15 au 17 juin 2009.	3 030,14 \$
Guyline Sauvageau (procureure), participer au Colloque national sur le droit criminel de la Fédération, Victoria (Colombie-Britannique), du 5 au 10 juillet 2009.	3 023,41 \$
Paul Roy (procureur), plaidoirie à la Cour criminelle, Bathurst (Nouveau-Brunswick), du 19 au 20 juillet 2009.	424,72 \$
John Denis Gerols (procureur), participer à la conférence "21st Crimes Against Children Conference", Dallas (Texas), du 16 au 20 août 2009. Tous les frais ont été assumés par le FBI.	0,00 \$
Alain Perreault (directeur adjoint), Michel Breton (procureur en chef), Randall Richmond (procureur en chef adjoint) et Daniel Grégoire (procureur), participer à la 91 <sup>e</sup> réunion de la Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada 2009, Ottawa (Ontario), du 8 au 13 août 2009.	5 639,54 \$
Sabin Ouellet (procureur en chef) et Anna Jensen (technicienne en droit), rencontrer des partenaires dans le cadre du "National Flagging System" afin de gérer les dossiers du registre des délinquants à haut risque, Toronto (Ontario), du 25 au 26 août 2009.	1 714,78 \$
Sonia Lebel et Benoît Lauzon (procureurs), plaidoirie à la Cour Suprême, Ottawa (Ontario), du 18 au 19 novembre 2009.	699,13 \$
Louis Dionne (directeur) et Martine Bérubé (procureure), participer à la 38 <sup>e</sup> Conférence du Comité FPT des chefs des poursuites pénales, Whitehorse (Yukon), du 14 au 18 septembre 2009.	6 194,54 \$
José Rhéaume (procureur), participer à la consultation sur les systèmes de justice juvénile, Washington (États-Unis), le 31 août 2009. Les frais de transport et d'hébergement ont été défrayés par la Commission intermédiaire des droits de l'homme.	57,68 \$

VOYAGE	Coût
Marie-Chantal Brassard (procureure en chef adjointe) et Sébastien Émond (procureur), participer à la "7th annual Crown Defense Conference, Winnipeg (Manitoba), du 17 au 18 septembre 2009.	3 916,10 \$
Sabin Ouellet et Michel Breton (procureurs en chef), assister à la 14 <sup>e</sup> Conférence et à l'assemblée annuelle de l'Association internationale des procureurs et poursuivants, Kiev (Ukraine), du 5 au 11 septembre 2009. Tous les frais de Michel Breton ont été défrayés par l'Association des procureurs en chef aux poursuites criminelles et pénales.	3 767,80 \$
Sébastien Bergeron-Guyard (procureur), assister à la formation "Safety Net – Multidisciplinary Investigation and Prosecution of Computer-Facilitated Child Sexual Exploitation", Winona (Minnesota), du 13 au 19 septembre 2009.	2 014,76 \$
Jacques Blais (procureur en chef adjoint), participer à la réunion FPT sur les drogues, Toronto (Ontario), du 4 au 6 octobre 2009. Tous les frais ont été assumés par le ministère de la Justice du Canada.	0,00 \$
Louis Dionne (directeur) et Annie-Claude Bergeron (procureure), participer à la réunion des ministres responsables de la Justice (PT et FPT), Fredericton (Nouveau-Brunswick), du 28 au 30 octobre 2009.	1 923,21 \$
Sabin Ouellet (procureur en chef) et Camille Rochette (juriste), participer au National District Attorneys Association Board of Directors / Committee Meeting, Denver (Colorado), du 15 au 17 octobre 2009.	4 091,06 \$
Martine Leclerc (procureure en chef adjointe), Josée Lemieux, Sylvie Villeneuve et Diane Legault (procureures), participer à la 19 <sup>e</sup> "National Conference on Domestic Violence", San Antonio (Texas), du 30 octobre au 5 novembre 2009.	12 160,72 \$
Sabin Ouellet (procureur en chef), participer à la 6 <sup>e</sup> "IAP Middle East & Asia-Pacific Regional Conference", Dubaï (Émirats Unis), du 14 au 16 novembre 2009. Les dépenses ont été défrayées en grande partie par les organisateurs de l'événement.	475,85 \$
Yves Paradis (procureur en chef), participer à la réunion du comité de liaison nationale sur les produits de la criminalité, Toronto (Ontario), du 4 au 5 novembre 2009.	684,44 \$
Magalie Cimon et Henri-Pierre Labrie (procureurs), plaidoirie à la Cour Suprême, Ottawa (Ontario), du 11 au 12 janvier 2010.	629,58 \$
Alain Perreault (directeur adjoint) et Michel Breton (procureur en chef), participer à la conférence biennale de 2009 des Chefs des agences des poursuites, Cape Town (Afrique du Sud), du 6 au 16 novembre 2009.	6 872,75 \$
Juli Drolet (procureure), participer au sous-comité des chefs des poursuites FPT, Toronto (Ontario), du 3 au 4 décembre 2009.	1 179,51 \$
Sabin Ouellet (procureur en chef) et Sonia Paquet (procureure), assister à la rencontre annuelle avec les "Districts Attorneys" pour les états frontaliers du Québec, New York (États-Unis), du 20 au 22 janvier 2010.	4 671,21 \$
Sébastien Bergeron-Guyard et Paul Roy (procureurs), assister à la formation sur la technologie dans les salles de cour, Columbia (Caroline du Sud), du 25 au 29 janvier 2010.	4 092,00 \$
Yanick Laramée (procureure en chef adjointe) et Sonia Paquet (procureure), participer à la conférence "Investigation and Prosecution of Child Fatalities and Physical Abuse", Santa Fe (New Mexico), du 1 <sup>er</sup> au 5 février 2010.	5 528,37 \$
Sabin Ouellet (procureur en chef), Josée Lemieux, Sonia Paquet (procureures) et Camille Rochette (juriste), participer au National District Attorneys Association Board of Directors / Committee Meeting, Washington (États-Unis), du 7 au 10 février 2010.	7 081,00 \$
Louis Dionne (directeur) et Annie-Claude Bergeron (procureure), participer à la réunion des sous-ministres responsables de la Justice (PT et FPT), Ottawa (Ontario), du 20 au 22 janvier 2010.	2 603,85 \$
Sabin Ouellet (procureur en chef) et Dominic Saindon (technicien en informatique), participer à la rencontre avec le Service des poursuites publiques du Canada, le ministère de la Justice du Canada et les représentants de l'Association internationale des procureurs et poursuivants afin d'établir les procédés informatiques dans l'utilisation du site internet de l'AIPPF, Ottawa (Ontario), du 4 au 5 février 2010.	1 697,28 \$
Benoît Morier, Corinne Girard, Marc-André Ledoux, Charles Levasseur, René Verret, Valérie Michaud, Caroline Meilleur, Richard Audet et Philippe Vallières-Roland (procureurs), participer à la conférence sur les stupéfiants, Memphis (Tennessee), du 21 au 25 février 2010.	23 441,80 \$
Roger Carrière (procureur en chef adjoint), participer à la "2010 Expert Witness Conference" portant sur la criminalité chez les gangs de rue, Toronto (Ontario), du 22 au 26 mars 2010.	1 534,75 \$
Denis Dionne (procureur en chef adjoint), plaidoirie à la Cour Suprême, Ottawa (Ontario), du 15 au 17 mars 2010.	1 040,60 \$
Roger Carrière (procureur en chef adjoint), participer à la conférence "Lutter contre les bandes urbaines par l'échange de pratique", Bruxelles (Belgique), du 7 au 12 mars 2010.	2 962,00 \$

<b>VOYAGE</b>	<b>Coût</b>
Mylène Grégoire (procureure en chef adjointe), Marcel Guimont, Josée Lemieux, Carmen Rioux, Luc Cyr, Dominique Potvin et Sylvie Dulude (procureurs), participer à une formation sur les besoins des procureurs spécialisés dans les dossiers de violence conjugale, New Orleans (Louisiane), du 23 au 26 février 2010.	17 620,95 \$
Rachel Boivin (procureure en chef adjointe), plaidoirie à la Cour Suprême, Ottawa (Ontario), du 15 au 16 mars 2010.	616,25 \$
Sébastien Bergeron-Guyard (procureur), participer au groupe de travail FPT sur la cybercriminalité, Ottawa (Ontario), du 24 au 26 février 2010.	1 335,41 \$
Anne-Andrée Charette et François Sénéchal (procureurs en chef adjoints), participer à une formation sur le Plan d'action 2009-2014 de la politique internationale du gouvernement du Québec, du 14 au 17 mars 2010.	4 015,00 \$

♦ **FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**

AUCUN.

♦ **TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC**

<b>ENDROIT DE LA MISSION</b>	<b>DATE DÉPART</b>	<b>DATE RETOUR</b>	<b>MEMBRES PRÉSENTS AU VOYAGE</b>	<b>PERSONNES RENCONTRÉES</b>	<b>Coût</b>	<b>BUT DU VOYAGE</b>
Halifax	2009-05-28	2009-06-04	Me Hélène de Kovachich , présidente et juge administratif M. Joseph-Arthur Bergeron, juge administratif Me Anne Leydet, juge administratif	Pairs de d'autres pays	7 969,09 \$	Congrès du Conseil des tribunaux administratifs canadiens
Denver-Colorado	2009-09-21	2009-09-25	M. Frédéric Ladouceur, professionnel Mme Louise Trépanier, professionnelle	Pairs de d'autres pays	6 220,31 \$	Conférence Court Technologie 2009
Londres	2009-09-08	2009-09-13	Me Hélène de Kovachich, présidente et juge administratif	Pairs de d'autres pays	3 698,34 \$	Congrès International Academy of Mediators
Paris	2009-10-11	2009-10-18	Me Hélène de Kovachich, présidente et juge administratif Me Guy Gagnon. vice-président et juge administratif Me Charles Gosselin, juge administratif	Pairs de d'autres pays	5 656,19 \$	Congrès Les Premières assises internationales de la médiation judiciaire

♦ **FONDS DES REGISTRES**

AUCUN.

G.2 POUR CHACUN DES VOYAGES FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES, SELON LE CAS, LES COÛTS, LES DATES ET L'ITINÉRAIRE.

MINISTÈRE

ENDROIT DE LA MISSION	DATE DÉPART	DATE RETOUR	MEMBRES PRÉSENTS AU VOYAGE	PERSONNES RENCONTRÉES	Coût	BUT DU VOYAGE
Toronto	2009-09-10	2009-09-11	Mme Kathleen Weil & M. Philippe Archambault	-	3446.62 \$	Réunion conjointe des ministres du Québec et de l'Ontario
Fredericton	2009-10-28	2009-10-30	Mme Kathleen Weil, M. Philippe Archambault, Mme Jeanne Marceau & M. Michel Bouchard	-	3108.00 \$	Rencontre des ministres de la Justice du Canada
Montréal	2009-05-28	2009-05-28	Mme Kathleen Weil, M. Jean-Philippe Marois, M. Philippe Archambault, M. Christian Veillette & garde du corps	-	2103.91 \$	Cérémonie d'ouverture du congrès annuel du Barreau du Québec – Prononciation de l'allocation d'ouverture par Mme Weil
Montréal	2009-06-10	2009-06-10	Mme Kathleen Weil, M. Philippe Archambault, Mme Stéphanie Elger, Mme Nathalie Angibeau, Mme Yolande James, M. Charlie Nadeau & M. Simon Turmel & garde du corps	-	1481.50 \$	Conférence de presse avec Mme James – Annonce de la Nomination du commissaire aux plaintes
Saguenay-Lac-St-Jean	2009-09-04	2009-09-04	Mme Kathleen Weil, M. Philippe Archambault & garde du corps	-	3059.89 \$	Participer à la tournée des palais de Justice de la région – rentrée judiciaire et dédicace de la salle Pierre-Bergeron

ORGANISMES

♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

AUCUN.

♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

AUCUN.

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

AUCUN.

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

VOYAGE	Coût
Louis Dionne (directeur), Alain Perreault (directeur adjoint), Jules Berthelot, Michel Breton, Claude Chartrand, Marie-Josée Di Lallo, Claude Lachapelle, Pierre Lapointe, Jean-Guy Moulin, Sabin Ouellet, Yves Paradis, Robert Parrot, John Tymchyk (procureurs en chef), Yanick Laramée (procureure en chef adjointe), participer à la 3 <sup>e</sup> réunion conjointe des comités de gestion du droit criminel du Québec et de l'Ontario, Toronto (Canada), le 7 mai 2009.	13 021,38 \$
Louis Dionne (directeur) et Sabin Ouellet (procureur en chef), participer à la 37 <sup>e</sup> Conférence du Comité FPT des chefs des poursuites pénales, Vancouver (Colombie-Britannique), du 20 au 24 avril 2009.	3 663,71 \$
Louis Dionne (directeur) et Lisa Labossière (procureure en chef), participer à la réunion des sous-ministres responsables de la Justice, Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard), du 15 au 17 juin 2009.	3 030,14 \$
Louis Dionne (directeur) et Martine Bérubé (procureure), participer à la 38 <sup>e</sup> Conférence du Comité FPT des chefs des poursuites pénales, Whitehorse (Yukon), du 14 au 18 septembre 2009.	6 194,54 \$
Louis Dionne (directeur) et Annie-Claude Bergeron (procureure), participer à la réunion des ministres responsables de la Justice (PT et FPT), Fredericton (Nouveau-Brunswick), du 28 au 30 octobre 2009.	1 923,21 \$
Louis Dionne (directeur) et Annie-Claude Bergeron (procureure), participer à la réunion des sous-ministres responsables de la Justice (PT et FPT), Ottawa (Ontario), du 20 au 22 janvier 2010.	2 603,85 \$

♦ **TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC**

AUCUN.

♦ **FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**

AUCUN.

♦ **FONDS DES REGISTRES**

AUCUN.

- G.3 LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES :**
- LES SOMMES DÉPENSÉES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2009-2010 ET LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011;
  - LES FIRMES DE PUBLICITÉ;
  - LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ);
  - LE NOM DES FOURNISSEURS, INCLUANT LES CONTRATS DE PHOTOGRAPHES;
  - LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE;
  - DANS LE CAS D'UNE COMMANDITE, L'ORGANISME BÉNÉFICIAIRE.

**MINISTÈRE**

**♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES**

FIRME DE PUBLICITÉ	FOURNISSEURS	MODE D'OCTROI	COÛT	BUT DE LA DÉPENSE
-	Canada Français, Le	Gré à gré	146,40 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Brossard Éclair	Gré à gré	89,00 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Cartier communication Marketing	Gré à gré	14 641,46 \$	Projet «Campagne médiation »
-	Choix d'Antoine-Labelle, Le	Gré à gré	55,00 \$	Publication d'avis légaux
-	CMG Communications inc.	Gré à gré	1 387,20 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Corporation Sun Média	Gré à gré	90,60 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Courrier Laval	Gré à gré	124,00 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	CSPQ - Information Gouvernementale	Gré à gré	42 951,83 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Devoir inc., Le	Gré à gré	8 276,08 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Droit, Le	Gré à gré	196,00 \$	Publication d'avis légaux
-	Éditions du Réveil, Les	Gré à gré	583,30 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Étoile du Lac	Gré à gré	78,08 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Gazette, The (Publications Canwest Mediaworks inc.)	Gré à gré	296,53 \$	Publication d'avis légaux
-	Graphiscan Info-Couleur inc.	Gré à gré	590,00 \$	Conception d'affiches pour la médiation familiale
-	Hebdo Mékinac des Chenaux, L'	Gré à gré	82,00 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Hebdo Régional de Beauce	Gré à gré	443,60 \$	Publication d'avis légaux
-	Information du Nord inc.	Gré à gré	277,00 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Journal de Montréal	Gré à gré	3 217,35 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Journal de Québec	Gré à gré	3 150,84 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Journal des Villes Nordiques le Trait d'Union du Nord inc.	Gré à gré	85,00 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Journal le Nord	Gré à gré	259,00 \$	Publication d'avis légaux
-	Journal le Point d'impact inc., Le	Gré à gré	65,00 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Journal le Riverain	Gré à gré	131,00 \$	Publication d'avis légaux
-	Journal St-François, Le	Gré à gré	99,00 \$	Publication d'avis légaux
-	Lac St-Jean Journal, Le	Gré à gré	501,90 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Laplante, Jacques	Gré à gré	1 495 \$	Événement « Rendez-vous avec la Justice »



FIRME DE PUBLICITÉ	FOURNISSEURS	MODE D'OCTROI	COÛT	BUT DE LA DÉPENSE
-	Longueuil-Extra	Gré à gré	92,40 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Médias Transcontinental inc. (Hebdo Journal)	Gré à gré	280,40 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Médias Transcontinental S.E.N.C.	Gré à gré	4 860,71 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Nouvelles Hebdo	Gré à gré	134,00 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Progrès du Saguenay ltée, Le (Le Quotidien)	Gré à gré	177,60 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Publications du Nord-Ouest, Les	Gré à gré	473,50 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Publications Laurentiennes, Les	Gré à gré	590,46 \$	Publication d'avis légaux
-	Publications l'Avantage, Les (002)	Gré à gré	155,76 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Revue de Terrebonne inc., La	Gré à gré	99,33 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Saint-Laurent/Portage, Le	Gré à gré	217,50 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Sentinelles de Chibougamau, La	Gré à gré	92,00 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Soleil du Mercredi, Le	Gré à gré	103,80 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Suroît régional, Le	Gré à gré	350,00 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Trait d'Union	Gré à gré	100,00 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux
-	Tribune, La	Gré à gré	992,20 \$	Placement dans les médias, publication dans les journaux

COUR D'APPEL

FIRME DE PUBLICITÉ	FOURNISSEURS	MODE D'OCTROI	COÛT	BUT DE LA DÉPENSE
Ministère de la justice - Communications	Reprographic	-	275,00 \$	Réimpression du dépliant du service de recherche pour les journées carrière dans les universités

♦ DIRECTION DES COMMUNICATIONS

FIRME DE PUBLICITÉ	FOURNISSEURS	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)	BUT DE LA DÉPENSE
Cartier communication / Centre de services partagés	Internet (Google, Olive) (avril à déc.)	Cartier communications a été choisie par appel d'offres	30 715 \$	Publicité par mandat: campagne sur la médiation familiale et médiation aux petites créances
Cartier communication / Centre de services partagés	Collection Protégez-vous – Guide pratique de l'Accès à la justice	Cartier communications a été choisie par appel d'offres	5 088 \$	Publicité par mandat : <i>Une justice accessible. Pour tous.</i>
Cartier communication / Centre de services partagés	Être, Fugues, Magazine R.G.	Cartier communications a été choisie par appel d'offres	4 706 \$	Publicité par mandat : Politique québécoise de lutte contre l'homophobie
Cartier communication / Centre de services partagés	Radios, imprimés et internet	Cartier communications a été choisie par appel d'offres	599 036 \$ (montant brut)	Campagne de publicité du RDPRM
Centre de services partagés	Le Journal de Québec, Le Soleil	Gré à gré	3 129 \$	Publicité par mandat : Semaine des rendez-vous avec la justice

Centre de services partagés	La Gazette, La Presse, Le Soleil	Gré à gré	7 141 \$	Publicité par mandat : <i>Appel de candidatures pour le Prix de la justice</i>
Centre de services partagés	La Presse	Gré à gré	9 108 \$	Publicité obligatoire : Appel de candidature
Bureau du sous-ministre (MJQ)	Journal du Barreau	Gré à gré	6 997 \$	Avis de sélection des juges (7 parutions)

Prévision des dépenses en publicité pour 2010-2011 : 1 200,0 K\$

OBJETS PROMOTIONNELS

FIRME DE PUBLICITÉ	FOURNISSEUR	MODE D'OCTROI	COÛT	BUT DE LA DÉPENSE
-	Bijouterie Paul A. Langlois	Gré à gré	577 \$	Pour les employés ayant 25 ans de services
-	Bijouterie Paul A. Langlois	Gré à gré	1 650 \$	Remis au récipiendaire du Prix de la justice 2009
-	Bijouterie Paul A. Langlois	Gré à gré	9 035 \$	Remis aux récipiendaires pour actes de civisme exceptionnels en 2007 et 2008
-	Morin communication marketing	Soumission (contrat clé en main)	2 429 \$	Remises lors du Colloque des gestionnaires 2009

ORGANISMES

♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

FIRME DE PUBLICITÉ	FOURNISSEURS	MODE D'OCTROI	COÛT	BUT DE LA DÉPENSE
-	Educaloi	Négocié	1 500 \$	Commandite du concours Jeune du monde
-	Barreau du Québec	Négocié	395 \$	Affichage - dotation
-	Canoë inc.	Négocié	1 595 \$	Affichage - dotation
-	Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles	Négocié	350 \$	Affichage - dotation
-	Presse Ltée	Négocié	1 035 \$	Affichage - dotation
-	Presse Ltée	Négocié	1 035 \$	Affichage - dotation
-	Devoir inc.	Négocié	575 \$	Diffusion d'un avis légal dans le cadre d'un dossier du Contentieux
-	Gazette	Négocié	1 065 \$	Diffusion d'un avis légal dans le cadre d'un dossier du Contentieux
-	Les Entretiens du 27 juin	Négocié	500 \$	Annonce publicitaire de la CDPDJ

♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

FIRME DE PUBLICITÉ	FOURNISSEURS	MODE D'OCTROI	COÛT	BUT DE LA DÉPENSE
-	Journal du Barreau du Québec	Contrat négocié	780 \$	Publication d'un appel de candidature pour le Prix Robert-Sauvé.
Kasern l'Atelier Créatif Inc.	Imprimerie VDL inc.	Contrat négocié	965 \$	Production d'affiches pour le kiosque de la CSJ
-	Imprimerie VDL inc.	Contrat négocié	3 543 \$	Production d'encarts informatifs pour le Réseau d'Aide Juridique

-	Imprimerie VDL inc.	Contrat négocié	420 \$	Production de feuillets aide-mémoire pour le Réseau d'Aide Juridique
-	CNW Telbec	Contrat négocié	263 \$	Diffusion de communiqués de presse sur Internet
-	Groupe Pages Jaunes	Contrat négocié	543 \$	Diffusion des coordonnées de la CSJ dans les bottins téléphoniques du Québec
-	Bell Canada	Contrat négocié	854 \$	Diffusion des coordonnées de la CSJ dans les bottins téléphoniques du Québec

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

AUCUNE.

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

FIRME DE PUBLICITÉ	FOURNISSEURS	MODE D'OCTROI	Coût	BUT DE LA DÉPENSE
-	Barreau du Québec	Gré à gré	1 566.00 \$	Concours de recrutement des procureurs aux poursuites criminelles et pénales
-	Barreau du Québec	Gré à gré	1 566.00 \$	Concours de recrutement des procureurs aux poursuites criminelles et pénales

Prévision 2010-2011 : 3 500 \$ Concours de recrutement des procureurs aux poursuites criminelles et pénales

♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

FIRME DE PUBLICITÉ	FOURNISSEURS	MODE D'OCTROI	Coût	BUT DE LA DÉPENSE
-	Barreau du Québec	-	1 542.00 \$	Appel de candidature d'avocat et de notaire
-	Centre de services partagés du Québec	-	13 088,70 \$	Appel de candidature d'avocat et de notaire
-	Chambre des notaires	-	550,00 \$	Appel de candidature d'avocat et de notaire

Prévision 2010-2011 : 25 000 \$

♦ FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS

AUCUNE.

♦ FONDS DES REGISTRES

FIRME DE PUBLICITÉ	FOURNISSEURS	MODE D'OCTROI	Coût	BUT DE LA DÉPENSE
-	Divers fournisseurs	Gré à gré	56 638,34 \$	Salons et expositions (comprend locations espace et frais connexes, frais de déplacement)
-	CSPQ – Publications du Québec	Selon les procédures de placement médias gouvernementales	534 000,00 \$	Publicité radio, médias écrits, Internet pour le RDPRM
-	Cartier Communication	Appel d'offre public du MJQ	196 000,00 \$	Conception de la campagne publicitaire 2009-2010 pour le RDPRM
-	A.D. Promotions	Appel d’offres sur invitation	5 105,50 \$	Objets promotionnels pour le Registre des lobbyistes

Prévision 2010-2011 : 1,4 M\$ (800 k\$ pour le RDPRM et 600 k\$ pour le Registre des lobbyistes)

**G.4** LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2009-2010 EN INDIQUANT :

- LE NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME;
- LES NOMS DE TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU CONTRAT;
- LE MANDAT ET LE RÉSULTAT (RAPPORT OU DOCUMENT FINAL);
- LE COÛT;
- L'ÉCHÉANCIER;
- DANS LE CAS D'OCTROI PAR SOUMISSION, FOURNIR LE NOM DES SOUMISSIONNAIRES ET LE MONTANT DES SOUMISSIONS.

**MINISTÈRE**

NOM DU PROFESSIONNEL(LE) OU DE LA FIRME	OBJET	MONTANT (\$)
3007499 Canada inc. (Galiano's)	Service de restauration pour les jurés et les constables	10 000,00
Achsen, Jérôme	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Adams Engraving International Ltd	Impression de documents.	2 035,00
Adecco Services de ressources humaines ltée	Évaluation du potentiel cadre pour un processus de concours de promotion de cadre classe 1.	18 800,00
Adelphia Enterprises	Contrat de soutien pour SNMPC Entreprises 7.1 Extended software updates	8 900,00
Aéronolusement	Service de nolisement d'aéronef.	2 244,74
Aeropro	Service de nolisement d'aéronef.	1 152,40
AFI formation	Formation en informatique.	4 800,00
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	2 356,04
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 717,92
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 671,35
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 073,13
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	2 086,21
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 557,66
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 215,57
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 536,41
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 764,90
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 315,77
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	2 000,16
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 589,72
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 304,74
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 275,09
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 307,00
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 849,66
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	2 543,44

Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 470,06
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	5 294,69
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	3 865,55
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	3 921,00
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	3 270,67
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	3 887,14
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	8 756,93
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	2 543,44
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	3 179,42
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 000,31
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	6 326,40
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	6 217,19
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 606,58
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	3 115,31
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	2 356,21
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 733,97
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 160,17
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 768,43
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 216,43
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	5 153,78
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	5 547,99
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	3 646,74
Air Creebec inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 913,84
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	1 077,33
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	1 715,59
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	1 702,88
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	1 601,66
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	1 752,44
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	4 029,49
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	5 530,43
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	4 357,69
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	3 504,89
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	4 248,07
Air Inuit Ltée	Service de nolisement d'aéronef.	4 866,69
Ajvazova, Olga	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Alarie, Legault, Hénault	Rédaction de mémoire de frais.	1 140,77
Allain, Charles	Rédaction de documents et de discours.	5 000,00
Allard, Johanne	Sténographe.	11 124,00
Altova inc.	Entretien et support pour des licences Altova XML Spy 2010	2 343,65
AMPL Inc.	Réfection de meubles.	1 225,00

Antonio Pizzeria	Service de restauration pour les jurés et les constables	24 999,00
Aon Conseil	Présentation d'une conférence intitulée « Le gestionnaire et la communication, un enjeu de santé mentale pour tous ».	1 725,00
Asselin, France	Sténographe.	1 335,50
Asystel	Impression de visuels sur la « Politique québécoise de lutte contre l'homophobie ».	1 488,20
Asystel	Impression du fond de scène de la nouvelle image institutionnelle du ministère de la Justice.	1 535,00
Auberge des 21 enr.	Location de salles et services hôteliers.	15 359,68
Auberge Villa Pachon Restaurant	Location de salles et services hôteliers.	1 526,85
Audiothèque Inc.	Service d'hébergement de boîtes vocales pour des capsules d'information pour les non-voyants.	1 890,00
Autobus Gallant ltée	Service de véhicule avec chauffeur.	3 150,00
Autobus Laterrière inc.	Service de transport pour les jurés et les constables.	2 700,00
Autobus Venise	Service de véhicule avec chauffeur.	24 999,00
AVW-Telav	Service technique et location d'équipement audiovisuelle.	8 171,25
Banque Nationale du Canada	Entente de service bancaire 2009-2010	7 800,00
Bardoul, Evelyne	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Bardoul, Evelyne	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,99
Baril, Suzanne	Sténographe.	7 304,50
Bar-Restaurant l'Avantage	Location de salles et services hôteliers.	1 169,05
Barrette Communication graphique	Apporter les corrections à l'édition électronique des brochures et des dépliants de la série Justice en bref ( version française et anglaise ).	5 000,00
Barrette, Marie-Claude	Participer à la collecte de données sur les jugements de fixation des pensions alimentaires pour enfants dans les palais de justice précisés à l'annexe 2.	12 000,00
Basile, Lucie	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Bédard, Alice	Sténographe.	1 060,50
Béliveau, Sabrina	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Bell Canada	Renouvellement de l'entretien du système téléphonique PBX au Palais de Justice de Québec du 1er janvier au 31 décembre 2010.	24 337,21
Bell Canada	Contrat de support Premium 24/7 pour licence Second VPN-1	1 819,44
Bell Mobilité inc.	Abonnement à deux mobiles internet Flex	2502,5
Bell Solutions	Contrats de support pour commutateurs	2 548,50
Ben Kirane, Mostafa	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Bigaouette, Guillaume	Services-conseils dans le dossier « Commission scolaires des Phares ».	2 075,00
Bonin, Robert	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Botbol, Judith	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Bouchard Service Routier inc	Remisage.	3 570,00
Bouchard, Jacques	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour.	1 005,00
Bouchard, Sébastien	Services professionnels d'un psychologue dans le cadre d'une conférence.	1 800,00
Bourlingueur (Le)	Service de restauration pour les jurés et les constables	10 000,00
Bousquet, Chantal	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Boutique du Voyage	Billet d'avion.	1 098,46
Brun, Jean-Pierre	Ateliers de formation portant sur la prévention des problèmes de santé psychologique.	20 000,00
Buffet Traibec	Services de traiteur.	1 770,00
Bureautique DL	Réception et installation de mobilier de portes coulissantes/panneaux et finition	1 040,00

Cambodian (Khmer) interpreter	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	4 686,00
Camig inc.	Développer un maximum de 3 modules de formation Hermann d'une demi-journée chacun.	16 000,00
Capital rembourrage inc.	Rembourrage de vieux divans pour des bureaux de juges.	1 816,00
Carrosserie Champagne inc.	Remisage .	1 522,00
Carswell	Abonnement à McLaren Secured 2009-2010	3 120,00
Cassista, Réal	Préparer et participer à une table ronde portant sur des pratiques de gestion gagnante.	800,00
CBCI Telecom	Entretien additionnel.	3 130,00
CCSI Technology Solutions	Renouvellement et support pour "modèle 810" Barracuda pour la durée d'un an	5 705,00
CCSI Technology Solutions	Entretien et maintenance des licences Baracuda Networks	20 900,00
CCSI Technology Solutions	Support et entretien des licences Omnipeek.	2 572,00
CCSI Technology Solutions	Support et entretien pour les logiciels XML Spy 2009	1 420,00
CCSI Technology Solutions	Support et entretien pour les logiciels Veritas Replication Exec for Windows servers.	2 911,00
CCSI Technology Solutions	Contrat de soutien pour le Thunder 9570V	12 438,98
Centre clinique Synergie	Expertise médicale et rédaction d'un rapport.	1 250,00
Centre de formation Éric Langevin	Formation RCR/DEA pour employés DRC	2 720,00
Centre de recherche informatique de Montréal inc.	Formation en informatique.	2 448,00
Centre de services partagés du Québec	Traductions de différents documents.	3 771,00
Centre de services partagés du Québec	Entente de service en prêt de personnel pour un service de réception de cueillette et de distribution du courrier au 1 Rue Notre-Dame de Montréal 2009-2010.	86 000,00
Centre Microbur	Correction d'examen dans le cadre de concours de recrutement.	1 980,00
Centre Professionnel d'Aide à la Carrière (CPAC)	Conseiller senior en développement organisationnel.	20 000,00
Cercle de la Garnison de Québec	Location de salles et services hôteliers.	1 267,58
CGI	Impression des liste DRH	1 119,50
Chafai, Forough	Traductions de différents documents.	24 999,00
Charest, Murjanie	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Charles Lessard, graphiste	Concevoir et réaliser les couvertures du rapport public 2008-2009.	9 879,00
Château Royal inc.	Location de salles et services hôteliers.	2 283,06
Chevrier, Jean	Évaluation des emplois d'encadrement et support conseil. Analyse de structure organisationnelle.	15 000,00
Cimachowicz, François-Paul	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Circuit formation linguistique	Formation de conversation anglaise.	2 205,00
Clairmont, Suzanne (médiateur)	Dispenser des séances sur la parentalité après la rupture dans le cadre du projet du ministère de la Justice.	9 500,00
Club Voyages Côte-Nord Inc.	Billet d'avion.	1 190,78
Club Voyages Côte-Nord Inc.	Billet d'avion.	1 139,40
Club Voyages Côte-Nord Inc.	Billet d'avion.	1 190,78
Club Voyages Côte-Nord Inc.	Billet d'avion.	1 572,11
Club Voyages Guertin	Billet d'avion.	1 064,28
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	3 164,43
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 202,37
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 130,74

Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 131,54
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 883,85
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 307,84
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	3 401,46
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 448,85
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 157,83
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 460,89
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 883,85
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 883,85
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 111,67
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 883,85
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 585,32
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 831,67
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 883,85
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 111,67
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 683,46
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	3 164,43
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 026,26
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 512,87
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 026,26
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	3 164,43
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	3 164,43
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 334,05
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	3 164,43
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	3 164,43
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	3 107,03
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 512,86
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 850,05
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 460,89
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 157,83
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	2 863,78
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 157,84
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 850,05
Club Voyages Plamondon	Billet d'avion.	1 850,05
Communications Write Touch	Traductions de différents documents.	1 218,80
Compagnie du groupe Data	Renouvellement entretien du Rupteur Buster 2550	2 577,75
Compagnie Keleny	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	4 000,00
Compagnie Keleny	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	4 000,00
Compu-Finder	Cours savoir être et gestion des comportements.	1 729,00
Compu-Finder	Cours savoir déléguer l'autorité.	1 608,00



Compugen Inc.	Renouvellement de la license pour "Internet threat database" Surf Control.	4 968,00
Compugen Inc.	Support et entretien des licences VMWare	9 518,23
Compugen Inc.	Support et maintenance pour les produits Google Maps API Premier	11 000,00
Compugen Inc.	Contrats de support (45) pour les licences Core Cal	1 986,75
Compugen Inc.	Contrats de support (8) pour Licences VMWARE	4 634,24
Compugen Inc.	Renouvellement contrat pour licences Quest	4 230,92
Confection De Lavoy	Confection de toges pour juge	1 301,50
Confections juridique mt	Atelier de formation pour les adjoint(e)s juridiques.	1 160,00
Confidentiel Déchiquetage de documents inc.	Destruction de documents.	4 127,75
Conseil Ledjit inc.	Formation de juges en situation de gestion.	1 085,00
Conseil Ledjit inc.	Formation des recherchistes de la Cour du Québec.	1 128,49
Conseillers Acti-Communications inc.	Formation « Rédaction persuasive »	4 182,11
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	Gravure de CD ROM d'un fichier pdf et impression d'étiquettes, de papier, formulaires et séparateurs.	1 371,03
Consulis Environnement de bureau inc.	Aménagement ergonomique de bureaux	1 021,15
Copiexpress enr.	Impression de documents sur la « Politique québécoise de lutte contre l'homophobie ».	2 534,46
Corporation Compuware du Canada	Renouvellement de maintenance pour licences QA Center et licence QACPE	6 776,10
Cortacans Concepcion	Traductions de différents documents.	24 999,00
Courtyard Marriott Montréal	Location de salles et services hôteliers lors de la réunion des gestionnaires.	1 115,64
Coveo	Renouvellement de l'assurance logiciel du produit Coveo.	17 157,00
CPAC	Préparation et animation de sessions de travail et d'intervention en milieu de travail.	20 000,00
CRIM	Formation informatique.	4 095,00
CT-Paiement inc.	Support téléphonique et sur place pour le traitement électronique de paiement par cartes de crédit et de débit.	3 789,50
Dagenais, Mireille	Traductions de différents documents.	24 500,00
Danbrook, Wallie	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Datamark Systems	Impression de formulaires.	4 432,01
Datamark Systems	Impression de formulaires.	13 464,64
Déménagement Mont-Bruno/Lakeshore	Déménagement lors de la mutation d'un employé de Québec à Sept-Iles.	4 167,00
Demers, Guy	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	1 333,95
Demers, Guy	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Demers, Hélène	Révision linguistique du « Rapport public 2008-2009 ».	2 000,00
Demers, Hélène	Révision linguistique.	10 000,00
Deslauriers, Anne	Services professionnels dans le cadre d'une conférence intitulée la Saine gestion du poids:Comprendre pour agir.	1 050,00
Dimarco, Julie	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Dimolden photos	Prise de la photo officielle du Tribunal des droits de la personne lors d'une réunion mensuelle des membres.	1 715,00
DMR Conseil	Formation sur la modélisation avec le plugiciel TGV.	10 000,00
DMR Conseil	Renouvellement contrat de maintenance des produits Macroscpe.	5 085,56
DMR Conseil	Conseiller directeur du projet et le comité sur la démarche de démarrage des travaux en utilisant (carte stratégique)	24 961,00
Dnoian, Laoura	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Dompteurs de souris (Les)	Conception d'illustration dans le cadre des nouvelles mesures de contrôle du projet de loi 91.	3 665,00
Ducharme, Jean-François	Présentation de la conférence : « Diriger mieux, travailler moins : un psy à votre service ».	2 000,00

École nationale d'administration publique	formation	1 700,00
École nationale d'administration publique	formation	1 700,00
École nationale de théâtre du Canada	Location de salle pour une conférence de presse.	1 380,50
Educaloi	Contrat de services professionnels pour la réorganisation des transactions de consultation du RDPRM	18 375,00
Educaloi	Contrat de service pour la simplification et la clarification de l'information transmise aux usagers du RDPRM	11 298,75
Éducaloi	Évaluation du site web du Tribunal ds droits de la personne de manière à arrêter les actions à poser en phase de réalisation.	4 500,00
Éducaloi	Dans le cadre des Rendez-vous avec la justice, préparer et fournir le matériel nécessaire à la présentation d'un procès simulé et d'une médiation simulée.	13 750,00
Éducaloi	Vulgarisation de l'avant-projet de Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière d'adoption et d'autorité parentale.	2 250,00
Egzakt	Impression de dépliants	1 163,04
Egzakt	Montage du bilan d'activités pour le Bilan 2009 du Tribunal des droits de la personne.	7 434,00
El-Cholak, Maria	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Élitech	Vérification et remplacement de caméras de surveillance.	1 832,00
Élitech	Facturation selon proposition so-19-18-3263 pour la fourniture de main d'oeuvre et matériel.	2 141,00
Entretien McGill inc.	Installation de décorations dans le hall d'entrée.	1 080,00
Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppes.	1 821,00
Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppes.	5 343,00
Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppes.	3 018,00
Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppes.	6 348,38
Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppes.	7 689,65
Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppes avec vignette postale et fenêtre spéciale.	1 948,73
Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppes avec vignette postale et fenêtre spéciale.	1 977,00
Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppe	2 757,80
Enveloppe Montréal Inc.	Impression 5 000 enveloppes 9,5 X 12,5 avec vignette postale	1 952,40
Enveloppe Montréal Inc.	Impression 50 000 enveloppes 5,75 X 9,5 avec fenêtre	1 948,73
Enveloppe Supremex	Impression d'enveloppes.	5 558,00
Etude H. Paul Proulx	Huissier.	24 999,00
Etude Pascal Gaumond	Huissier.	24 999,99
Evaluation Personnel Sélection International	Évaluation du potentiel de personnel cadre pour un processus de concours de promotion de cadre classe 3 dans la région de Montréal.	10 000,00
Evaluation Personnel Sélection International	Évaluation du potentiel de personnel cadre pour un processus de concours de promotion de cadre classe 3 dans la région de Québec.	15 800,00
Evaluation Personnel Sélection International	Dépassement au contrat du 2009-10-28 concernant une évaluation du potentiel de personnel cadre ( promotion de cadre classe 3 ) dans la région de Québec.	1 700,00
Evaluation Personnel Sélection International	Évaluation du potentiel de personnel cadre pour un processus de concours de promotion de cadre classe 6.	3 000,00
Evaluation Personnel Sélection International	Évaluation du potentiel de personnel cadre pour un processus de concours de promotion de cadre classe 6.	3 000,00
Exact Air inc.	Service de nolisement d'aéronef.	2 000,01
Exitcertified	Formation pour logiciel informatique	3 750,00
Expertise neurosciences	Expertise médicale, rapport et témoignage à la Cour.	2 750,00
Fairmont Le Château Frontenac	Location de salles et services hôteliers.	2 318,86
Fairmont Le Château Frontenac	Location de salles et services hôteliers lors de la Conférence fédérale et provinciale sur les droits autochtones.	4 046,25

FAS voyages en liberté centreville enr.	Billet d'avion.	1 488,38
Faucini, Magdalena	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Fauzia, Ali	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Fédération des Caisses Populaires Desjardins du Qc	Service de distribution de courrier (extrants) à destination des institutions du Mouvement Desjardins à travers le Qc	12 000,00
Formations de l'Hêtre	Formation: « Évaluer, comprendre et traiter le trauma ».	5 350,00
Formulart	Réalisation graphique de formulaires.	15 000,00
Formulart	Réalisation graphique de formulaires.	9 000,00
Formules B.C.H.	Reproduction de débats judiciaires	1 764,00
Formules B.C.H.	Impression de formulaires.	1 318,10
Formules d'affaires Modernes	Réquisition de dossiers	2 130,00
Fortier, Audré	Participer à la collecte de données sur les jugements de fixation des pensions alimentaires pour enfants dans les palais de justice précisés à l'annexe 2.	12 000,00
Fortier, Jacques	Contrat élaboration de l'appel d'offres dans le cadre du projet c-dri-2009-10-08-01.	2 560,00
Fortier, Jacques	Contrat élaboration de soumission et participation au comité de sélection dans le cadre du projet 2009-22.	1 955,00
Fortier, Jacques	Contrat élaboration de soumission et participation au comité de sélection dans le cadre du projet 2009-23.	1 360,00
Fortier, Jacques	Évaluation des appels d'offres (propositions) dans le cadre du contrat à exécution sur demande de soutien en gestion de projets et participation au comité de sélection.	4 000,00
Fortier, Jacques	Évaluation des offres dans le cadre de l'appel d'offres Plan Stratégique en RI et participation au comité de sélection	2 400,00
Fortier, Tourigny	Huissier.	24 999,99
Fu, Isabelle	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Gagnon, Jacques	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour.	3 150,00
Gao Fang, Lao	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Garwood, Nicki	Évaluer les besoins concernant le soutien psychologique des intervenants des centres d'aide aux victimes d'actes criminels implantés dans certaines communautés autochtones et produire des rapports d'évaluation.	10 000,00
GCI (Gestion des collections informatisées)	Renouvellement du contrat de service pour le logiciel Gestion Virtuelle AA Web.	2 652,00
Gestar Solutions documentaires	Accompagnement pour la gestion de l'information.	21 000,00
Gestion le drugstore du Vieux-Montréal inc.	Service de restauration pour les jurés et les constables	10 000,00
Global Knowledge Network Canada	Inscription à la formation Building Cisco multilayer switched networks	2 995,00
Global Source Maintenance Renewals ULC	Entretien de serveurs SUN Microsystems pour le BIA du 1er juillet 2009 au 30 juin 2010	1 344,00
GO Sécurité Granby inc.	Gardiennage.	24 999,99
Grandite	Support et entretien des licences Silverrun	2 940,00
Graphiscan	Impression du Rapport annuel de gestion 2008-2009 du ministère de la Justice.	4 000,00
Graphissimo	Recherche, conception et réalisation de maquettes de présentation - Image institutionnelle	3 000,00
Groupe Conseil CFC	Formation sur la gestion des conflits	3 153,00
Groupe Conseil CFC	Formation sur le rôle-conseil	1 270,75
Groupe Conseil CFC	Accompagnement de la table consultative des partenaires dans le cadre du projet pilote de Centre de justice de proximité.	5 000,00
Groupe conseil Delta	DGSO-DPA projet no 320 500016	4 655,00
Groupe conseil Delta	Révision des structures administratives du MJQ.	23 275,00
Groupe d'intervention en enseignement supérieur	Procéder à l'évaluation du projet pilote sur la parentalité après la rupture.	15 400,00
Groupe Informatique Technologia inc.	Formation « Gestion de projets informatiques»	1 050,00

Groupe Olympe	Atelier de formation.	2 000,00
Groupe Olympe	Atelier de formation	3 500,00
Henri A. Lafortune inc.	Rédaction de mémoire de frais.	2 500,00
Hewlett Packard	Contrat pour l'entretien des serveurs et logiciels HP RX4640	18 003,00
Hewlett Packard	Contrat de service pour les serveurs DL580 et les logiciels pour 2010-2011	3 672,00
Holiday Inn Montréal Midtown	Location de salles et services hôteliers.	4 447,76
Holiday Inn Montréal Midtown	Location de salles et services hôteliers.	7 399,96
Hostellerie Rive-gauche	Location de salles et services hôteliers.	3 000,00
Hôtel des Seigneurs Saint-Hyacinthe (002)	Service d'hébergement pour les jurés et les constables.	24 999,00
Hôtel et Spas Etoile-sur-le-lac	Hébergement	4 153,23
Hôtel Gouverneur Place Dupuis	Location de salles et services hôteliers.	2 398,10
Hôtel Plaza Valleyfield	Services de restauration pour les jurés et les constables	24 999,00
Hôtel Universel	Service d'hébergement pour les jurés et les constables.	1 372,00
Houem, Maria	Expertise en droit marocain, rapport et témoignage à la Cour.	1 500,00
IBM Canada	Entretien pour les commutateurs et les équipements CISCO.	7 147,69
Ide conseil inc.	Conférence	3 000,00
Illustrations Jacques Plante	Réalisation d'une illustration haute résolution pour la semaine des Rendez-vous avec la justice 2010.	1 495,00
Impact Recherche Québec	Atelier de discussion dans le cadre d'une mise à jour de la déclaration de services aux citoyens.	8 950,00
Impression La Fine Feuille enr.	Impression d'enveloppes.	1 450,00
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	3 740,88
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	1 165,91
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	1 240,00
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	1 232,38
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	1 321,37
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	1 230,00
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	2 933,17
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	6 914,59
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	3 735,05
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	2 292,07
Imprimerie Art Graphique inc	Impression de formulaires.	1 245,00
Imprimerie Bergemont inc.	Impression de la brochure: « Rapport du sous-comité interministériel sur la traite des femmes migrantes ».	3 020,00
Imprimerie Budget	Impression de formulaires.	22 390,00
Imprimerie Budget	Impression de formulaires.	2 205,00
Imprimerie Héon & Nadeau Itée	Mise en page et impression du Rapport annuel de gestion 2008-2009 du Conseil de la justice administrative.	2 205,00
Imprimerie Héon & Nadeau Itée	Mise en page et impression du Rapport annuel de gestion 2008-2009 du Conseil de la justice administrative	1 545,00
Imprimerie Joseph Clermont	Impression de chemises de classement.	2 062,70
Imprimerie Joseph Clermont	Impression de chemises de classement.	1 830,30
Imprimerie Joseph Clermont	Impression de chemises de classement.	1 106,00
Imprimerie Joseph Clermont	Impression de chemises de classement.	1 029,00
Imprimerie Provinciale Inc.	Impression de formulaires.	2 610,00
Imprimerie Provinciale Inc.	Impression de formulaires.	

Imprimerie Ste-Julie	Impression d'étiquettes.	3 237,00
Imprimerie Transcontinental Québec	Impression du papillon « Petites créances - Offrez-vous la médiation ».	1 040,00
Imprimerie Transcontinental Québec	Impression du papillon « La médiation familiale, une bonne façon de s'entendre ».	2 600,00
Imprimerie Transcontinental Québec	Impression du dépliant des CAVAC.	1 970,00
Imprimerie Transcontinental Québec	Impression de dépliants en version anglaise avec la nouvelle image institutionnelle.	5 200,00
Imprimerie Transcontinental Québec	Impression de dépliants avec la nouvelle image institutionnelle.	19 850,52
Imprimerie Transcontinental Québec	Impression du dépliant « Loi sur le système de justice pénale pour adolescents - Le processus judiciaire ».	1 914,00
In Fidem inc.	Formation (Concevoir et tester des applications web sécuritaires)	1 500,00
Infograffiti inc.	Soutien et mise à niveau pour les produits Right Fax	4 985,00
Informatique EBR inc.	Entretien et maintenance des logiciels Scaleout Software.	2 619,00
Informatique EBR inc.	Entretien et maintenance des logiciels Symantec Exp Basic.	1 980,00
Insight Canada inc.	Renouvellement entretien de nos serveurs BlackBerry pr 01-11-09 au 31-10-2010.	6 956,19
Intro Sécurité	Gardiennage.	1 448,45
Intro Sécurité	Gardiennage.	6 233,51
Ipswitch Inc.	Assurance pour les produits WS_FTP server.	3 656,43
Iron Mountain	Archivage de données informatique.	10 800,00
Irosoft Inc.	Formation d'une demi-journée aux 4 nouveaux assesseurs et accompagnement, lors de la réunion du 8 mai 2009, d'une durée d'une demi-journée incluant les déplacements.	2 000,00
Irosoft Inc.	Préparation de documents en vue de la formation pour tous les membres et le personnel du Tribunal des droits de la personne.	1 000,00
Irosoft Inc.	Développement d'un forum de discussion dans l'intranet de la magistrature.	23 750,00
Irosoft Inc.	Mise à niveau des code applicatif et du contenu de la base de données pour le projet de Tribunal sans papier.	2 250,00
Irosoft Inc.	Importation des fiches de FileMader Pro.	9 900,00
Irosoft Inc.	Importation des fiches de FileMader Pro.	9 900,00
Ixmédia	Faire des interventions techniques ponctuelles dans le cadre de l'entretien et du développement du site Internet du ministère de la Justice.	7 000,00
J.B. Deschamps Inc.	Impression d'une pochette « Hommage au civisme ».	1 076,00
Jaar, Dominic	Formation donnée aux juges de la Cour du Québec de La Baie.	1 085,00
Jean-Pierre Brun inc.	Atelier de formation portant sur la prévention des problèmes de santé psychologique.	20 000,00
Jolicoeur et associés	Réaliser un sondage web sur la reconnaissance au travail à la "Direction générale des services de justice et des registres"	9 100,00
JPDUCK Transport inc.	Transport d'archives judiciaires.	1 050,00
Judges Counselling Program	Programme d'aide à la magistrature	10 605,00
K2 Impressions	Impression du dépliant : « La médiation familiale - Négocier une entente équitable ».	1 774,00
K2 Impressions	Impression de deux dépliants sur la médiation à la Cour du Québec.	1 116,00
K2 Impressions	Impression des documents pour la promotion du Prix de la justice.	2 664,00
Kaal, Steven	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,99
Kaal, Steven	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Kanani, Shiraz	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Karlozian, Hagop	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Kozma, Kornelia	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Kubacki, Alexandre	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,99

Kubacki, Alexandre	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
La compagnie CA du Canada	Entretien logiciel Knowlwdge Tool	5 042,00
La compagnie Leduc ltée	Service de véhicule avec chauffeur.	24 999,00
La Fondation des sourds du Québec	Traductions de différents documents.	8 247,00
Laberge, Pierre (Groupe Favreau)	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour.	1 500,00
Laberge, Pierre (Groupe Favreau)	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour.	1 200,00
Labrador Laurentienne	Contrat de service pour l'achat de bouteilles d'eau, des locations et nettoyages des refroidisseurs d'eau contrat d'un an et 10 mois 2009-2011	10 500,00
Lachance, Germain	Préparation et animation pour le sommet administratif Justice - Magistrature	8 500,00
Ladki, Sana	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Landry, Denis (photographe)	Prise de vue, concept, agrandissement et laminage de photographie.	1 715,00
Laurent et Mathieu Beaurivage Arpenteurs-géomètres	Frais d'arpentage suite à la mutation d'un employé.	1 200,00
Le Carré Champlain	Service de restauration pour les jurés et les constables	24 999,00
Le Club Tousiste	Service de restauration pour les jurés et les constables	24 999,00
Le Groupe KWA	Accompagnement et soutien professionnel en orientation de carrière à un gestionnaire.	5 000,00
Le Groupe KWA	Soutien d'un gestionnaire dans son intégration dans un nouveau poste.	1 600,00
Le Montagnais	Service d'hébergement pour les jurés et les constables.	1 183,95
Léger Marketing	Adaptation et hébergement d'un questionnaire en lien avec la commission parlementaire sur l'avant-projet de Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière d'adoption et d'autorité parentale.	5 500,00
Lellouche, Sophie	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Lepage pièces d'autos usagées enr.	Service de remorquage	4 288,00
Les Compagnies du Groupe Data	Impression et entreposage de feuilles de papier filigrané (RDPRM)	180 000,00
Les Papeteries Olympiques	Xerographie	1 644,00
Les productions Guy Corneau inc.	Services professionnels dans le cadre d'une conférence.	2 225,00
L'Espérance, Georges	Expertise neurochirurgicale, rapport et témoignage à la Cour.	1 500,00
Lessard, Charles	Conception graphique et édition électronique du document « Les cours de justice et la magistrature du Québec - Cour suprême, Cour d'appel, Cour supérieure, Cour fédérale, Cour canadienne de l'impôt ».	18 000,00
L'institut Canadien	Conférence : « Gestion des projets d'infrastructures ».	1 795,00
L'institut Canadien	Conférence sur la responsabilité provinciale et municipale.	1 795,00
Litho Chic	Impression du dépliant « Hommage au civisme - Actes héroïques ».	3 285,00
Location Sauvageau inc.	Service de livraison à l'aéroport.	1 039,00
Loews Hôtel Le Concorde Québec	Service de restauration lors d'un banquet.	3 362,48
Lord, Lynn	Révision du plan d'organisation administrative de la DRI.	4 900,00
Lord, Lynn	Revision du plan d'organisation administrative de la dri BI-SPI-03.	4 675,00
Louise Leblanc enr.	Service de photographe lors de la cérémonie: « Hommage au Civisme ».	1 113,00
Lucchese, Maria	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Maltais, Daniel	Services professionnels dans le cadre d'une conférence.	500,00
Manoir des Érables	Location de salles et services hôteliers lors de la réunion de la Gouvernance.	1 564,00
Marc E.A. Coppens	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Marché Daoust Inc.	Service de restauration pour les jurés et les constables	24 999,00

Marcinkowska, Irena	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Masutti, Livia	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Masutti, Livia	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,99
Médiation sans frontière inc.	Mettre en contexte l'enjeu de l'administration de la justice au Nunavik à partir d'une recension documentaire.	5 000,00
Messaging Architects	Formation (Novell advanced technical training courses.	5 600,00
Micro Focus	Support et entretien des logiciels TestPartner et QADirector.	23 861,90
Mitchell, Daphné	Formation en anglais pour les besoins de la communauté juridique.	1 086,00
Morin communication marketing	Conception, réalisation graphique et production de différents produits pour le Forum des gestionnaires du ministère de la Justice, sous le thème « La santé au travail: moi, eux et nous ».	7 000,00
Motta, Sandra (interprète)	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
MTS Allstream inc	Contrat de support pour les produits CheckPoint	10 161,74
Multiforce	Préparation d'un dossier d'affaires à la DGAJL	12 678,75
Multiforce	Projet de système d'information des rôles et des affectations-ressource en pilotage, en architecture d'affaires et en soutien administratifs.	2 149,70
Multiforce	Projet de système d'information des rôles et des affectations-ressource en pilotage, en architecture d'affaires et en soutien administratifs.	16 445,21
Multiforce	Création d'un bureau directeur de projet.	13 960,00
Multiforce	Création d'un bureau directeur de projet.	4 950,00
Multiforce	Travaux portant sur le positionnement d'affaires de la dri au sein du Ministère et sur les actions à court terme.	11 710,00
Multihexa (Collège)	Formation sur Access 2003 - module 1	1 240,00
Nammour, Rafic	Rédaction de textes ou de discours.	20 000,00
Natrix technologies inc.	Contrat d'entretien du logiciel Barracuda	4749,77
Nault, Suzanne	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Negrete, Juan carlos	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour.	5 135,40
Netvision	Maintenance Renewal for NVAssess for NetWare.	5 926,50
Nexum Media	Programmation informatique pour transformer le jeu sur CD-ROM: « Loi, le jeu où tu n'as qu'une seule vie » en application interactive web.	11 000,00
Nicolaescu, Mihaela (interprète)	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Noroozi, Andisheh	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Novo Technologies Inc.	Contrat d'entretien C-SCEST-2009-11-17-1 pour Courtlog.	10 000,00
Nurun	Mandat de pilotage des systèmes informatiques de la Direction générale des services de justice et des registres.	8 000,00
Okiok Data	Contrat de test d'intrusion afin d'obtenir un rapport synthèse qui représente un résumé des tests dans le but de sensibiliser ou informer les gestionnaires des risques reliés aux vulnérabilité.	9 600,00
Okiok Data	Production d'un rapport d'analyse et recommandations sur la vulnérabilité et les risques d'intrusion au réseau internet du RDPRM	8 250,00
Olivier, Michel	Sténographe.	9 500,00
Opex Corporation	Entretien des systèmes d'ouverture de courrier	6 600,00
Optimum Graphiques	Impression de photos laminées pour habiller les murs du Centre judiciaire Gouin.	1 935,60
Oracle Corporation	Cours: BD Oracle 11g.	4 000,00
Oracle Corporation	Renouvellement du contrat de support et de mise à jour sur les produits Oracle selon le contrat no. 1688821 pour la période du 28 mai 2009 au 27 mai 2010	49 091,26
Orlando Paolo Berari	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Ose Design	Services dans le cadre de la conception et du développement d'une image institutionnelle du ministère de la Justice.	13 450,00
Ose Design	Conception et développement d'une image institutionnelle du ministère de la Justice.	20 000,00

Otis, Michel photographe	Réaliser différentes photos pour le Bureau du juge en Chef et à la Chambre de la jeunesse.	1 500,00
Ouellette, Bruno	Conférence «Concilier la santé, le bien-être et le travail»	2 700,00
Ozden, Bicer	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Paigne, Moryvann	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	5 000,00
Pakdimounivongs, Soukhinkham	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Pakiasothy, Joseph	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Paradis, Constance	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Paysagiste d'intérieur Vertige	Contrat d'entretien des plantes pour 2 ans 2009-2011	6 624,00
Percute technologies inc.	Fournir des statistiques de fréquentation en temps réel des sites Internet ( justice, cavac et drapeau ), forage de données et production de rapports sur demande.	14 560,00
Perez, Paul	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Phuong-Loan, Le	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Pige communication	Conception graphique et édition électronique de la Politique de lutte contre l'homophobie.	6 000,00
Pottie, Eileen	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Pourati, Soraya (interprète)	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 762,93
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 618,39
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 727,64
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 649,00
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 803,15
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 551,22
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 803,15
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	2 897,05
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 049,70
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	3 153,32
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	2 832,94
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	3 681,30
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	5 083,70
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	6 427,61
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 066,69
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	3 637,00
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 654,97
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	6 407,50
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 615,17
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 194,25
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 503,72
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 811,96
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	5 694,13
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	5 259,50
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	8 015,39



Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	1 148,98
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 354,85
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	5 138,78
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	5 315,49
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	7 680,18
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 705,14
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 796,97
Propair inc.	Service de nolisement d'aéronef.	4 796,96
Prosécur	Gardiennage.	25 000,00
Pruneau, Ingrid	Conseiller et supporter la "Direction générale des services de justice et des registres" en regard des contrôles de qualité à implanter pour assurer la fiabilité de la reddition de comptes.	20 000,00
Quebecor World	Impression de formulaires.	1 315,25
Quebecor World	Impression de formulaires.	1 685,00
Quebecor World	Impression de formulaires.	1 685,00
Quest Software	Maintenance NAV-NAV-PS SQL Navigator for Oracle	2 092,80
Quest Software	Maintenance NAV-NAV-PS SQL Navigator for Oracle et XPT-NAV-KS-SQL navigator for oracle XPERT edition per seat.	2 407,16
Quraishi, Wassima	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Rassi, Mirna	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Regain	Formation sur la mobilisation d'équipe à la suite de l'implantation du nouveau plan d'organisation administrative.	2 310,00
Regis, Victoria	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	1 014,30
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 560,00
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 302,00
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 612,00
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 560,00
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 260,00
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 612,00
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 302,00
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 612,00
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 302,00
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 152,00
Remorquage Desjardins	Remisage .	1 464,00
Restaurant Boulevard Laframboise Ltée	Service de restauration pour les jurés et les constables	24 999,00
Restaurant des Gouverneurs	Service de restauration pour les jurés et les constables	10 000,00
Restaurant du Vieux Port	Service de restauration pour les jurés et les constables	10 000,00
Restaurant Le Victorin inc.	Service de restauration pour les jurés et les constables	8 001,43
Restaurant Rak	Services de restauration pour les jurés et les constables	24 999,00
Restaurant Rak	Services de restauration pour les jurés et les constables	24 999,00
Richard, Stéphane	Conférence intitulé « Le cas de conscience et son impact au niveau du raisonnement qui commande la conduite humaine ».	1 650,00
RJR Innovations Inc.	Support et maintenance pour les produits BMC Service Desk Express.	16 056,19
RM Communication design	Production de l'édition électronique du Plan d'action 2009-2010 du Bureau des infractions et amendes à partir de la grille typographique	1 050,00

	du Rapport annuel de gestion.	
RM Communication design	Production de l'édition électronique du Rapport annuel de gestion 2008-2009 du ministère de la Justice et production d'un fichier indépendant pour la section du Bureau des infractions et amendes.	6 000,00
Rodriguez, Sandra	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,99
Roland Guerrier	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Rôtisserie Salaberry	Service de restauration pour les jurés et les constables	24 999,00
Runatserver Consulting inc.	Formation Silverlight tour.	1 791,00
Sandman Hôtel Montréal-Longueuil	Service d'hébergement et de restauration pour les jurés et les constables.	24 999,99
Scallen, Jennifer	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	1 166,63
Sécuria ltée	Renouvellement de l'entretien des produits Fortinet---BI-SCET-17	9 593,39
Sécuritas Canada Ltée	Gardiennage.	24 999,99
Sécurité des Deux-Rives	Gardiennage.	25 000,00
Sécurité Pro Me	Gardiennage.	2 789,95
Service de livraison Rapideau inc.	Entreposage d'exhibit	10 140,00
Service interprétation visuelle tactile - SIVET	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Service Régional d'interprétariat de Lanaudière	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,99
Services Conseils J.C.	Entretien du système d'encaissement massif	11 676,00
Services Conseils Systématix	Accompagner le chargé de projets dans le cadre des travaux d'analyse, de programmation et de documentation pour la réalisation et le rodage de la livraison 1 du projet SIRA	9 240,00
Services Inter-Bureau	Manutention de mobilier.	1 479,45
Services Inter-Bureau	Manutention de mobilier.	1 311,50
Services Inter-Bureau	Manutention de mobilier et montage d'étagères.	1 260,00
Services Inter-Bureau	Manutention de mobilier et montage d'étagères.	1 260,00
Simplex Grinnell	Appel de service pour le raccordement d'un lecteur	1 495,00
Sinapse	Soutien au chargé de compte responsable de la ligne d'affaires DGSJR.	15 724,00
Sinapse	Soutien au chargé de compte responsable du mandat de prestation électronique de service du MJQ.	2 610,00
Sinapse	Soutien à la mise en oeuvre de l'équipe interne du MJQ pour SGR2 et SGR3.	3 328,00
Sinapse	Planification de la mise en oeuvre d'un outil commercial de tenue du temps pour les juristes du Ministère.	4 608,00
Skyjet	Service de nolisement d'aéronef.	2 577,08
Skyjet	Service de nolisement d'aéronef.	4 566,24
Société en commandite transport de valeurs Garda	Transport de valeurs.	10 000,00
Société en commandite transport de valeurs Garda	Transport de valeurs 2 jours ouvrables et livraison de fonds de change contrat de 2 ans 2009 à 2011	7 292,40
Société immobilière du Québec	Fournir et installer 24 câbles informatiques de catégorie 6 pour le 7ième étage	3 544,59
Société Pierre Boucher	Sessions de formation portant sur les techniques d'entrevue dans le cadre de la sélection de personnel.	7 000,00
Softchoice Corporation	Support et maintenance du logiciel Mindjet8 pour Windows.	2 681,29
Softchoice Corporation	Support pour "Active PDF Toolkit Professionnal OEM Licence"	1 820,16
Softchoice Corporation	Support et maintenance des logiciels McAfee Active Virus.	7 492,28
Softchoice Corporation	Support et entretien des licences Red Hat Linux	1 457,80
Solmar/La Sauvagine	Service de restauration pour les jurés et les constables	10 000,00
Solutions Infoprint Canada inc.	Renouvellement de l'entretien du logiciel InfoPrint Manager (IPM) et de la composante PPFA du 1er avril 2009 au 31 mars 2010 (BI-SCET-	10 830,00

	44)	
Solutions Victrix	Services de consultations et mandat de détection d'intrusion dans les systèmes du BIA.	7 400,00
SOM recherches et sondages	Évaluation de la notoriété et de l'impact de la campagne publicitaire portant sur les services de médiation ainsi que les retombées de la semaine des Rendez-vous avec la justice.	15 000,00
Spère Communication stratégique	Fournir assistance et conseils professionnels à la direction de la Cour du Québec en matière de communication.	2 500,00
Stay Technologies inc.	Formation ITIL (Les Bases)	2 681,29
Stay Technologies inc.	Formation en GSTI basée sur l'ITIL V2.	1 225,00
Sténofac Inc.	Sténographe.	2 998,80
Sungard Availability Services Canada Ltd	Renouvellement du plan de relève Sungard du 1er mai 2009 au 31 août 2009.	14 844,00
Supremex Inc.	Impression d'enveloppes.	4 299,00
Supremex Inc.	Impression de formulaires (BIA-802).	4 308,00
Supremex Inc.	Impression de formulaires (BIA-800).	5 191,50
Supremex Inc.	Impression de formulaires (BIA-804).	4 904,25
Supremex Inc.	Impression de formulaires (MIN-07).	6 705,65
Supremex Inc.	Impression de formulaires (BIA-677).	1 405,00
Supremex Inc.	Impression de formulaires (MIN-44).	5 558,00
Supremex Inc.	Impression de formulaires (MIN-44).	1 572,90
Supremex Inc.	Impression de formulaires (BIA-808).	2 432,80
Supremex Inc.	Impression de formulaires (BIA-800).	5 191,50
Supremex Inc.	Impression de formulaires (BIA-802).	4 348,50
Supremex Inc.	Impression de formulaires (BIA-804).	3 523,25
Supremex Inc.	Impression de formulaires (BIA-800).	5 181,25
Supremex Inc.	Impression de formulaires (BIA-802).	5 282,00
Synesis Versalys	Cours public:CTEC 6231 Maintaining a Microsoft SQL.	1 875,00
Synesis Versalys	Cours public:CTEC 2933: Developing Business Process.	1 875,00
Szanajda Dania	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Taiga Vision Inc.	Collaborer à l'occasion, à l'implantation de stuctures de justice communautaire. Collaborer à l'amélioration du site web Nation-Action	18 000,00
Technologia Formation	Formation en Gestion des stratégies de groupe.	1 025,00
Technologia Formation	Formation en Gestion de projets informatiques.	1 050,00
Technologia Formation	Formation Rédiger et estimer les cas d'utilisation et les scénarios.	4 440,00
Technologia Formation	Formation Rédiger et estimer les cas d'utilisation et les scénarios.	4 440,00
Techtra inc.	Acompagnement et support Share Point.	10 000,00
Telus Solutions d'affaires	Licences RSA Secur ID Appliance MNT	5 277,25
Thach, Hai	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Timmermans, Harry	Dispenser des séances sur la parentalité après la rupture dans le cadre du projet pilote du ministère de la Justice.	9 500,00
To, Duc Khai (interprète)	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Toges Grand Maître	Confection de toges.	24 900,00
Toges Grand Maître	Confection de toges pour l'exercice 2010-2011.	24 900,00
Traduction Cohen-Hamilton Enr.	Traductions de différents documents.	10 000,00
Tran, Jean-Hotu	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00

Tran, Pierre	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Transport Nord-Sud	Déménagement lors de la mutation d'un employé de Lebel-sur-Quevillon à Québec.	2 963,65
Transport W. Cyr (1984) inc.	Réaménagement de locaux.	1 300,00
Triomphe communication marketing	Séance de photographie et encadrements des photos officielles	2 306,65
Tripwire	Support et entretien des logiciels Tripwire	19 872,50
Turmel, Jean	Formation sur l'application de la « Loi modifiant diverses dispositions législatives eu égard à la divulgation de renseignements confidentiels en vue d'assurer la protection des personnes ».	2 000,00
Unilytics Corporation	Contrat de soutien pour Webtrends 2010-2011	1 423,10
Université Laval/Chaire en gestion de la santé et	Conférence: « La santé psychologique au travail et les pratiques de gestion gagnantes ».	1 600,00
Univoc inc.	Support et maintenance des logiciels IBM Direct Talk .	21 720,24
Vacances Inter	Billet d'avion.	3 287,16
Vaccins Express	Services de vaccination.	1 610,25
Vallières, Céline Me	Sessions de sensibilisation au harcèlement psychologique.	24 000,00
Vestigo Groupe Conseils	Formation SAC.	2 280,00
Vestigo Groupe Conseils	Formation SAC.	2 280,00
Vézina, Jean-François	Présentation de 3 conférences	2 000,00
Vézina, Jean-François	Conférence.	2 000,00
Vidéotron Ltée	4 abonnements Internet haute vitesse Affaires dans le cadre du projet du télétravail	2 203,26
Vidéotron Ltée	3 abonnements de Téléphonie Logiciel Affaires dans le cadre du projet du télétravail	2 068,89
Vidéotron Télécom inc	1 RVI (réponse vocale interactive) dans le cadre du projet du télétravail	1 461,32
Vinzant Inc.	Renouvellement du contrat de support pour 1 an (GECS Software & Support) pour les 2 licences 101514 et 802171 jusqu'au 24 juin 2010	6 263,69
Vision IP technologies inc.	Les services d'installation de ponts sans fil.	5 625,00
Vision IP technologies inc.	Services Wireless.	1 200,00
Vox communication & graphisme inc.	Recherche, conception et réalisation de maquettes de présentation - Image institutionnelle	3 000,00
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 401,98
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 284,57
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	3 056,26
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 735,85
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 617,44
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	3 084,36
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 401,98
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 617,44
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 735,85
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	4 367,73
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	3 782,79
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 401,98
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 862,78
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 401,98
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 104,65
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 374,39

Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 401,51
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 332,45
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 307,85
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 104,65
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 332,45
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	3 056,26
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 683,47
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	3 100,41
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 185,32
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 185,32
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 589,24
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 589,24
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 330,24
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 292,10
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 350,31
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 401,98
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 169,88
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	3 762,72
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 104,65
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 527,93
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 332,45
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	4 342,74
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 053,37
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 104,65
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	3 100,41
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 219,95
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	4 342,74
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	3 100,41
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	3 100,41
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 128,52
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 401,98
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 330,24
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 223,88
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	2 401,98
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	3 742,65
Voyages Abitibi Inc.	Billet d'avion.	1 332,45
Voyages Air-Port Inc.	Billet d'avion.	1 228,81
Voyages Air-Port Inc.	Billet d'avion.	1 007,10
Voyages CAA	Billet d'avion.	1 001,29
Voyages CAA	Billet d'avion.	1 052,34

Voyages CAA	Billet d'avion.	1 230,86
Voyages CAA	Billet d'avion.	1 052,34
Voyages CAA	Billet d'avion.	1 003,97
Voyages CAA	Billet d'avion.	1 082,24
Voyages Malavoy	Billet d'avion.	3 051,75
Voyages Odyssée	Billet d'avion.	1 128,54
Voyages Odyssée	Billet d'avion.	1 211,82
Voyages Odyssée	Billet d'avion.	1 092,42
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	2 090,45
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	5 389,11
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	2 168,72
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	4 730,81
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	1 443,35
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	1 784,54
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	1 460,64
Voyages Tour Monde Inc.	Billet d'avion.	1 256,03
Voyages Tour Monde Inc.	Billet d'avion.	1 140,30
Waterhouse, Benjamin	Traductions de différents documents.	1 178,29
Waterhouse, Benjamin	Traductions de différents documents.	20 000,00
Waterhouse, Benjamin	Traductions de différents documents.	2 000,00
Wilson & Lafleur Ltée	Abonnements aux mises-à-jour du Code civil du Québec	1 864,50
Xenopoulos, Pierre	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Yu Centrik inc.	Évaluation ergonomique des formulaires en ligne de « Demande aux petites créances » et de « Réponse à une demande aux petites créances » ainsi que l'identification des problèmes et difficultés en vue de formuler des recommandations.	4 375,00
Yuke Ki-Chan	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00
Znaty, Luna	Service d'interprète et/ou de traduction devant les cours de justice.	24 999,00

## ORGANISMES

### ♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

FOURNISSEUR	OBJET	TOTAL
Ace Technology inc.	Achat: renouvellement licences Websense et service Acemon	9 950 \$
Ace Technology Inc.	Services informatiques : soutien, migration du réseau	5 000 \$
Ace Technology Inc.	Services informatiques : soutien, gestion du réseau	5 000 \$
Ace Technology Inc.	Services informatiques : projets DMZ et Active directories	10 000 \$
Antonius, Rachad (professeur)	Compilation et analyse de données statistiques, dossier du contentieux	1 500 \$
Audiologie Centre Ouest (Sylvie Auger, audiologiste)	Expertise en audiologie	750 \$
BBA	Services conseil en ingénierie - audit de la salle des serveurs	1 781 \$
Blanchette, Yvon	Conseiller en gestion dans le cadre de l'équité salariale	11 970 \$
Brouillet, Me Eugénie	Avis juridique, dossier du contentieux	1 200 \$
CBCI	Achat: 14 appareils BlackBerry	5 814 \$
Centre d'affaires de Montréal	Services d'impression: 3000 copies, Charte des droits et libertés	2 435 \$
Centre d'affaires de Montréal	Services d'impression: cahier pour le colloque de Cashra « <i>Oser les droits et libertés! Organisations et enjeux</i> »	1 368 \$
CEV inc.	Fournir et installer équipement téléphonique	1 497 \$
CGL Ergonomie inc. (Martin Corbeil, Vanessa Couture)	Expertise: observation en milieu de travail pour évaluation des capacités physiques	2 650 \$
Chicha, Marie-Thérèse	Formation: conférence « Intégration des communautés culturelles à la société d'accueil : mythes et réalités » lors de la rencontre de la DPDD	500 \$
Cofap (Jacques Bourgault)	Évaluation, conseil et support: planification et réalisation du plan stratégique 2010-2015	24 000 \$
Colibri multimédia	Services de conception, conseil et support en matière de site Web	3 088 \$
Compugen	Achat: serveur D360 G6 CTO	10 314 \$
Compugen	Achat: licences Citrix Enterprise	20 064 \$
Compugen	Achat: console rétractable "KVM" pour SAN	1 678 \$
Compugen	Achat: licence Vmware vCenter + support Gold	4 615 \$
Compugen	Achat: licences SRM (VMWare)	10 061 \$
Compugen	Achat: imprimantes et écrans	3 315 \$
Compugen	Services d'entretien de serveurs	1 872 \$
Compugen	Services informatiques: infrastructure SAN et VMWare	24 500 \$
Compugen	Services informatiques : mise à jour serveurs	1 250 \$
Compugen	Achat: renouvellement des licences Smartnet (3 ans)	23 168 \$
Connections Pur-Tel	Achat: batterie UPS pour système téléphonique	1 153 \$
Consensus (Marie-France Chabot)	Formation: sensibilisation au harcèlement discriminatoire et psychologique	2 000 \$

Conversation Anglaise (La)	Formation: conversation langue anglaise	2 082 \$
Courteau, Louis	Services de traduction	10 000 \$
Coveo Solutions	Services informatiques: assistance technique, pour 2 ans, de Coveo Enterprise Search	3 300 \$
CSPQ	Entente de partenariat: Projet de numérisation des dossiers d'employés: Sagir RH	1 000 \$
CSPQ	Conception et réalisation graphique du PDF Web (plan d'action développement durable)	1 360 \$
CSPQ	Révision linguistique du Rapport annuel de gestion	1 600 \$
CSPQ	Services de production et d'impression du Rapport annuel de gestion	11 374 \$
CSPQ	Services de traduction	5 667 \$
Dominique, Marie	Services juridiques (recherche et représentation), contentieux	8 291 \$
Durivage André, Ph.D. en psy	Expertise: évaluation psychologique	3 000 \$
Fidès	Achat 250 livres de Paul Eid (Actes du colloque de 2008 « Pour une véritable intégration : Droit au travail sans discrimination »). Entente de publication.	2 492 \$
Fournier, Henriette graphologue	Expertise: étude graphologique, dossier du contentieux	600 \$
Fournier, Henriette graphologue	Expertise: préparation et production d'un rapport complémentaire, dossier du contentieux	1 200 \$
Gestion Claire Hurens	Réalisation des activités relatives au paiement de l'équité salariale	17 300 \$
Hubert, Jean-Charles (photographe)	Services de photographie selon les besoins de la Commission	1 600 \$
Imprimerie Lebonfon	Services d'impression: 300 dépliants colloque de Cashra « <i>Oser les droits et libertés! Organisations et enjeux</i> »	1 014 \$
Imprimerie Lebonfon	Services d'impression: 6000 copies "Vous êtes en droit..."	6 415 \$
Imprimerie Lebonfon	Services d'impression: carte d'invitation Prix Droits et libertés	704 \$
Imprimerie Lebonfon	Services d'impression: dépliants "Exploitation des personnes âgées"	1 346 \$
Imprimerie Lebonfon	Services d'impression: "Vos droits et libertés"	4 200 \$
INSO Montréal	Achat: ordinateur Apple Mac Pro et service d'installation	6 223 \$
J.L.Entretien enr.	Services d'entretien ménager	5 275 \$
Konica Minolta	Location de photocopieurs	8 000 \$
Laboratoire d'éthique publique - ENAP	Services-conseils et soutien en éthique organisationnelle	6 600 \$
Lainey, Pierre	Formation: développement et animation d'une rencontre DSA	3 000 \$
Larivière, Me Jean-Marie	Services juridiques et conseil en relations de travail	9 000 \$
Martin, Louis (actuaire)	Expertise: dossier du contentieux	4 200 \$
Microsoft Licensing	Achat: divers logiciels d'appoint	6 888 \$
Moreau, Stéphanie	Services de révision et rédaction du Rapport annuel de gestion	16 575 \$
Moureaux, Hauspy Associés	Services-conseils en aménagements de locaux	10 000 \$
Novell	Achat: licence NOVELL-Group Wise	5 616 \$
Pouliot, Caroline (orthophoniste)	Expertise: étude des documents, dossier du contentieux	9 435 \$
Renaud, Marie-Pierre	Enquête dans le cadre du traitement des plaintes en relations de travail	17 500 \$
Sabourin Laflamme, Andréane	Constituer une banque de données administratives, jurisprudence jeunesse	2 442 \$
Schmitz, Françoise	Suivi des plaintes relatives à la qualité des services de la CDPDJ	12 900 \$
Société Logique	Formation: atelier de sensibilisation - Accessibilité universelle	7 900 \$
Société Logique	Expertise: évaluation de mesures nécessaires d'accessibilité, dossier du contentieux	4 515 \$



Société Pierre Boucher (SPB Psychologie organisationnelle)	Dotation: évaluation d'un candidat - Poste cadre	1 550 \$
Société Pierre Boucher (SPB Psychologie organisationnelle)	Dotation: évaluation d'un candidat - Poste cadre	1 550 \$
Sono Vidéo	Installation et programmation câble (système de sonorisation)	1 200 \$
Tandem Informatique Inc.	Entente: droit d'utilisation du logiciel Tandem RH2	12 617 \$
Traductions Waterhouse (Benjamin Waterhouse)	Services de traduction	14 000 \$
Transcontinental Québec	Services d'impression: 1000 "Cartes-valeur Québec"	1 635 \$
Versa Communications	Services de traduction	3 000 \$

♦ **COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES**

FOURNISSEUR	OBJET	TOTAL
Autocars Orléans Express Inc.	Messagerie	8 \$
Avec Plaisirs	Traiteurs	118 \$
Bettina Karpel	Traduction de textes juridiques	5 133 \$
Bouffons	Traiteurs	830 \$
Centre 7400	Location de salle	100 \$
Centre St-Pierre Inc.	Location de salle	2 869 \$
Cheryl E. Reay	Traduction de textes juridiques	1 734 \$
Claude Boily	Vérification des états financiers du régime d'assurance collective et rapport	1 950 \$
Claude Boily	Analyse et négociations des conditions de renouvellement du contrat d'assurance collective	2 950 \$
Communication Demo	Revue de presse	357 \$
Conférence Dialogue	Service de conférence téléphonique	761 \$
Courrier S.O.S. / St-Martin	Messagerie	10 \$
Dale-Parizeau Morris Mackenzie Inc.	Assurances biens et locaux.	17 821 \$
Decor Vert	Entretien des plantes pour les locaux	999 \$
Desjardins Gestion Immobilière	Entretien des locaux	6 564 \$
Dicom Express	Messagerie	4 191 \$
École nationale d'administration publique	Étude de faisabilité concernant l'élaboration éventuelle d'un coût de revient touchant divers services d'aide juridique	5 000 \$
Fortsum Solutions d'affaires	Migration du logiciel comptable Accpac de la version 5.3 à 5.5	3 767 \$
Gendron Conseil	Démarche d'équité salariale	30 538 \$
Gérard Pinaud Traiteur	Traiteurs	3 390 \$
Gestisoft	Migration et intégration du logiciel Paiement des comptes avec Accpac 5.5	675 \$
Gilles Pascal-Valette	Infographie du rapport annuel 2008/2009	2 970 \$
Gilles Pascal-Valette	Design du calendrier 2010	700 \$
Globex Courrier International	Messagerie	268 \$
Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l.	Consultations relatives à la Loi sur l'Accès à l'information.	9 643 \$

Harel Drouin - PKF	Consultations comptables relative à l'adoption des normes du secteur publique et divers.	10 000 \$
HRD - Services de cuisine ltée	Réparation d'un lave-vaisselle	749 \$
Imprimerie VDL	Impression d'un calendrier et d'autocollants	1 925 \$
Iron Montain Canada Corporation	Déchetage de documents	733 \$
Lachance	Impression de chèques	2 753 \$
Loranger Marcoux s.e.n.c.	Consultation relative aux relations de travail, à la négociation de la convention collective des avocats et de la formation professionnelle.	17 436 \$
Mazars Harel Drouin	Vérifications financières des dossiers spéciaux fédéraux.	1 750 \$
Me Normand Auclair	Collection de données de questionnaire dans le cadre de la démarche d'équité salariale	4 700 \$
Moore Canada	Création de l'annuaire téléphonique des avocats du Réseau d'Aide Juridique	7 791 \$
Piney Bowes Global Credit Services	Location d'une timbreuse	450 \$
Raymonde April, Designer d'intérieur	Plan d'aménagement de locaux.	3 605 \$
Sage Software Canada Ltd.	Droits d'utilisation du logiciel comptable Accpac	2 912 \$
Services graphique Deux-Montagne	Impression du rapport annuel de l'organisme.	5 725 \$
Shadley Batista s.e.n.c.	Consultations diverses (préparations de dossiers).	925 \$
Société Canadienne des Postes	Messagerie	55 \$
Vidéotron	Télécommunications, Internet.	2 212 \$

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

FOURNISSEUR	OBJET	TOTAL
Amérique Traductions (contrat de 2 000 \$)	À la demande du Conseil, effectuer la traduction du français vers l'anglais de divers documents.	1 058.55 \$
Aquin, François (Me), avocat	Contrat de services juridiques autorisé par le ministère de la Justice.	4 672.50 \$
Barma, Serge (Me), avocat	Contrat de services juridiques autorisé par le ministère de la Justice pour agir à titre de procureur pour le Conseil de la justice administrative et son Comité d'enquête dans un dossier relatif à une plainte portée contre un juge administratif.	939.58 \$
Centre de services partagés (contrat de 8 400 \$)	Service d'accompagnement dans la réalisation d'un plan de classification, d'un calendrier de conservation, d'une politique de gestion des documents, l'élaboration d'un manuel de gestion intégrée des documents et la formation du personnel. Un montant de l'ordre de 2 362,50 \$ a déjà été facturé en 2008-2009.	6 037.50 \$
Compugen inc. (contrat de 75 \$)	Création d'un répertoire personnel au nom du nouveau président et suppression de l'ancien; ces travaux ont été effectués à distance.	75.00 \$
Imprimerie Héon & Nadeau ltée (contrat de 2 205 \$)	Mise en page et impression du Rapport annuel de gestion 2008-2009 du Conseil de la justice administrative.	2 205,00 \$
Iron Mountain	Destruction de documents confidentiels.	178.85 \$
L'Heureux inc. (contrat de 500 \$)	Eau embouteillée et nettoyage de la fontaine.	180.06 \$
Olivier, Michel, sténographe	Effectuer la transcription des enregistrements sonores d'audiences tenues par les tribunaux administratifs soumis à l'autorité du Conseil et	1 677.60 \$

(contrat de 9 500 \$)	autres enregistrements ainsi qu'agir comme sténographe pour la prise de notes et la transcription d'audiences de comités d'enquête constitués par le Conseil.	
Réseau Internet Québec	Hébergement du site Internet du Conseil et des boîtes courriel, gestion du nom de domaine et statistiques du site Internet.	1 019.60 \$
Société immobilière du Québec	Sécurité des locaux.	401.40 \$
Sténo Fac inc (contrat de 3 000 \$).	Effectuer la transcription des enregistrements sonores d'audiences tenues par les tribunaux administratifs soumis à l'autorité du Conseil.	0.00 \$

♦ **DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

<b>FOURNISSEUR</b>	<b>OBJET</b>	<b>TOTAL</b>
Abraham, Érick	Expertise ingénierie, rapport et témoignage à la Cour	1 525.00 \$
Aéropro	Billet d'avion	1 152.40 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Billet d'avion	1 521.13 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Billet d'avion	1 341.85 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Billet d'avion	1 341.84 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Billet d'avion	1 155.85 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Billet d'avion	2 307.70 \$
Agence de voyage Vacances Inter inc.	Billet d'avion	2 307.70 \$
Allard Dansereau, Claire	Expertise pédiatrique, rapport et témoignage à la Cour	1 430.50 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	2 422.89 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	2 146.26 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	3 071.06 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	1 464.71 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	1 803.39 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	1 717.92 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	1 849.66 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	2 431.15 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	1 307.00 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	2 235.64 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	1 536.41 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	1 295.71 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	2 609.48 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	2 614.65 \$
Air Creebec inc.	Billet d'avion	2 000.16 \$
Air Inuit Itée	Billet d'avion	1 094.17 \$
Air Inuit Itée	Billet d'avion	1 223.53 \$
Air Inuit Itée	Billet d'avion	1 752.44 \$

Air Inuit Itée	Billet d'avion	2 521.08 \$
Archives Iron Mountain	Destruction de documents	5 538.30 \$
Asselin, France	Sténographie	2 292.80 \$
Auberge la Pignoronde inc.	Location de salle, service de traiteurs et hébergement pour la tenue d'une réunion régionale de la région de Québec	1 213.86 \$
Avocado Traiteur	Services de traiteurs	1 510.15 \$
Axe Communications d'Affaires	Service de traduction	6 131.00 \$
Bardoul, Evelyn (Les mots à l'envol)	Service de traduction	1 821.96 \$
Barreau du Québec	Publicité de décembre 2009	1 566.00 \$
Barreau du Québec	Publicité de janvier 2010	1 566.00 \$
Belleau, Michèle (Sténo-Officielle)	Sténographie	1 124.30 \$
Ben Kirane, Mostafa (Interprète)	Interprète	2 957.00 \$
Blouin, Raynald (Consultant CSR)	Expertise automobile, rapport et témoignage à la Cour	1 740.93 \$
Bouchereau Lingua International inc.	Formation en langue anglaise	5 401.95 \$
Centre Anglo Pro/Anglo Fun	Formation en langue anglaise	2 040.00 \$
Chabot, Denys	Expertise médicale, rapport et témoignage à la Cour	3 125.00 \$
Chevrier, Jean	Prise de connaissance des tâches d'un poste et rédaction d'une description d'emploi	2 070.00 \$
Circuit formation linguistique S.E.N.C.	Formation en langue anglaise	2 772.00 \$
Circuit formation linguistique S.E.N.C.	Formation en langue anglaise	1 600.00 \$
Club voyages Dumoulin	Billet d'avion	1 083.87 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 157.83 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 667.51 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 667.51 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	3 311.94 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 512.87 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 512.87 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 774.48 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 774.48 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 559.24 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	2 893.29 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	3 164.43 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	3 164.43 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	3 164.43 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	3 164.43 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 780.00 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	4 548.46 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	4 242.39 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	4 432.90 \$

Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 163.86 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 348.90 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	3 332.02 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	4 328.69 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	2 883.85 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	4 438.06 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 611.41 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 611.41 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	2 307.84 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	3 401.46 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	2 893.29 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 480.66 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 601.18 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	3 164.43 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	2 683.75 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	5 309.51 \$
Club voyages Plamondon	Billet d'avion	1 448.85 \$
Côté, Marie-Claude	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	1 500.00 \$
Cyr, Marie-Chantal	Huissiers	6 544.57 \$
Deacon, Charles	Expertise neurologique, rapport et témoignage à la Cour	3 275.00 \$
Desjardins, France	Rassembler et analyser des données en lien avec l'évaluation de la charge de travail	5 460.00 \$
Duchsnay Station touristique	Location de salle et services de traiteurs pour la tenue d'une réunion de gestion	9 004.53 \$
Duchsnay Station touristique	Location de salle et services de traiteurs pour la tenue d'une réunion du BAESD	2 236.39 \$
Duchsnay Station touristique	Location de salle et services de traiteurs pour la tenue d'une réunion du BACJ	2 202.93 \$
Dupras, Renée	Sténographie	2 051.16 \$
Étude Desjardins Huissiers	Huissiers	2 806.65 \$
Enveloppe Montréal	Impression d'enveloppes	2 078.00 \$
Expertises médicales Gilles Fortin inc.	Expertise médicale, rapport et témoignage à la Cour	2 750.00 \$
Factums Instanter SENC	Confection de mémoires	5 143.75 \$
Factums Instanter SENC	Confection de mémoires	1 325.00 \$
Factums Instanter SENC	Confection de mémoires	1 205.00 \$
Faucher, Sylvain	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	15 581.68 \$
Faucher, Sylvain	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	2 219.50 \$
Faucher, Sylvain	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	3 072.30 \$
Fugère, Renée	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	3 434.87 \$
Fusepoint services d'infogérance inc.	Hébergement du site internet	4 800.00 \$
Gaumont & Associés S.E.N.C.	Huissiers	1 354.61 \$

Gosselin Chantal	Sténographie	1 975.80 \$
Gosselin Chantal	Sténographie	5 504.55 \$
Gosselin Chantal	Sténographie	4 007.10 \$
Gosselin Chantal	Sténographie	2 960.35 \$
Groupe C.D.P.	Réaménagement au Palais de justice de La Malbaie	1 264.00 \$
Hainault-Gravel S.E.N.C.	Huissiers	3 424.42 \$
Hôtel Château Laurier	Location de salle, services de traiteurs et hébergement pour la tenue d'une réunion de gestion	3 449.15 \$
Hôtel Delta Montréal	Location de salle et services hôteliers dans le cadre de la formation SIIJ	1 456.19 \$
Hôtel Hilton Gardenn Inn	Location de salle et services hôteliers dans le cadre de l'École des Poursuivants (22 mai)	4 477.15 \$
Hôtel Lévesque	Location de salle, services de traiteurs et hébergement pour la tenue d'une réunion de gestion	11 416.46 \$
Hôtel Loews le Concorde	Location de salle, services de traiteurs et hébergement dans le cadre de la 4 <sup>e</sup> conférence annuelle Québec/ États-Unis	4 702.80 \$
Intervar De Lavoye inc.	Formation pour développer des connaissances en pédagogie	2 500.00 \$
Jutras, Philippe	Expertise en infectiologie, rapport et témoignage à la Cour	21 395.92 \$
Labbé, Jean	Formation aux procureurs dans le cadre d'une formation spécialisée	1 000.00 \$
L'Anglais à la carte inc.	Formation en langue anglaise	1 533.50 \$
Larose, Olivette	Expertise pour élaborer des procédures et supporter les opérations financières	24 500.00 \$
Oxygène Communication	Conception graphique à l'édition électronique du Rapport annuel de gestion	3 440.00 \$
Oxygène Communication	Production du CD et impression du Rapport annuel de gestion	3 339.60 \$
Oxygène Communication	Conception et impression de la page couverture et de la grille du plan stratégique	3 580.00 \$
Paquette & Ass. Huissiers de Justice	Huissiers	13 403.30 \$
Peinture MCM	Travaux de peinture	6 220.00 \$
Planterra	Entretien de plantes	1 092.60 \$
Planterra	Entretien de plantes	2 089.80 \$
Propair inc.	Billet d'avion	3 247.98 \$
Propair inc.	Billet d'avion	3 052.46 \$
Propair inc.	Billet d'avion	3 257.98 \$
Propair inc.	Billet d'avion	3 556.32 \$
Propair inc.	Billet d'avion	2 969.31 \$
Propair inc.	Billet d'avion	3 405.27 \$
Propair inc.	Billet d'avion	3 475.87 \$
Propair inc.	Billet d'avion	4 191.55 \$
Propair inc.	Billet d'avion	3 186.77 \$
Propair inc.	Billet d'avion	3 247.98 \$
Propair inc.	Billet d'avion	1 737.38 \$
Propair inc.	Billet d'avion	2 049.39 \$
Propair inc.	Billet d'avion	3 263.80 \$
Propair inc.	Billet d'avion	1 755.66 \$

Restaurant du Musée (9073-9681 Qué inc)	Services de traiteurs dans le cadre de la 4 <sup>e</sup> conférence Québec / États-Unis	1 735.35 \$
Resto-bières le thymbré	Services de restauration dans le cadre de l'École des Poursuivants	3 099.85 \$
Richard Thibault Communications inc.	Conférencier sur la gestion des risques lors d'une réunion de gestion	1 500.00 \$
Riotel Matane	Location de salle, services de traiteurs et hébergement pour la tenue de la réunion régionale de l' Est du Québec	3 799.50 \$
Rochette, Pierre	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	7 100.00 \$
Royal Canadian Mint	Expertise en chimie, rapport et témoignage à la Cour	1 500.00 \$
Société des médecins de l'Université de Sherbrooke S.E.N.C.R.L.	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	3 150.00 \$
Sténo Fac Inc.	Sténographie	1 321.84 \$
Thémis Multifactum inc.	Confection de mémoires	2 795.30 \$
Thémis Multifactum inc.	Confection de mémoires	2 086.83 \$
Thémis Multifactum inc.	Confection de mémoires	14 195.00 \$
Transport W. Cyr inc.	Services de manutention	1 015.00 \$
Trudeau, Louis-Éric	Expertise médicale, rapport et témoignage à la Cour	8 462.00 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 401.98 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 573.29 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 573.29 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 082.87 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	3 164.43 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 083.38 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 617.44 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 351.36 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 051.26 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 799.88 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	3 107.03 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 701.73 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 709.46 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 499.13 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 630.48 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 160.03 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	3 107.03 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 622.14 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	3 629.26 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 617.23 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 903.24 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	4 307.62 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 712.06 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 612.31 \$

Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 883.86 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 380.10 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 517.89 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 161.95 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 240.02 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 623.46 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	3 833.97 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	3 833.97 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 883.86 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 883.86 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 883.86 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	3 856.95 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	1 241.97 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 862.78 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 401.98 \$
Voyages Abitibi	Billet d'avion	2 401.98 \$
Voyages CAA Québec	Billet d'avion	1 308.03 \$
Voyages CAA Québec	Billet d'avion	2 513.70 \$
Voyages CAA Québec	Billet d'avion	2 629.51 \$
Voyages CAA Québec	Billet d'avion	2 315.54 \$
Voyages Côte-Nord inc.	Billet d'avion	1 158.39 \$
Voyages Côte-Nord inc.	Billet d'avion	1 387.87 \$
Voyages Côte-Nord inc.	Billet d'avion	1 284.10 \$
Voyages Élite Ricard Du Cuivre	Billet d'avion	2 951.44 \$
Voyages en liberté	Billet d'avion	1 320.86 \$
Voyages Odyssée	Billet d'avion	1 520.91 \$
Voyages Odyssée Gaspé	Billet d'avion	1 530.15 \$
Voyages Odyssée Gaspé	Billet d'avion	1 530.15 \$
Voyages Odyssée Gaspé	Billet d'avion	5 384.00 \$
Voyages Odyssée Gaspé	Billet d'avion	5 384.00 \$
Voyages Odyssée Nord-Sud	Billet d'avion	2 548.69 \$
Voyages Optimum	Billet d'avion	1 254.15 \$
Voyages Optimum	Billet d'avion	1 019.00 \$
Voyages Optimum	Billet d'avion	2 914.64 \$
Voyages Optimum	Billet d'avion	1 553.09 \$
Voyages Optimum	Billet d'avion	1 196.48 \$
Voyages Optimum	Billet d'avion	1 063.74 \$



Voyages Optimum	Billet d'avion	1 401.42 \$
Voyages Optimum	Billet d'avion	1 401.41 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	1 533.58 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	3 368.40 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	1 335.44 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	2 738.43 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	1 333.42 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	2 547.06 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	1 166.93 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	3 388.47 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	3 388.47 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	1 807.85 \$
Voyages Routair	Billet d'avion	3 394.49 \$
Voyages Vasco Saint-Jean	Billet d'avion	1 084.79 \$
Voyages Tour monde inc. (Vasco)	Billet d'avion	1 140.30 \$
Voyages Tour monde inc. (Vasco)	Billet d'avion	1 256.03 \$
Voyages Tour monde inc. (Vasco)	Billet d'avion	1 087.74 \$
Voyages Tour monde inc. (Vasco)	Billet d'avion	5 076.33 \$

♦ **BUREAU D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (BAVAC)**

NOM DU PROFESSIONNEL(LE) OU DE LA FIRME	OBJET	MONTANT (\$)
Formations de l'Hêtre	Formation: « Évaluer, comprendre et traiter le trauma ».	5 350,00
Garwood, Nicki	Évaluer les besoins concernant le soutien psychologique des intervenants des centres d'aide aux victimes d'actes criminels implantés dans certaines communautés autochtones et produire des rapports d'évaluation.	10 000,00
Holiday Inn Montréal Midtown	Location de salles et services hôteliers.	4 447,76
Holiday Inn Montréal Midtown	Location de salles et services hôteliers.	7 399,96
Hôtel Gouverneur Place Dupuis	Location de salles et services hôteliers.	2 398,10
Imprimerie Bergemont inc.	Impression de la brochure: « Rapport du sous-comité interministériel sur la traite des femmes migrantes ».	1 245,00
Imprimerie Transcontinental Québec	Impression du dépliant des CAVAC.	1 970,00
J.B. Deschamps Inc.	Impression d'une pochette « Hommage au civisme ».	1 076,00
La Fondation des sourds du Québec	Traductions de différents documents.	8 247,00
Litho Chic	Impression du dépliant « Hommage au civisme - Actes héroïques ».	3 285,00
Louise Leblanc enr.	Service de photographe lors de la cérémonie: « Hommage au Civisme ».	1 113,00
Ose Design	Services dans le cadre de la conception et du développement d'une image institutionnelle du ministère de la Justice.	13 450,00
Turmel, Jean	Formation sur l'application de la « Loi modifiant diverses dispositions législatives eu égard à la divulgation de renseignements confidentiels en vue d'assurer la protection des personnes ».	2 000,00

Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	5 389,11
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	2 168,72
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	4 730,81
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	1 443,35
Voyages Optimum Inc.	Billet d'avion.	1 784,54

♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

FOURNISSEUR	OBJET	TOTAL
AGENCE LE MONDE	Service d'interprètes	5 333 \$
ALFID SERVICE	Aménagement des locaux	6 996 \$
ALLARD JOHANNE	Service de sténographie	1 193 \$
AMERICA INTERPRETATION	Service d'interprètes	1 870 \$
AMÉRIQUE TRADUCTIONS	Traduction de décisions	4 026 \$
ARCHIVES IRON MOUNTAIN	Déchetage	13 511 \$
ARCHIVES IRON MOUNTAIN	Entreposage sous voûte	4 856 \$
ASSELIN MICHELINE	Formation et production de listes pour les ressources humaines	10 000 \$
ASSOCIATION SECURITÉ INFORMATION DU QUÉBEC	Formation en informatique	2 550 \$
AUBERGE DU LAC	Location de salle et services hôteliers	1 133 \$
AUBERGE ET SPA WEST BROME	Location de salle et services hôteliers	4 304 \$
AVW-TELAV	Location d'équipement audiovisuel	2 775 \$
BELL CANADA	Service de consultation, d'analyse, de support ou de programmation	10 500 \$
BELPLANTE INC	Entretien des plantes	2 284 \$
BERNARD & FILS TRAITEUR	Traiteur	2 767 \$
BERNARD & FILS TRAITEUR	Traiteur	1 490 \$
BERNARD & FILS TRAITEUR	Traiteur	1 357 \$
BOIVIN DANYÈLE	Service de greffier	15 000 \$
CCSI TECHNOLOGY SOLUTIONS	Service de consultation et de support sur les serveurs	3 500 \$
CHÂTEAU JOLIETTE INC.	Location de salle	4 336 \$
CHRISTIAN DRAPEAU TRAITEUR	Traiteur	1 958 \$
CHRISTIAN DRAPEAU TRAITEUR	Traiteur	1 148 \$
COMMUNICATION WRITETOUCH	Traduction de décisions	1 888 \$
COMPUGEN INC.	Renouvellement licence	3 478 \$
COMPUGEN INC.	Service de maintenance	1 739 \$
COMPUGEN INC.	Service de maintenance	6 110 \$
COMTOIS SUZANNE	Services juridiques	23 500 \$
COPIBEC	Mise à jour des licences de production	3 620 \$

COPIEXPRESS	Service de conception et d'impression de documents	4 220 \$
COTÉ JOSÉE	Service de révision linguistique	1 000 \$
CRARR	Formation	1 000 \$
CRÉALOGIK INC.	Formation en informatique	2 250 \$
DELTA SHERBROOKE	Location de salle	2 845 \$
DELTA TROIS-RIVIERES	Location de salle	4 284 \$
E.P.S.I. INC.	Support administratif	1 343 \$
ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE	Soutien administratif et de conseil	3 500 \$
EFS (7282028)	Service de consultation, d'analyse, de support ou de programmation	23 000 \$
EGZAKT	Service de consultation, d'analyse, de support ou de programmation	24 822 \$
ENTREPRISES CHARTA INC.	Aménagement des locaux	3 962 \$
ENTREPRISES TECHLAN	Renouvellement de licence	1 974 \$
EVIDIAN SYSTEMS INC.	Renouvellement de licence	4 319 \$
EXITCERTIFIED	Formation en informatique	4 000 \$
EXPERTISE NEUROSCIENCES	Expertise médicale	1 250 \$
GAGNON SENECHAL COULOMBE	Services juridiques	1 556 \$
GIRARD, NICOLE	Support administratif	10 000 \$
GLOBE MULTIMÉDIA	Location d'équipement audiovisuel	2 900 \$
GOULET, MICHEL	Service de greffier	15 000 \$
GRAPHISCAN INFO-COULEUR	Service de conception et d'impression de documents	4 240 \$
GROUPE IMPROCIBLE	Formation	2 500 \$
HÉBERT VÉRONIQUE	Production de plan d'aménagement	4 000 \$
HEWLETT-PARCKARD (Canada)	Réparation d'équipement informatique	2 775 \$
HOTEL CASTEL DE GRANBY	Location de salle	1 247 \$
HÔTEL DES SEIGNEURS	Location de salle	1 375 \$
HOTEL ET SUITES LE DAUPHIN DRUMMONDVILLE	Location de salle et services hôteliers	1 274 \$
HOTEL ET SUITES LE DAUPHIN DRUMMONDVILLE	Location de salle et services hôteliers	3 208 \$
HÔTEL LE CONCORDE QUÉBEC	Location de salle et services hôteliers	3 559 \$
HOTEL MORTAGNE	Location de salle et services hôteliers	17 677 \$
HÔTEL PLAZA VALLEYFIELD	Location de salle	6 453 \$
IBM CANADA LTD	Service de maintenance	2 296 \$
INFORMATIQUE EBR INC.	Service de mise à jour et maintenance	6 647 \$
INFORMATIQUE EBR INC.	Formation en informatique	1 619 \$
INFORMATIQUE EBR INC.	Service de maintenance	1 000 \$
LA PÉPINIÈRE DU ST-LAURENT	Entretien des plantes	1 625 \$
LANGLOIS KRONSTROM	Services juridiques	20 000 \$
LATULIPPE CENTRE DU TEAM	Formation	3 000 \$
LE GROUPE RENAUD	Aide aux employés	3 780 \$
LES ENTREPRISES LOU BROUSSEAU	Service de nettoyage	6 000 \$

LES SOLUTIONS VICTRIX	Service de travaux en sécurité	15 000 \$
LES SOLUTIONS VICTRIX	Renouvellement de licence	4 468 \$
LES SOLUTIONS VICTRIX	Renouvellement de licence	2 276 \$
LEXIXNEXIS Canada	Renouvellement de licence	12 948 \$
L'INSTITUT CANADIEN	Formation en informatique	1 796 \$
L'ORANGE BLEUE	Conception d'une plateforme visuelle	4 675 \$
MEDISOLUTION LTD	Mise à jour service de maintenance	3 147 \$
MEDISOLUTION LTD	Service de maintenance	1 186 \$
MEDISOLUTION LTD	Renouvellement de licence	13 422 \$
Mes LALONDE LOUISE & ROBERGE JEAN-FRANÇOIS	Formation en conciliation judiciaire	7 000 \$
NOVIPRO	Service de consultation et de support sur les serveurs	8 540 \$
ORACLE CORPORATION Canada	Renouvellement de licence	5 594 \$
ORACLE CORPORATION Canada	Renouvellement de licence	23 450 \$
PROCONTACT INFORMATIQUE	Service de consultation, d'analyse, de support ou de programmation	20 000 \$
PROCONTACT INFORMATIQUE	Service de maintenance et mise à jour	11 171 \$
PROCONTACT INFORMATIQUE	Service de consultation, d'analyse, de support ou de programmation	3 550 \$
PROCONTACT INFORMATIQUE	Service de consultation et de support sur les serveurs	1 950 \$
QUALITY INN MATANE	Location de salle	1 764 \$
QUALITY SUITES DRUMMONDVILLE	Location de salle	1 695 \$
RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	Optimisation des processus	24 000 \$
SANDMAN HOTEL	Location de salle	1 000 \$
SOCIÉTÉ DE CONTRÔLE JOHNSON S.E.C.	Service de maintenance	3 293 \$
SOCIÉTÉ DE CONTRÔLE JOHNSON S.E.C.	Service de réparation	2 612 \$
SOLUTIONS TECHNOLOGIQUES - DORVAL S.E.C.	Service de consultation, d'analyse, de support ou de programmation	20 000 \$
STATION TOURISTIQUE DUCHESNAY	Location de salle et services hôteliers	5 447 \$
TELELANGUES INTERNATIONAL Ltée	Formation linguistique	6 084 \$
TELUS NATIONAL SYSTEMS	Service d'entretien téléphonique	8 717 \$
TURCOTTE ALYNE	Support administratif	10 000 \$
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE	Location de salle	1 948 \$
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES	Location de salle	2 708 \$
UNIVERSITÉ LAVAL	Formation	2 500 \$

♦ **FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**

FOURNISSEUR	OBJET	TOTAL
CHANTAL PIGEON	Noelia Brito - RÉDACTION ET TRANSCRIPTIONS DES NOTES STÉNOGRAPHIQUES D'UNE AUDITION AU FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS	249,00 \$
TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY	Noelia Brito - RÉDACTION D'UNE OPINION JURIDIQUE AINSI QUE DES OPINIONS COMPLÉMENTAIRES CONCERNANT LA QUESTION DE LA COMPÉTENCE DU FONDS D'AIDE	2 677,01 \$
ME YOLAND COUTU	Serge Lamoureux - APPEL AU TAQ - RÉVISION DU MONTANT DE L'AIDE - APPEL REJETÉ	1 153,95 \$
ME YOLAND COUTU	Marylou Corriveau - APPEL AU TAQ - RÉVISION DU MONTANT DE L'AIDE - APPEL REJETÉ	1 143,50 \$
ME YOLAND COUTU	Dany Brousseau - APPEL AU TAQ - RÉVISION DU MONTANT DE L'AIDE - APPEL REJETÉ	1 143,50 \$
ME YOLAND COUTU	Chantal Riendeau - DÉPENS PAYABLES PAR LE FONDS D'AIDE - DÉMARCHES POUR LES DIMINUER	1 736,25 \$
ME YOLAND COUTU	Line Dicaire - NÉGOCIATIONS CONCERNANT LA RÉDUCTION DES MÉMOIRES DE FRAIS	1 297,87 \$
ME YOLAND COUTU	Accès à l'avortement - OPINION JURIDIQUE CONCERNANT L'APPLICATION DU RELIQUAT ET NÉGOCIATION	2 848,00 \$
ME YOLAND COUTU	A.P.E.I.Q. - DANS LE CADRE D'UNE REQUÊTE POUR APPROBATION D'UNE TRANSACTION - ASSURER LE RESPECT DES DROITS DU FONDS D'AIDE	660,75 \$
ME YOLAND COUTU	Isabelle Lachance - APPEL AU TAQ - DÉCISION DE REFUS - APPEL REJETÉ	7 916,41 \$
ME YOLAND COUTU	Trudy Bethel - DANS LE CADRE D'UNE REQUÊTE POUR APPROBATION D'UNE TRANSACTION - ASSURER LE RESPECT DES DROITS DU FONDS D'AIDE.	3 665,10 \$

♦ **FONDS DES REGISTRES**

NOM DU PROFESSIONNEL(LE) OU DE LA FIRME	OBJET	MONTANT (\$)
A.D. Promotions	Impression de la signature gouvernementale du registre des lobbyistes sur des clés USB.	2 298,00
Adelphia Enterprises	Contrat de soutien pour SNMPC Entreprises 7.1 Extended software updates	8 900,00
Allstream	Licence, support et renouvellement de produit de la gamme "CheckPoint"	10 161,74
Altova inc.	Entretien et support pour des licences Altova XML Spy 2010	2 343,65
Banque Nationale du Canada	Entente de service bancaire 2009-2010	7 800,00
Bell Mobilité inc.	Abonnement à un mobile internet Flex	1 260,00
Bureautique DL	Réception et installation de mobilier, de portes coulissantes/panneaux et finition	1 040,00
CCSI Technology Solutions	Support et entretien pour les logiciels XML Spy 2009	1 420,00
CCSI Technology Solutions	Support et entretien pour les logiciels Veritas Replication Exec for Windows servers.	2 911,00
CCSI Technology Solutions	Entretien et maintenance des licences Baracuda Networks	20 900,00
CCSI Technology Solutions	Support et entretien des licences Omnippeak.	2 572,00
CCSI Technology Solutions	Renouvellement et support pour "modèle 810" pour la durée d'un an	5 705,00
Compugen Inc.	Renouvellement de la licence pour "Internet threat database"	4 968,00
Compugen Inc.	Support et maintenance pour le produits Google Maps API Premier	11 000,00
Compugen Inc.	Support et entretien des licences VMWare	9 518,23
Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppes avec vignette postale et fenêtre spéciale.	1 977,00

Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppes	2 757,80
Enveloppe Montréal Inc.	Impression d'enveloppes	1 948,73
Global Knowledge Network Canada	Inscription à la formation Building Cisco multilayer switched networks	2 995,00
Grandite	Support et entretien des licences Silverrun	2 940,00
Hewlett Packard	Contrat d'assurance pour l'entretien des serveurs et logiciels HP HP	18 003,00
IBM Canada	Entretien pour les commutateurs et les équipements CISCO.	7 147,69
Infograffiti inc.	Soutien et mise à niveau des serveurs Open text	4 985,00
Informatique EBR inc.	Entretien et maintenance des logiciels Scaleout Software.	2 619,00
Informatique EBR inc.	Entretien et maintenance des logiciels Symantec Exp Basic.	1 980,00
Ipswitch Inc.	Assurance pour les produits WS_FTP server.	3 656,43
Micro Focus	Support et entretien des logiciels TestPartner et QAdiretor.	23 861,90
Natrix technologies inc.	Assurance et entretien du logiciel Barracuda	1 749,77
Okiok	Production d'un rapport d'analyse et recommandations sur la vulnérabilité et les risques d'intrusion au réseau internet du RDPRM	8 250,00
Okiok	Contrat de test d'intrusion afin d'obtenir un rapport synthétique qui représente un résumé des tests dans le but de sensibiliser ou informer les gestionnaires des risques reliés aux vulnérabilité.	9 600,00
RJR Innovations Inc.	Support et maintenance pour les produits BMC Service Desk Express.	16 056,19
Société immobilière du Québec	Installation de câbles informatiques de catégorie 6.	3 544,59
Softchoice Corporation	Support pour "Active PDF Toolkit Professionnal OEM Licence"	1 820,16
Softchoice Corporation	Support et maintenance des logiciels McAfee Active Virus.	7 492,28
Softchoice Corporation	Support et entretien des licences Red Hat Linux	1 457,80
Vinzant Inc.	Renouvellement du contrat de support pour 1 an (GECS Software & Support) pour les 2 licences 101514 et 802171 jusqu'au 24 juin 2010	6 263,69

**G.5** LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN 2009-2010 EN INDIQUANT :

- LE NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME;
  - LES NOMS DE TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU CONTRAT;
  - LE MANDAT ET LE RÉSULTAT (RAPPORT OU DOCUMENT FINAL);
  - LE COÛT;
  - L'ÉCHÉANCIER;
  - DANS LE CAS D'OCTROI PAR SOUMISSION, FOURNIR LE NOM DES SOUMISSIONNAIRES ET LE MONTANT DES SOUMISSIONS.
- 

**LA RÉPONSE À CETTE QUESTION EST INCLUSE DANS LA RÉPONSE À LA QUESTION 4.**

G.6 POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE UN MILLION DE DOLLARS INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004 AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ ET OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE :

- LE NOM DU PROJET;
- LA NATURE DU PROJET;
- L'ÉCHÉANCIER;
- LE MONTANT INITIALEMENT PRÉVU POUR L'ENSEMBLE DU PROJET;
- LES PLUS RÉCENTS ESTIMÉS DU COÛT DU PROJET;
- LES SOMMES TOTALES ENGAGÉES À CE JOUR RELIÉES AU PROJET;
- LES FIRMES OU OSBL ASSOCIÉS AU DÉVELOPPEMENT DU PROJET INCLUANT TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU PROJET, LES SOMMES QUI LEUR ONT ÉTÉ VERSÉES JUSQU'À CE JOUR ET LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT LE CAS ÉCHÉANT;
- LE POURCENTAGE DE RÉALISATION JUSQU'À CE JOUR;
- NOMBRE DE CONSULTANTS INTÉGRÉS OU ŒUVRANT AU SEIN DU MINISTÈRE.

MINISTÈRE

♦ DIRECTION DES RESSOURCES INFORMATIONNELLES

NOM DU PROJET	NATURE DU PROJET	MONTANT PRÉVU	ESTIMÉ COÛT	TOTAL À CE JOUR	FIRME OU OBSL	MODE D'OCTROI	% DE RÉALISATION
Système de refonte des lois et règlements du Québec	Assurer la refonte des lois et règlements du Québec. Permet la production de la version officielle papier. Permet un transfert vers les Publications du Québec pour alimenter le nouveau système Légist-Québec	Total des montants prévus années budgétaires 2003-2004 à 2007-2008 1 126 400 \$	1 104 030 \$	1 104 030 \$	-	-	100 %
SIPP	Ajuster le système informatisé des poursuites publiques (SIPP) aux exigences de la procédure criminelle, afin de permettre la production de dénonciations dans les dossiers complexes comportant plusieurs accusé et chefs d'accusation et ce dans le but de bien refléter le dossier soumis à la cour.	Total des montants prévus années budgétaires 2003-2004 à 2008-2009 1 567 700 \$	1 838 489 \$	1 770 405 \$	-	-	SIPP 1 : 100 % SIPP 2 : 97,5 %
Système d'information des rôles et des affectations (SIRA) Phases 1 et 2	Doter la Cour supérieure du Québec, la Cour du Québec et le personnel des greffes d'un système informatique commun pour soutenir les processus suivants : confection de l'assignation des juges, gestion des affectations des juges et secrétaires de juges, gestion des causes, production des rôles et production d'information de gestion de statistiques.	Évaluation 2004-2005 et 2008-2009 2 911 677 \$	3 887 089 \$	3 475 153 \$	-	-	90 %
SAGIR SGR1	Implantation du projet SAGIR au MJQ	2 036 500 \$	1 625 108 \$	1 625 108 \$	-	-	100 %
CT Sécurité	Projets de sécurité informatique MJQ 2006-2009	2 192 500 \$	2 192 500 \$	1 516 272 \$	-	-	70 %



♦ **SYSTÈME INTÉGRÉ D'INFORMATION DE JUSTICE**

Volet criminel et pénal (Trois budgets ont été accordés; (DGSJR du MJQ, DPCP et MSP). Le CSPQ est responsable du volet réalisation du projet. La ministre de la Justice, désignée à titre de mandataire, répondra aux questions pour tous les ministères et organismes.

NOM DU PROJET	NATURE DU PROJET	MONTANT PRÉVU	ESTIMÉ COÛT	TOTAL À CE JOUR	FIRME OU OBSL	MODE D'OCTROI	% DE RÉALISATION
Projet de système intégré d'information de justice (SIIJ) (Ensemble du projet)	Système qui permettra l'échange électronique d'information entre les partenaires en matière de justice	64,8 M \$ Éch. : 31 mars 2011	86,8 M \$ Éch. : 31 mars 2013	26,723 M \$ (07-08 : 2,822 M\$) (08-09 : 11,101M\$) (09-10 : 12,800M\$)	-	-	30,0 % (Projet global )
MJQ – DGSJR et DG SIIJ	IDEM	27,7 M \$	* \$	13,224 M \$	-	-	
DPCP	IDEM	14,7 M \$	* \$	4,767 M \$	-	-	
MSP - DGSC	IDEM	22,4 M \$	* \$	8,732 M \$	-	-	
	* Les budgets sont unifiés au 1er avril 2010				-	-	
	Informations sur les firmes				R3D : 5,673 M\$	D	
					DMR : 1,827 M\$	D	
					Sierra : 3,000 M\$	A	
					Delta : 0,316 M\$	D	
					Mallette: 0,004M\$	D	
					Lambda: 0,200M\$	D	
					ÉNAP : 0,029 M\$	A	
					M.Dagenais : 0,005 M\$	A	
					ET Comm. : 0,004 M\$	B	
					Nurun: 0,294 M\$	D	

## **ORGANISMES**

---

### **♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE**

**AUCUN.**

### **♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES**

**AUCUN.**

### **♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE**

**AUCUN.**

### **♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

**AUCUN.**

### **♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC**

**AUCUN.**

### **♦ FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**

**AUCUN.**

### **♦ FONDS DES REGISTRES**

**AUCUN.**

- G.7** POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2009-2010, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :
- LA PHOTOCOPIE;
  - LES ORDINATEURS PORTABLES;
  - LES TÉLÉAVERTISSEURS;
  - LE MOBILIER DE BUREAU;
  - LES DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE;
  - LE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT;
  - LE REMBOURSEMENT DES FRAIS D'HÉBERGEMENT;
  - LE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE REPAS;
  - L'ENSEMBLE DES DÉPENSES APPLICABLES À LA PARTICIPATION À DES CONGRÈS, DES COLLOQUES ET TOUTE SESSION DE TYPE PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT :
    - A) AU QUÉBEC
    - B) À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

	MJQ	CDPDJ	FARC	CSJ	TAQ	BAVAC	CJA	FDR	DPCP
PHOTOCOPIE	315 412 \$	55 000 \$	1 097,09 \$	12 549 \$	114 716 \$	1637,57 \$	1 449,87 \$	4 440,98 \$	117 291 \$
ORDINATEURS PORTABLES	79 975 \$	-	303,31 \$	-	90 890 \$	-	-	6 200,00 \$	42 346 \$
TÉLÉAVERTISSEURS	38 464 \$	-	-	-	998 \$	174 \$	-	2 011,43 \$	-
MOBILIER DE BUREAU	747 534 \$	8 000 \$	1 060,00 \$	2 146 \$	38 249 \$	-	-	31 277,81 \$	170 343 \$
DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE	2 810 \$	6 400 \$	-	270 \$	-	-	180,06 \$	2 775,85 \$	8 516 \$
FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS AU QUÉBEC ET À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC	4 227 344 \$	330 000 \$	880,63 \$	102 293 \$	1 076 684 \$	64 941,92 * \$	10 079,38 \$	43 531,77 \$	1 209 665 \$
CONGRÈS, COLLOQUES ET PERFECTIONNEMENT AU QUÉBEC ET À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC	1 475 898 \$	15 000 \$	2 727,26 \$	63 453 \$	209 460 \$	23 715,56 \$	2 815.00 \$	63 537,99 \$	412 969 \$
TOTAL	6 896 801 \$	414 400 \$	6 068,38 \$	180 711 \$	1 530 997 \$	90 469,05 \$	14 524,31 \$	153 775,83 \$	1 961 130 \$

\* 21 165 \$ seront remboursés par le gouvernement fédéral

- G.8** POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2009-2010, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :
- LE NOMBRE DE TÉLÉPHONES CELLULAIRES, « BLACKBERRY », IPHONE OU AUTRE TYPE DE TÉLÉPHONES INTELLIGENTS;
  - LES COÛTS D'ACQUISITION DES APPAREILS;
  - LE COÛT D'UTILISATION DES APPAREILS;
  - LE NOM DES FOURNISSEURS;
  - LE COÛT DES CONTRATS TÉLÉPHONIQUES;
  - LE NOMBRE DE MINUTES UTILISÉES.

	MJQ	CDPDJ	FARC	CSJ	TAQ	BAVAC	CJA	FDR	DPCP
LE NOMBRE DE TÉLÉPHONES CELLULAIRES, « BLACKBERRY », IPHONE OU AUTRE TYPE DE TÉLÉPHONES INTELLIGENTS	590	52	-	2	20	-	2	36	72
LE NOM DES FOURNISSEURS	Bell,Télus, Roger	Bell Canada	-	Centre des services partagés du Québec	- Rogers - Telus	-	CBCI	CSPQ - BELL	Bell mobilité, Cbci Telecom, Telus, Rogers
LES COÛTS D'ACQUISITION DES APPAREILS	22 284 \$	7 800 \$	-	-	880 \$	-	188,88 \$	974 \$	3 632 \$
LE COÛT D'UTILISATION DES APPAREILS	158 323 \$	9 127 \$	-	657 \$	16 578 \$	-	405,70 \$	3 534 \$	Montant inclus MJQ *
LE COÛT DES CONTRATS TÉLÉPHONIQUES	267 865 \$	16 992 \$	-	846 \$	7 021 \$	-	48,99 \$	22 246 \$	Montant inclus MJQ *
TOTAL	448 472 \$	33 919 \$	-	1 503 \$	24 479 \$	-	643,57 \$	26 754 \$	N/A

\* LE COÛT D'UTILISATION DES APPAREILS ET DES CONTRATS TÉLÉPHONIQUES EST COMPRIS DANS CELUI DU MJQ. LE DPCP REMBOURSE UN MONTANT GLOBAL AU MJQ POUR L'OBTENTION DES SERVICES INFORMATIQUES ET DE COMMUNICATIONS.

G.9 CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011, (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX ET LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION) :

- LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...);
- LE NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL;
- LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE CONGÉS MALADIE MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS;
- LE NOMBRE TOTAL D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC...);
- LE NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL;
- LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE JOURS DE VACANCES MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS;
- LE NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE;
- L'ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES SUPÉRIEURS ET INTERMÉDIAIRES, PROFESSIONNELS, TECHNICIENS, PERSONNEL DE BUREAU, OUVRIERS ET AGENTS DE LA PAIX) ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS);
- L'ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR;
- LE NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLI;
- LE NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIES D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS);
- LE NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOI POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES;
- LE NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE ANTICIPÉS POUR LES CINQ PROCHAINES ANNÉES;
- LE NOMBRE DE FONCTIONNAIRES POUVANT IMMÉDIATEMENT PRENDRE LEUR RETRAITE SANS PÉNALITÉ ACTUARIELLE.

MINISTÈRE

♦ MINISTÈRE DE LA JUSTICE

RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'EXERCICE 2009-2010

Catégorie d'emploi	Effectif				Femmes		Hommes		* Communautés culturelles		Personnes handicapées		Autochtones		Anglophones	
	Régulier	Occa	Total	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Encadrement supérieur et juridique :																
Moins de 35 ans	4	0	4	0,13%	3	75,00%	1	25,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	25,00%
De 35 à 54 ans	87	0	87	2,76%	54	62,07%	33	37,93%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,15%
55 ans et plus	37	0	37	1,17%	17	45,95%	20	54,05%	1	2,70%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Total	128	0	128	4,06%	74	57,81%	54	42,19%	1	0,78%	0	0,00%	0	0,00%	2	1,56%
Personnel professionnel :																
Moins de 35 ans	76	94	170	5,40%	123	72,35%	47	27,65%	9	5,29%	1	0,59%	1	0,59%	3	1,76%
De 35 à 54 ans	318	16	334	10,60%	195	58,38%	139	41,62%	17	5,09%	2	0,60%	1	0,30%	2	0,60%

55 ans et plus	140	3	143	4,54%	54	37,76%	89	62,24%	1	0,70%	4	2,80%	1	0,70%	2	1,40%
<b>Total</b>	<b>534</b>	<b>113</b>	<b>647</b>	<b>20,53%</b>	<b>372</b>	<b>57,50%</b>	<b>275</b>	<b>42,50%</b>	<b>27</b>	<b>4,17%</b>	<b>7</b>	<b>1,08%</b>	<b>3</b>	<b>0,46%</b>	<b>7</b>	<b>1,08%</b>
<b>Personnel de bureau, techniciens et assimilés :</b>																
Moins de 35 ans	139	336	475	15,07%	407	85,68%	68	14,32%	59	12,42%	5	1,05%	0	0,00%	7	1,47%
De 35 à 54 ans	785	540	1325	42,05%	1170	88,30%	155	11,70%	103	7,77%	21	1,58%	4	0,30%	17	1,28%
55 ans et plus	289	282	571	18,12%	430	75,31%	141	24,69%	16	2,80%	5	0,88%	1	0,18%	4	0,70%
<b>Total</b>	<b>1213</b>	<b>1158</b>	<b>2371</b>	<b>75,25%</b>	<b>2007</b>	<b>84,65%</b>	<b>364</b>	<b>15,35%</b>	<b>178</b>	<b>7,51%</b>	<b>31</b>	<b>1,31%</b>	<b>5</b>	<b>0,21%</b>	<b>28</b>	<b>1,18%</b>
<b>Personnel ouvrier :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	1	3	4	0,13%	0	0,00%	4	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	0	1	1	0,03%	0	0,00%	1	100,00%	0	0,00%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>0,16%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>5</b>	<b>100,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>1</b>	<b>20,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Total par GROUPE D'AGE:</b>																
Moins de 35 ans	219	430	649	20,60%	533	82,13%	116	17,87%	68	10,48%	6	0,92%	1	0,15%	11	1,69%
De 35 à 54 ans	1191	559	1750	55,54%	1419	81,09%	331	18,91%	120	6,86%	23	1,31%	5	0,29%	20	1,14%
55 ans et plus	466	286	752	23,87%	501	66,62%	251	33,38%	18	2,39%	10	1,33%	2	0,27%	6	0,80%
<b>Total</b>	<b>1876</b>	<b>1275</b>	<b>3151</b>	<b>100,00%</b>	<b>2453</b>	<b>77,85%</b>	<b>698</b>	<b>22,15%</b>	<b>206</b>	<b>6,54%</b>	<b>39</b>	<b>1,24%</b>	<b>8</b>	<b>0,25%</b>	<b>37</b>	<b>1,17%</b>

#### NOMBRE DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	54,0	49,5	59,5	26,0	26,5	22,5	47,0	43,0	38,5	32,0	51,0	5,5	455,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	343,5	292,0	297,5	271,0	234,0	316,0	329,5	377,0	339,5	356,5	232,5	53,5	3442,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	981,0	893,5	896,5	826,0	772,0	940,0	1087,0	1250,0	956,0	1014,5	991,5	183,5	10791,5
PERSONNEL OUVRIER	1,0	2,0	2,0	2,0	0,0	2,0	2,0	2,0	0,0	2,0	1,5	0,0	16,5
<b>TOTAL</b>	<b>1379,5</b>	<b>1237,0</b>	<b>1255,5</b>	<b>1125,0</b>	<b>1032,5</b>	<b>1280,5</b>	<b>1465,5</b>	<b>1672,0</b>	<b>1334,0</b>	<b>1405,0</b>	<b>1276,5</b>	<b>242,5</b>	<b>14705,5</b>

NOMBRE TOTAL D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC.)

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL			MAI			JUIN			JUILLET			AOÛT			SEPTEMBRE		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	96,3	28,3	124,5	94,8	19,5	114,3	69,3	0,0	69,3	58,8	0,0	58,8	12,5	0,0	12,5	25,8	0,0	25,8
PERSONNEL PROFESSIONNEL	617,4	328,6	946,0	455,7	303,6	759,3	519,7	228,3	748,0	407,0	61,1	468,1	232,4	73,0	305,4	548,8	179,6	728,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	3493,9	1489,2	4983,1	2896,3	1349,0	4245,2	2690,8	1282,5	3973,3	2378,8	674,3	3053,1	1846,8	654,5	2501,3	3134,8	1239,0	4373,9
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL	4207,5	1846,0	6053,5	3446,7	1672,1	5118,8	3279,8	1510,8	4790,6	2844,6	735,4	3580,0	2091,7	727,5	2819,1	3709,4	1418,7	5128,1

CATÉGORIE D'EMPLOI	OCTOBRE			NOVEMBRE			DÉCEMBRE			JANVIER			FÉVRIER			MARS		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	19,3	0,0	19,3	37,5	0,0	37,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	688,8	336,7	1025,5	710,3	304,0	1014,3	468,7	124,5	593,2	741,4	153,7	895,0	568,5	174,1	742,6	17,3	5,3	22,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	3394,8	1258,3	4653,1	3366,2	1272,3	4638,5	2296,4	1132,4	3428,8	2766,9	1143,7	3910,6	2308,3	914,7	3223,1	217,1	85,4	302,5
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL	4102,8	1595,0	5697,8	4114,0	1576,3	5690,3	2765,1	1256,9	4022,0	3508,2	1297,4	4805,6	2880,9	1088,8	3969,7	234,4	90,7	325,0

CATÉGORIE	PAYÉES	COMPENSÉES	TOTAL
CADRES	418,0	47,8	465,8
PROFESSIONNELS	5976,0	2272,4	8248,3
PBTA	30791,0	12495,4	43286,4
OUVRIERS	0,0	0,0	0,0
TOTAL	37185,0	14815,5	52000,5

**NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	226,5	147,0	376,5	802,0	914,5	249,5	151,5	123,0	268,0	187,5	122,5	137,5	3706,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	608,0	431,5	980,5	2847,5	3983,5	745,5	526,5	361,0	1245,5	460,5	281,0	165,5	12636,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	1693,5	1317,5	2431,5	8332,0	9548,5	2289,5	1505,5	1062,0	2765,0	1144,5	1160,0	830,0	34079,5
PERSONNEL OUVRIER	4,0	0,0	7,5	5,0	14,5	0,5	0,0	0,0	5,0	2,0	0,0	5,0	43,5
<b>TOTAL</b>	<b>2532,0</b>	<b>1896,0</b>	<b>3796,0</b>	<b>11986,5</b>	<b>14461,0</b>	<b>3285,0</b>	<b>2183,5</b>	<b>1546,0</b>	<b>4283,5</b>	<b>1794,5</b>	<b>1563,5</b>	<b>1138,0</b>	<b>50465,5</b>

**NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR ET ASSUJETTI À LA LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE EN POSTE AU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2010 SELON LA CATÉGORIE D'EMPLOI**

CATÉGORIE D'EMPLOI	POSTE EXPERT
Personnel professionnel <sup>2</sup> :	74

<sup>1</sup> Les directions générales du ministère incluant le Fonds des Régistres,

<sup>2</sup> Les conseillers en gestion des ressources humaines sont inclus.



♦ BUREAU D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (BAVAC)

RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'EXERCICE 2009-2010

Catégorie d'emploi	Effectif				Femmes		Hommes		* Communautés culturelles		Personnes handicapées		Autochtones		Anglophones	
	Régulier	Occa	Total	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
<b>Encadrement supérieur et juridique :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	1	0	1	16,67%	0	0,00%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>16,67%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>1</b>	<b>100,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Personnel professionnel :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	1	0	1	16,67%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	1	0	1	16,67%	0	0,00%	1	100,00%	0	0,00%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>33,33%</b>	<b>1</b>	<b>50,00%</b>	<b>1</b>	<b>50,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>1</b>	<b>50,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Personnel de bureau, techniciens et assimilés :</b>																
Moins de 35 ans	1	1	2	33,33%	2	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	1	0	1	16,67%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>50,00%</b>	<b>3</b>	<b>100,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Personnel ouvrier :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Total par GROUPE D'ÂGE:</b>																
Moins de 35 ans	1	1	2	33,33%	2	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	2	0	2	33,33%	2	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	2	0	2	33,33%	0	0,00%	2	100,00%	0	0,00%	1	50,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>100,00%</b>	<b>4</b>	<b>66,67%</b>	<b>2</b>	<b>33,33%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>1</b>	<b>16,67%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>

**NOMBRE DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	1,0	0,0	0,0	0,0	1,5	0,5	0,5	0,0	0,0	11,0	0,5	0,0	15,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	1,0	0,5	1,5	0,5	1,0	3,0	2,0	2,5	1,0	2,5	0,0	0,0	15,5
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL</b>	<b>2,0</b>	<b>0,5</b>	<b>1,5</b>	<b>0,5</b>	<b>2,5</b>	<b>3,5</b>	<b>2,5</b>	<b>2,5</b>	<b>1,0</b>	<b>13,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>	<b>30,5</b>

**NOMBRE TOTAL D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC.)**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL			MAI			JUIN			JUILLET			AOÛT			SEPTEMBRE		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	20,0	0,0	20,0	15,0	0,0	15,0	19,8	0,0	19,8	5,0	0,0	5,0	14,0	0,0	14,0	24,0	0,0	24,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL</b>	<b>20,0</b>	<b>0,0</b>	<b>20,0</b>	<b>15,0</b>	<b>0,0</b>	<b>15,0</b>	<b>19,8</b>	<b>0,0</b>	<b>19,8</b>	<b>5,0</b>	<b>0,0</b>	<b>5,0</b>	<b>14,0</b>	<b>0,0</b>	<b>14,0</b>	<b>24,0</b>	<b>0,0</b>	<b>24,0</b>

CATÉGORIE D'EMPLOI	OCTOBRE			NOVEMBRE			DÉCEMBRE			JANVIER			FÉVRIER			MARS		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	20,0	0,0	20,0	20,0	0,0	20,0	20,0	0,0	20,0	5,0	0,0	5,0	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL</b>	<b>20,0</b>	<b>0,0</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>	<b>0,0</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>	<b>0,0</b>	<b>20,0</b>	<b>5,0</b>	<b>0,0</b>	<b>5,0</b>	<b>20,0</b>	<b>0,0</b>	<b>20,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>

CATÉGORIE	PAYÉES	COMPENSÉES	TOTAL
CADRES	0,0	0,0	0,0
PROFESSIONNELS	182,8	0,0	182,8
PBTA	0,0	0,0	0,0
OUVRIERS	0,0	0,0	0,0
TOTAL	182,8	0,0	182,8

**NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	1,0	1,0	1,0	2,5	12,0	1,0	11,0	2,0	3,5	0,0	0,0	0,0	35,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	1,0	0,0	2,0	23,0	13,0	0,0	2,0	0,0	5,0	1,0	0,0	0,0	47,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	0,0	1,0	8,0	25,0	20,0	0,0	1,0	0,0	5,0	5,0	5,0	0,0	70,0
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL	2,0	2,0	11,0	50,5	45,0	1,0	14,0	2,0	13,5	6,0	5,0	0,0	152,0

## ORGANISMES

### ♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

Catégorie d'emploi	Effectif				Femmes		Hommes		* Communautés culturelles		Personnes handicapées		Autochtones		Anglophones	
	Régulier	Occa	Total	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
<b>Encadrement supérieur et juridique :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
De 35 à 54 ans	3	0	3	38 %	0	0 %	3	37 %	0	0 %	1	13 %	0	0 %	0	0 %
55 ans et plus	5	0	5	62 %	4	50 %	1	13 %	2	25 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>100 %</b>	<b>4</b>	<b>50 %</b>	<b>4</b>	<b>50 %</b>	<b>2</b>	<b>25 %</b>	<b>1</b>	<b>13 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>
<b>Personnel professionnel :</b>																
Moins de 35 ans	11	1	12	13 %	8	8 %	4	4 %	2	2 %	2	2 %	0	0 %	0	0 %
De 35 à 54 ans	46	3	49	51 %	33	34 %	16	17 %	7	7 %	0	0 %	1	1 %	0	0 %
55 ans et plus	35	0	35	36 %	17	18 %	18	19 %	5	5 %	3	3 %	2	2 %	0	0 %
<b>Total</b>	<b>92</b>	<b>4</b>	<b>96</b>	<b>100 %</b>	<b>58</b>	<b>60 %</b>	<b>38</b>	<b>40 %</b>	<b>14</b>	<b>14 %</b>	<b>5</b>	<b>5 %</b>	<b>3</b>	<b>3 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>
<b>Personnel de bureau, techniciens et assimilés :</b>																
Moins de 35 ans	4	6	10	17 %	5	9 %	5	9 %	8	14 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
De 35 à 54 ans	36	3	39	67 %	37	64 %	2	3 %	4	7 %	1	2 %	0	0 %	0	0 %
55 ans et plus	9	0	9	16 %	8	14 %	1	2 %	1	2 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
<b>Total</b>	<b>49</b>	<b>9</b>	<b>58</b>	<b>100 %</b>	<b>50</b>	<b>87 %</b>	<b>8</b>	<b>14 %</b>	<b>13</b>	<b>23 %</b>	<b>1</b>	<b>2 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>
<b>Personnel ouvrier :</b>																
Moins de 35 ans				%		%		%		%		%		%		%
De 35 à 54 ans				%		%		%		%		%		%		%
55 ans et plus				%		%		%		%		%		%		%
<b>Total</b>				%		%		%		%		%		%		%
<b>Total par GROUPE D'AGE:</b>																
Moins de 35 ans	15	7	22	14 %	13	8 %	9	6 %	10	6 %	2	1 %	0	0 %	0	0 %
De 35 à 54 ans	85	6	91	56 %	70	43 %	21	13 %	11	7 %	2	1 %	1	1 %	0	0 %
55 ans et plus	49	0	49	30 %	29	18 %	20	12 %	8	5 %	3	2 %	2	1 %	0	0 %
<b>Total</b>	<b>149</b>	<b>13</b>	<b>162</b>	<b>100 %</b>	<b>112</b>	<b>69 %</b>	<b>50</b>	<b>31 %</b>	<b>29</b>	<b>18 %</b>	<b>7</b>	<b>4 %</b>	<b>3</b>	<b>2 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>

**NOMBRE DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	1,5	2,0	6,5		4,0	3,0		3,5		1,0	2,5		24,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	48,0	51,0	35,5	75,5	32,0	59,5	56,5	60,5	51,5	42,0	37,5	1,0	550,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	32,0	43,0	65,5	38,5	59,0	35,5	27,5	41,0	19,0	23,5	25,5	1,0	411,0
PERSONNEL OUVRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	81,5	96,0	107,5	114,0	95,0	98,0	84,0	105,0	70,5	66,5	65,5	2,0	985,5

**NOMBRE TOTAL D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC.)**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL			MAI			JUIN			JUILLET			AOÛT			SEPTEMBRE		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	56,75	207,88	264,63	6,50	252,33	258,83	27,00	299,00	326,00	15,50	88,50	104,00	19,50	125,50	145,00	13,50	88,76	102,26
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	40,25	216,00	256,25	2,0	73,50	75,50	0	103,24	103,24	0	54,75	54,75	0	13,75	13,75	0	44,50	44,50
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>97,00</b>	<b>423,88</b>	<b>520,88</b>	<b>8,50</b>	<b>325,83</b>	<b>334,33</b>	<b>27,00</b>	<b>402,24</b>	<b>429,24</b>	<b>15,50</b>	<b>143,25</b>	<b>158,75</b>	<b>19,50</b>	<b>139,25</b>	<b>158,75</b>	<b>13,50</b>	<b>133,26</b>	<b>146,76</b>

CATÉGORIE D'EMPLOI	OCTOBRE			NOVEMBRE			DÉCEMBRE			JANVIER			FÉVRIER			MARS		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	6,00	328,75	334,75	6,75	272,50	279,25	5,25	234,75	240,00	5,75	195,41	201,16	8,25	91,00	99,25	n/d	n/d	n/d
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	2,50	65,25	67,75	3,00	52,41	55,41	0	87,33	87,33	0	25,65	25,65	0	15,99	15,99	n/d	n/d	n/d
PERSONNEL OUVRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>8,50</b>	<b>394,00</b>	<b>402,50</b>	<b>9,75</b>	<b>324,91</b>	<b>334,66</b>	<b>5,25</b>	<b>322,08</b>	<b>327,33</b>	<b>5,75</b>	<b>221,06</b>	<b>226,81</b>	<b>8,25</b>	<b>106,99</b>	<b>115,24</b>			

CATÉGORIE	PAYÉES	COMPENSÉES	TOTAL
CADRES	0	0	0
PROFESSIONNELS	170,75	2184,38	2355,13
PBTA	47,75	752,37	800,12
OUVRIERS	0	0	0
TOTAL	218,50	2936,75	3155,25

#### NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	15,0	7,5	8,0	45,5	62,0	30,0	6,0	15,0	11,0	1,0	2,0	14,0	217,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	56,0	92,0	178,0	335,5	503,0	164,0	102,0	40,0	110,5	83,5	12,0		1676,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	47,5	34,5	100,0	280,0	308,0	117,5	35,0	11,0	99,5	19,0	14,0		1066,0
PERSONNEL OUVRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
TOTAL	118,5	134,0	286,0	661,0	873,0	311,5	143,0	66,0	221,0	103,5	28,0	14,0	2959,5

ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES SUPÉRIEURS ET INTERMÉDIAIRES, PROFESSIONNELS, TECHNICIENS, PERSONNEL DE BUREAU, OUVRIERS ET AGENTS DE LA PAIX) ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS);

#### ÉTAT DES EFFECTIFS PERMANENTS DE LA COMMISSION AU 31 MARS 2010

TERRITOIRE	CADRES	PROFESSIONNELS/ PROFESSIONNELLES	TECHNICIENS/ TECHNICIENNES	PERSONNEL DE BUREAU	TOTAL
Montréal	9	75	28	13	125
Québec		5	2	1	8
Chicoutimi		1		1	2
Gatineau		1		1	2
Longueuil		3		1	4
Rimouski		1		1	2
Saint-Jérôme		4		1	5

Sept-Îles		1	1		2
Sherbrooke		2		1	3
Trois-Rivières		2		1	3
Val-d'Or		1		1	2
<b>Total</b>	<b>9</b>	<b>96</b>	<b>31</b>	<b>22</b>	<b>158</b>

-Les postes de président et vice-président ne sont pas inclus dans le calcul de l'effectif total

- À noter que sur les 158 effectifs permanents, 9 postes sont présentement vacants)

#### ÉTAT DES EFFECTIFS PERMANENTS DE LA COMMISSION AU 31 MARS 2009

TERRITOIRE	CADRES	PROFESSIONNELS/ PROFESSIONNELLES	TECHNICIENS/ TECHNICIENNES	PERSONNEL DE BUREAU	TOTAL
Montréal	9	74	26	15	124
Québec		6	2	1	9
Chicoutimi		1		1	2
Gatineau		2		1	3
Longueuil		3		1	4
Rimouski		1		1	2
Saint-Jérôme		4		1	5
Sept-Îles		1	1		2
Sherbrooke		2		1	3
Trois-Rivières		1		1	2
Val-d'Or		1		1	2
<b>Total</b>	<b>9</b>	<b>96</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	<b>158</b>

- Les postes de président et vice-président ne sont pas inclus dans le calcul de l'effectif total  
- À noter que sur les 158 effectifs permanents, 9 postes sont présentement vacants

#### ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR;

	EXPERT	ÉMÉRITE
2009-2010	10	0
2008-2009	11	1
2007-2008	7	1

**NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAANT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE;**

2009-2010	2
2008-2009	3
2007-2008	3

**NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS);**

Voir les tableaux précédents.

**NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE ANTICIPÉS POUR LES CINQ PROCHAINES ANNÉES.**

	CADRES	PROFESSIONNEL/LES	TECHNICIEN/NES ET SOUTIEN	TOTAL
TOTAL 2013-2014				
TOTAL 2012-2013	3	9	3	15
TOTAL 2011-2012	1	9	6	16
TOTAL 2010-2011	--	12	0	12



♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'EXERCICE 2009-2010

Catégorie d'emploi	Effectif				Femmes		Hommes		* Communautés culturelles		Personnes handicapées		Autochtones		Anglophones	
	Régulier	Occa	Total	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
<b>Encadrement supérieur et juridique :</b>																
Moins de 35 ans				%		%		%		%		%		%		%
De 35 à 54 ans	39		39	4.6 %	21	2.5 %	18	2.1 %		%		%		%		%
55 ans et plus	25		25	2.9 %	8	0.9 %	17	2.0 %		%		%		%		%
<b>Total</b>	<b>64</b>		<b>64</b>	<b>7.5 %</b>	<b>29</b>	<b>3.4 %</b>	<b>35</b>	<b>4.1 %</b>		%		%		%		%
<b>Personnel professionnel :</b>																
Moins de 35 ans	63		63	7.4 %	44	5.2 %	19	2.2 %		%		%		%		%
De 35 à 54 ans	190		190	22.4 %	114	13.4 %	76	9.0 %		%		%		%		%
55 ans et plus	44		44	5.2 %	14	1.6 %	30	3.5 %		%		%		%		%
<b>Total</b>	<b>297</b>		<b>297</b>	<b>35 %</b>	<b>172</b>	<b>20.3 %</b>	<b>125</b>	<b>14.7 %</b>		%		%		%		%
<b>Personnel de bureau, techniciens et assimilés :</b>																
Moins de 35 ans	51		51	6 %	51	6 %		%		%		%		%		%
De 35 à 54 ans	336		336	39.5 %	322	37.9 %	14	1.6 %		%		%		%		%
55 ans et plus	101		101	11.9 %	97	11.4 %	4	0.5 %		%		%		%		%
<b>Total</b>	<b>488</b>		<b>488</b>	<b>57.5 %</b>	<b>470</b>	<b>55.4 %</b>	<b>18</b>	<b>2.1 %</b>		%		%		%		%
<b>Personnel ouvrier :</b>																
Moins de 35 ans				%		%		%		%		%		%		%
De 35 à 54 ans				%		%		%		%		%		%		%
55 ans et plus				%		%		%		%		%		%		%
<b>Total</b>				%		%		%		%		%		%		%
<b>Total par GROUPE D'ÂGE:</b>																
Moins de 35 ans	114		114	13.4 %	95	11.2 %	19	2.3 %		%		%		%		%
De 35 à 54 ans	565		565	66.5 %	457	53.8 %	108	12.7 %		%		%		%		%
55 ans et plus	170		170	20.0 %	119	14.0 %	51	6.0 %		%		%		%		%
<b>Total</b>	<b>849</b>		<b>849</b>	<b>100 %</b>	<b>671</b>	<b>79.1 %</b>	<b>178</b>	<b>20.9 %</b>		%		%		%		%

**NOMBRE DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE													17
PERSONNEL PROFESSIONNEL													28
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS													211
PERSONNEL OUVRIER													
<b>TOTAL</b>													256

**NOMBRE TOTAL D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC.)**

CATÉGORIE	PAYÉES	COMPENSÉES	TOTAL
CADRES			
PROFESSIONNELS			
PBTA	874.50		874.50
OUVRIERS			
<b>TOTAL</b>	<b>874.50</b>		<b>874.50</b>

**NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE													174
PERSONNEL PROFESSIONNEL													190
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS													651
PERSONNEL OUVRIER													
<b>TOTAL</b>													1015

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'EXERCICE 2009-2010

Catégorie d'emploi	Effectif				Femmes		Hommes		* Communautés culturelles		Personnes handicapées		Autochtones		Anglophones	
	Régulier	Occa	Total	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
<b>Encadrement supérieur et juridique :</b>																
Moins de 35 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
De 35 à 54 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 ans et plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Personnel professionnel :</b>																
Moins de 35 ans	1	-	1	33.33 %	1	33.33 %	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
De 35 à 54 ans	1	-	1	33.33 %	1	33.33 %	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 ans et plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>2</b>	-	<b>2</b>	<b>66.66 %</b>	<b>2</b>	<b>66.66 %</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Personnel de bureau, techniciens et assimilés :</b>																
Moins de 35 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
De 35 à 54 ans	1	-	1	33.33 %	1	33.33 %	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 ans et plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>1</b>	-	<b>1</b>	<b>33.33 %</b>	<b>1</b>	<b>33.33 %</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Personnel ouvrier :</b>																
Moins de 35 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
De 35 à 54 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 ans et plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total par GROUPE D'ÂGE:</b>																
Moins de 35 ans	1	-	1	33.33 %	1	33.33 %	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
De 35 à 54 ans	2	-	2	66.66 %	2	66.66 %	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 ans et plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>3</b>	-	<b>3</b>	<b>100 %</b>	<b>3</b>	<b>100 %</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

# **NOMBRE DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PERSONNEL PROFESSIONNEL	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1.5	6.5	10
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	-	1.5 hrs	-	0.5	-	2.5j + 1 hr	-	2	-	1j + 2 hrs	1j + 2.5 hrs	0,5	8.5
PERSONNEL OUVRIER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	-	1.5 hrs	-	0.5	-	2.5j+1hr	-	2	2	1j+2 hrs	2.5j + 2.5hrs	6.5	18.5

# **NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PERSONNEL PROFESSIONNEL	-	-	-	6	14	-	-	-	3	-	-	-	23
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	-	-	-	10	5	-	-	-	5	-	-	-	20
PERSONNEL OUVRIER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	-	-	-	16	19	-	-	-	8	-	-	-	43

**L'ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES SUPÉRIEURS ET INTERMÉDIAIRES, PROFESSIONNELS, TECHNICIENS, PERSONNEL DE BUREAU, OUVRIERS ET AGENTS DE LA PAIX) ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS) :** Aucune évolution

**L'ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR :** Aucun employé du Conseil ne bénéficie d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.

**LE NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE :** Aucun employé du Conseil ne bénéficie d'un traitement supérieur à celui normalement prévue pour la tâche qu'ils ont accomplie.

**LE NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIES D’EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS) :**

Avocats-Notaires : 1  
Professionnel : 1  
Personnel de bureau : 1

**LE NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D’EMPLOI POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES :** Nous ne pouvons répondre à cette demande puisque le niveau des effectifs ne tient pas compte des catégories d’emploi et plusieurs facteurs non connus peuvent influencer les prévisions.

**LE NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE ANTICIPÉS POUR LES CINQ PROCHAINES ANNÉES.**

Aucun

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES,  
ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'EXERCICE 2009-2010

Catégorie d'emploi	Effectif				Femmes		Hommes		* Communautés culturelles		Personnes handicapées		Autochtones		Anglophones	
	Régulier	Occa	Total	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
<b>Encadrement supérieur et juridique :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	4	0	4	0,51%	3	75,00%	1	25,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	1	0	1	0,13%	0	0,00%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0,64%</b>	<b>3</b>	<b>60,00%</b>	<b>2</b>	<b>40,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Personnel professionnel :</b>																
Moins de 35 ans	5	0	5	0,64%	4	80,00%	1	20,00%	2	40,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	10	1	11	1,41%	5	45,45%	6	54,55%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	1	0	1	0,13%	0	0,00%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>2,18%</b>	<b>9</b>	<b>52,94%</b>	<b>8</b>	<b>47,06%</b>	<b>2</b>	<b>11,76%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Personnel de bureau, techniciens et assimilés :</b>																
Moins de 35 ans	20	22	42	5,39%	36	85,71%	6	14,29%	5	11,90%	3	7,14%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	118	27	145	18,61%	140	96,55%	5	3,45%	9	6,21%	0	0,00%	3	2,07%	2	1,38%
55 ans et plus	33	13	46	5,91%	44	95,65%	2	4,35%	2	4,35%	0	0,00%	2	4,35%	1	2,17%
<b>Total</b>	<b>171</b>	<b>62</b>	<b>233</b>	<b>29,91%</b>	<b>220</b>	<b>94,42%</b>	<b>13</b>	<b>5,58%</b>	<b>16</b>	<b>6,87%</b>	<b>3</b>	<b>1,29%</b>	<b>5</b>	<b>2,15%</b>	<b>3</b>	<b>1,29%</b>
<b>Personnel ouvrier :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Total par GROUPE D'ÂGE:</b>																
Moins de 35 ans	136	112	248	31,84%	180	72,58%	68	27,42%	23	9,27%	3	1,21%	0	0,00%	4	1,61%
De 35 à 54 ans	373	43	416	53,39%	311	74,76%	105	25,24%	12	2,88%	0	0,00%	3	0,72%	5	1,20%
55 ans et plus	102	13	115	14,77%	55	47,83%	60	52,17%	4	3,48%	0	0,00%	2	1,74%	2	1,74%
<b>Total</b>	<b>611</b>	<b>168</b>	<b>779</b>	<b>100,00%</b>	<b>546</b>	<b>70,09%</b>	<b>233</b>	<b>29,91%</b>	<b>39</b>	<b>5,01%</b>	<b>3</b>	<b>0,39%</b>	<b>5</b>	<b>0,64%</b>	<b>11</b>	<b>1,41%</b>

\* Communautés culturelles visées par l'application du programme d'accès: toute personne dont la langue maternelle est autre que le français ou qui est membre d'une minorité visible.

NOMBRE DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
PROCUREUR EN CHEF, PROCUREUR EN CHEF ADJOINT ET PROCUREUR	326,0	236,0	315,0	240,0	201,5	232,0	290,0	308,0	221,0	194,5	175,5	39,5	2779,0
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	4,5	1,5	1,5	0,0	1,5	1,0	1,0	11,5	0,0	1,0	0,0	0,0	23,5
PERSONNEL PROFESSIONNEL	1,0	9,5	6,5	4,0	5,5	4,0	17,5	7,5	5,5	5,0	11,5	6,0	83,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	89,0	95,5	129,0	107,0	72,0	114,0	140,0	128,5	110,5	91,5	117,5	52,0	1246,5
PERSONNEL OUVRIER													0,0
TOTAL	420,5	342,5	452,0	351,0	280,5	351,0	448,5	455,5	337,0	292,0	304,5	97,5	4132,5

NOMBRE TOTAL D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC.)

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL			MAI			JUIN			JUILLET			AOÛT			SEPTEMBRE		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
PROCUREUR EN CHEF, PROCUREUR EN CHEF ADJOINT ET PROCUREUR	0,0	0,0	0,0	2,8	0,0	2,8	12,3	0,5	12,8	11,5	5,0	16,5	8,3	2,0	10,3	0,0	0,0	0,0
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	63,7	0,0	63,7	47,6	0,0	47,6	11,0	27,0	38,0	0,0	0,0	0,0	7,0	0,0	7,0	8,0	0,0	8,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	182,1	137,3	319,4	145,4	169,7	315,1	76,0	206,5	282,5	60,5	103,2	163,7	65,6	86,3	151,9	168,0	115,4	283,4
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL	245,8	137,3	383,1	195,8	169,7	365,5	99,3	234,0	333,3	72,0	108,2	180,2	80,9	88,3	169,2	176,0	115,4	291,4

CATÉGORIE D'EMPLOI	OCTOBRE			NOVEMBRE			DÉCEMBRE			JANVIER			FÉVRIER			MARS		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
PROCUREUR EN CHEF, PROCUREUR EN CHEF ADJOINT ET PROCUREUR	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	0,0	7,0	7,0	8,5	0,0	8,5	5,0	17,0	22,0	6,0	0,0	6,0	0,0	5,0	5,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	231,9	152,8	384,7	273,1	95,5	368,6	332,1	80,9	413,0	147,2	65,1	212,3	146,9	57,5	204,4	7,5	3,0	10,5
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL</b>	<b>231,9</b>	<b>159,8</b>	<b>391,7</b>	<b>281,6</b>	<b>95,5</b>	<b>377,1</b>	<b>337,1</b>	<b>97,9</b>	<b>435,0</b>	<b>153,2</b>	<b>65,1</b>	<b>218,3</b>	<b>146,9</b>	<b>62,5</b>	<b>209,4</b>	<b>7,5</b>	<b>3,0</b>	<b>10,5</b>

CATÉGORIE	PAYÉES	COMPENSÉES	TOTAL
PROCUREURS	34,9	7,5	42,4
CADRES	0,0	0,0	0,0
PROFESSIONNELS	156,8	56,0	212,8
PBTA	1836,3	1273,2	3109,5
OUVRIERS	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL</b>	<b>2028,0</b>	<b>1336,7</b>	<b>3364,7</b>

#### NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
PROCUREUR EN CHEF, PROCUREUR EN CHEF ADJOINT ET PROCUREUR	354,5	312,5	446,5	2000,0	2882,5	599,0	355,5	318,0	533,0	315,5	280,5	194,5	8592,0
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0,0	4,0	13,0	22,0	12,5	14,0	11,0	14,0	12,0	0,0	1,0	0,0	103,5
PERSONNEL PROFESSIONNEL	6,5	7,5	24,0	78,0	110,0	32,5	5,5	15,0	43,5	26,0	25,5	0,0	374,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	283,0	174,5	322,0	1048,0	1383,5	322,5	215,5	179,0	291,5	148,0	151,5	141,5	4660,5
PERSONNEL OUVRIER													0,0
<b>TOTAL</b>	<b>644,0</b>	<b>498,5</b>	<b>805,5</b>	<b>3148,0</b>	<b>4388,5</b>	<b>968,0</b>	<b>587,5</b>	<b>526,0</b>	<b>880,0</b>	<b>489,5</b>	<b>458,5</b>	<b>336,0</b>	<b>13730,0</b>



L'ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES SUPÉRIEURS ET INTERMÉDIAIRES, PROFESSIONNELS, TECHNICIENS, PERSONNEL DE BUREAU, OUVRIERS ET AGENTS DE LA PAIX) ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS)

CATÉGORIE D'EMPLOI	EFFECTIF 2010-2011	EFFECTIF 2009-2010	EFFECTIF 2008-2009	EFFECTIF 2007-2008
ADMINISTRATRICES, ADMINISTRATEURS D'ÉTAT	2	2	1	1
POSTES D'ENCADREMENT	55	53	49**	3
JUGES				
CADRES JURIDIQUES				
PROCUREURS AUX POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES	401	394	309	355*
AVOCATES, AVOCATS ET NOTAIRES	2	2	1	1
PROFESSIONNELLES, PROFESSIONNELS	16	20	10	7
TECHNICIENNES, TECHNICIENS	34	30	23	24
PERSONNEL DE BUREAU	160	174	139	145
OUVRIÈRES, OUVRIERS				
EFFECTIF RÉGULIER	670	675	532	536

\* Inclus les procureurs en chef et les procureurs en chef adjoints.  
\*\* Transfert des procureurs en chef et des procureurs en chef adjoints dans les postes d'encadrement.

Note : En ce qui concerne le territoire habituel de travail, voir la réponse G.

L'ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR

ANNÉE FINANCIÈRE	NOMBRE
2007-2008	2
2008-2009	3
2009-2010	4

LE NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIES D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS)

EFFECTIFS RÉGULIERS  
2007-2008

RÉGIONS/BUREAUX	ADM. D'ÉTAT	POSTES D'ENCADREMENT	PROCUREURS*	FONCTIONNAIRES TECHNICIENS PROFESSIONNELS
BACJ			6	3
BAP			8	4
DIRECTEUR	1	1	2	10
BQSP			1	
QUÉBEC				
Thetford-Mines			1	1
Alma			2	1
Saguenay			5	4
Roberval			3	2
Saint-Joseph-de-Beauce			3	2
Québec		1	24	11
Montmagny			1	1
La Malbaie			1	1
EST DU QUÉBEC				
Baie-Comeau			2	2
Matane			2	1
New-Carlisle			2	2
Percé			2	1
Rivière-du-Loup			4	3
Rimouski			4	2
Sept-Îles			3	2
Sainte-Anne des Monts				1
Carleton			1	
CENTRE-DU-QUÉBEC				
Victoriaville			2	2
Joliette			10	4
Shawinigan			3	1
Trois-Rivières			10	5

La Tuque				1
<b>SUD DU QUÉBEC</b>				
Granby			4	3
Sherbrooke			10	6
Cowansville				
Drummondville			2	2
Saint-Jean			2	2
Sorel			2	2
Saint-Hyacinthe			3	1
Longueuil		1	21	11
<b>MONTRÉAL</b>				
Montréal			91	32
Laval			7	3
Saint-Jérôme			15	8
<b>OUEST DU QUÉBEC</b>				
Gatineau			14	9
Maniwaki				1
Mont-Laurier			2	2
Valleyfield			9	4
<b>NORD-DU-QUÉBEC</b>				
Val-d'Or			4	2
Rouyn-Noranda			4	3
Amos			7	2
Kuujuuaq			1	
<b>BUREAU DE LUTTE AUX PRODUITS DE LA CRIMINALITÉ (BLPC)</b>				
Montréal			8	4
Québec			3	4
<b>BUREAU DE SERVICE-CONSEIL</b>				
BSC			13	1
<b>BUREAU DE LUTTE AU CRIME ORGANISÉ (BLACO)</b>				
Montréal			13	2
Québec			4	
<b>BUREAU DE LA JEUNESSE</b>				
Montréal			14	6
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>355</b>	<b>177</b>

**Total : 536**

\* Inclus les procureurs en chef et les procureurs en chef adjoints.

**EFFECTIFS RÉGULIERS  
2008-2009**

RÉGIONS/BUREAUX	ADM. D'ÉTAT	POSTES D'ENCADREMENT	PROCUREURS*	FONCTIONNAIRES TECHNICIENS PROFESSIONNELS
BACJ		2	4	3
BAP		2	6	4
DIRECTEUR	1	2	2	11
BQSP		1	0	
<b>QUÉBEC</b>				
Thetford-Mines			1	1
Alma		1	1	1
Saguenay			5	4
Roberval			3	2
Saint-Joseph-de-Beauce			3	2
Québec		5	20	10
Montmagny			1	1
La Malbaie			1	1
<b>EST DU QUÉBEC</b>				
Baie-Comeau			2	2
Matane			2	1
New-Carlisle			2	2
Percé			2	1
Rivière-du-Loup			4	3
Rimouski		1	3	2
Sept-Îles			3	2
Sainte-Anne des Monts				1
Carleton		1		
<b>CENTRE-DU-QUÉBEC</b>				
Victoriaville			2	2
Joliette		1	9	4
Shawinigan			3	1
Trois-Rivières		2	8	5
La Tuque				1
<b>SUD DU QUÉBEC</b>				

Granby			4	3
Sherbrooke		1	9	6
Cowansville				
Drummondville			2	1
Saint-Jean			2	2
Sorel			2	2
Saint-Hyacinthe		1	2	1
Longueuil		4	18	11
MONTRÉAL	7		2	8
Montréal		8	83	30
Laval		1	6	3
Saint-Jérôme		2	13	8
OUEST DU QUÉBEC				
Gatineau		2	12	9
Maniwaki				1
Mont-Laurier			2	2
Valleyfield		1	8	4
NORD-DU-QUÉBEC				
Val-d'Or		1	3	2
Rouyn-Noranda		1	3	3
Amos			7	1
Kuujuuaq			1	
BUREAU DE LUTTE AUX PRODUITS DE LA CRIMINALITÉ (BLPC)				0
Montréal		1	7	4
Québec		1	2	4
BUREAU DE SERVICE-CONSEIL				
BSC		2	11	1
BUREAU DE LUTTE AU CRIME ORGANISÉ (BLACO)				
Montréal		2	10	2
Québec		1	3	
BUREAU DE LA JEUNESSE				
Montréal		2	12	6
Total	1	49	309	173

Total : 536

\* Inclus les procureurs en chef et les procureurs en chef adjoints.

**EFFECTIFS RÉGULIERS  
2009-2010**

RÉGIONS/BUREAUX	ADM. D'ÉTAT	POSTES D'ENCADREMENT	PROCUREURS	AVOCATS	PROFESSIONNELS	TECHNICIENS	PERSONNEL DE BUREAU
<b>DIRECTEUR</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>		<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
<b>BAESD</b>		<b>1</b>	<b>2</b>		<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
<b>BAP</b>		<b>2</b>	<b>9</b>	<b>1</b>		<b>2</b>	<b>2</b>
<b>BACJ</b>		<b>2</b>	<b>7</b>		<b>1</b>		<b>4</b>
<b>BQSP</b>		<b>1</b>	<b>1</b>				<b>1</b>
<b>BSA</b>		<b>1</b>			<b>9</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>QUÉBEC</b>		<b>5</b>					
Thetford-Mines			<b>1</b>				<b>1</b>
Alma		<b>1</b>	<b>1</b>				<b>1</b>
Saguenay			<b>6</b>				<b>4</b>
Roberval			<b>4</b>				<b>2</b>
St-Joseph-de-Beauce			<b>3</b>				<b>2</b>
Québec		<b>5</b>	<b>25</b>			<b>1</b>	<b>13</b>
Montmagny			<b>1</b>				<b>1</b>
La Malbaie			<b>1</b>				<b>1</b>
<b>EST DU QUÉBEC</b>							
Baie-Comeau			<b>3</b>				<b>2</b>
Matane			<b>2</b>				<b>1</b>
New-Carlisle			<b>2</b>				<b>2</b>
Percé			<b>2</b>				<b>1</b>
Rivière-du-Loup			<b>4</b>				<b>2</b>
Rimouski		<b>1</b>	<b>3</b>				<b>2</b>
Sept-Iles			<b>4</b>				<b>2</b>
Ste-Anne des Monts							<b>1</b>
Carleton		<b>1</b>				<b>1</b>	
<b>CENTRE-DU QUÉBEC</b>							
Victoriaville			<b>3</b>				<b>2</b>
Joliette		<b>1</b>	<b>11</b>				<b>5</b>
Shawinigan			<b>3</b>				<b>1</b>
Trois-Rivières		<b>2</b>	<b>11</b>		<b>1</b>		<b>4</b>
La Tuque							<b>1</b>
<b>SUD DU QUÉBEC</b>							
Granby			<b>5</b>				<b>3</b>
Sherbrooke		<b>1</b>	<b>10</b>			<b>1</b>	<b>5</b>

Drummondville			3				2
Saint-Jean			4				2
Sorel			2				2
Saint-Hyacinthe		1	4				2
Longueuil		4	25			1	13
<b>MONTRÉAL</b>							
Montréal		9	91			4	34
Laval		1	10				4
Saint-Jérôme		2	15			1	7
<b>QUEST DU QUÉBEC</b>							
Gatineau		2	18			1	9
Maniwaki							1
Mont-Laurier			3				2
Valleyfield		1	9				4
<b>NORD-DU-QUÉBEC</b>							
Val-d'Or		1	4				2
Rouyn-Noranda		1	4			1	2
Amos			10				3
Kuujuaq			1				1
<b>BUREAU DE LUTTE AUX PRODUITS DE LA CRIMINALITÉ (BLPC)</b>							
Montréal		2	8	1	1	1	1
Québec,		1	2			2	2
<b>BUREAU DE SERVICE-CONSEIL</b>							
BSC		2	14			1	
<b>BUREAU DE LUTTE AU CRIME ORGANISÉ (BLACO)</b>							
Montréal		3	18		2	1	2
Québec		1	6				2
<b>BUREAU DE LA JEUNESSE</b>							
Montréal		2	14			1	5
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>53</b>	<b>394</b>	<b>2</b>	<b>20</b>	<b>30</b>	<b>174</b>

TOTAL : 675

**EFFECTIFS RÉGULIERS  
2010-2011**

RÉGIONS/BUREAUX	ADM. D'ÉTAT	POSTES D'ENCADREMENT	PROCUREURS	AVOCATS	PROFESSIONNELS	TECHNICIENS	PERSONNEL DE BUREAU
<b>DIRECTEUR</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>		<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
<b>BAESD</b>		<b>1</b>	<b>3</b>		<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
<b>BAP</b>		<b>3</b>	<b>8</b>	<b>1</b>		<b>2</b>	<b>2</b>
<b>BACJ</b>		<b>2</b>	<b>7</b>		<b>1</b>		<b>4</b>
<b>BQSP</b>		<b>1</b>	<b>2</b>				<b>1</b>
<b>BSA</b>		<b>1</b>			<b>5</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>QUÉBEC</b>							
<b>Thetford-Mines</b>			<b>1</b>				<b>1</b>
<b>Alma</b>		<b>1</b>	<b>1</b>				<b>1</b>
<b>Saguenay</b>			<b>6</b>				<b>4</b>
<b>Roberval</b>			<b>4</b>				<b>2</b>
<b>St-Joseph-de-Beauce</b>			<b>3</b>				<b>2</b>
<b>Québec</b>		<b>5</b>	<b>26</b>			<b>2</b>	<b>11</b>
<b>Montmagny</b>			<b>1</b>				<b>1</b>
<b>La Malbaie</b>			<b>1</b>				<b>1</b>
<b>EST DU QUÉBEC</b>							
<b>Baie-Comeau</b>			<b>3</b>				<b>2</b>
<b>Matane</b>			<b>2</b>				<b>1</b>
<b>New-Carlisle</b>			<b>2</b>				<b>2</b>
<b>Percé</b>			<b>2</b>				<b>1</b>
<b>Rivière-du-Loup</b>			<b>4</b>				<b>2</b>
<b>Rimouski</b>		<b>1</b>	<b>3</b>				<b>2</b>
<b>Sept-Îles</b>			<b>4</b>				<b>2</b>
<b>Ste-Anne des Monts</b>							<b>1</b>
<b>Carleton</b>		<b>1</b>				<b>1</b>	
<b>CENTRE-DU-QUÉBEC</b>							
<b>Victoriaville</b>			<b>3</b>				<b>2</b>
<b>Joliette</b>		<b>1</b>	<b>11</b>				<b>5</b>
<b>Shawinigan</b>			<b>3</b>				<b>1</b>
<b>Trois-Rivières</b>		<b>2</b>	<b>11</b>		<b>1</b>		<b>4</b>
<b>La Tuque</b>							<b>1</b>
<b>SUD DU QUÉBEC</b>							
<b>Granby</b>			<b>4</b>				<b>3</b>
<b>Sherbrooke</b>		<b>1</b>	<b>11</b>			<b>1</b>	<b>5</b>



Drummondville			2				2
Saint-Jean			4				2
Sorel			3				2
Saint-Hyacinthe		1	4				2
Longueuil		4	25			1	11
<b>MONTRÉAL</b>							
Montréal		9	97			6	26
Laval		1	10				4
Saint-Jérôme		2	15			1	7
<b>QUEST DU QUÉBEC</b>							
Gatineau		2	18			1	7
Maniwaki							1
Mont-Laurier			3				2
Valleyfield		1	9				4
<b>NORD-DU-QUÉBEC</b>							
Val-d'Or		1	4				2
Rouyn-Noranda		1	4			1	2
Amos		1	9				3
Kuujuuaq			1				1
<b>BUREAU DE LUTTE AUX PRODUITS DE LA CRIMINALITÉ (BLPC)</b>							
Montréal		2	8	1	1	1	1
Québec		1	2			2	2
<b>BUREAU DE SERVICE-CONSEIL</b>							
BSC		2	14			1	
<b>BUREAU DE LUTTE AU CRIME ORGANISÉ (BLACO)</b>							
Montréal		3	18		2	1	2
Québec		1	6				2
<b>BUREAU DE LA JEUNESSE</b>							
Montréal		2	14			1	5
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>55</b>	<b>401</b>	<b>2</b>	<b>16</b>	<b>34</b>	<b>160</b>

TOTAL : 670

♦ FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS

RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'EXERCICE 2009-2010

Catégorie d'emploi	Effectif				Femmes		Hommes		* Communautés culturelles		Personnes handicapées		Autochtones		Anglophones	
	Régulier	Occa	Total	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
<b>Encadrement supérieur et juridique :</b>																
Moins de 35 ans	1		1	25 %		%	1	25 %		%		%		%		%
De 35 à 54 ans				%		%		%		%		%		%		%
55 ans et plus	1		1	25 %	1	25 %		%		%		%		%		%
<b>Total</b>	<b>2</b>		<b>2</b>	<b>50 %</b>	<b>1</b>	<b>25 %</b>	<b>1</b>	<b>25 %</b>		%		%		%		%
<b>Personnel professionnel :</b>																
Moins de 35 ans				%		%		%		%		%		%		%
De 35 à 54 ans				%		%		%		%		%		%		%
55 ans et plus				%		%		%		%		%		%		%
<b>Total</b>				%		%		%		%		%		%		%
<b>Personnel de bureau, techniciens et assimilés :</b>																
Moins de 35 ans				%		%		%		%		%		%		%
De 35 à 54 ans	2		2	50 %	2	50 %		%		%		%		%		%
55 ans et plus				%		%		%		%		%		%		%
<b>Total</b>	<b>2</b>		<b>2</b>	<b>50 %</b>	<b>2</b>	<b>50 %</b>		%		%		%		%		%

NOMBRE DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	,5	1			1			,5			,5		3,5
PERSONNEL PROFESSIONNEL													
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	1	1		,5	1	1,5	1				1	1	8
PERSONNEL OUVRIER													
<b>TOTAL</b>	<b>1,5</b>	<b>2</b>		<b>,5</b>	<b>2</b>	<b>1,5</b>	<b>1</b>	<b>,5</b>			<b>1,5</b>	<b>1</b>	<b>11,5</b>

♦ FONDS DES REGISTRES

RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES,  
ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'EXERCICE 2009-2010

Catégorie d'emploi	Effectif				Femmes		Hommes		* Communautés culturelles		Personnes handicapées		Autochtones		Anglophones	
	Régulier	Occa	Total	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
<b>Encadrement supérieur et juridique :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	4	0	4	3,01%	3	75,00%	1	25,00%	1	25,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	1	0	1	0,75%	1	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>3,76%</b>	<b>4</b>	<b>80,00%</b>	<b>1</b>	<b>20,00%</b>	<b>1</b>	<b>20,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Personnel professionnel :</b>																
Moins de 35 ans	2	0	2	1,50%	2	100,00%	0	0,00%	1	50,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	24	1	25	18,80%	17	68,00%	8	32,00%	3	12,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	7	0	7	5,26%	5	71,43%	2	28,57%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>33</b>	<b>1</b>	<b>34</b>	<b>25,56%</b>	<b>24</b>	<b>70,59%</b>	<b>10</b>	<b>29,41%</b>	<b>4</b>	<b>11,76%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Personnel de bureau, techniciens et assimilés :</b>																
Moins de 35 ans	21	6	27	20,30%	22	81,48%	5	18,52%	8	29,63%	0	0,00%	0	0,00%	1	3,70%
De 35 à 54 ans	41	11	52	39,10%	33	63,46%	19	36,54%	12	23,08%	0	0,00%	0	0,00%	2	3,85%
55 ans et plus	13	2	15	11,28%	9	60,00%	6	40,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>75</b>	<b>19</b>	<b>94</b>	<b>70,68%</b>	<b>64</b>	<b>68,09%</b>	<b>30</b>	<b>31,91%</b>	<b>20</b>	<b>21,28%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>3</b>	<b>3,19%</b>
<b>Personnel ouvrier :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
De 35 à 54 ans	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
55 ans et plus	0	0	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>
<b>Total par GROUPE D'ÂGE:</b>																
Moins de 35 ans	23	6	29	21,80%	24	82,76%	5	17,24%	9	31,03%	0	0,00%	0	0,00%	1	3,45%
De 35 à 54 ans	69	12	81	60,90%	53	65,43%	28	34,57%	16	19,75%	0	0,00%	0	0,00%	2	2,47%
55 ans et plus	21	2	23	17,29%	15	65,22%	8	34,78%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
<b>Total</b>	<b>113</b>	<b>20</b>	<b>133</b>	<b>100,00%</b>	<b>92</b>	<b>69,17%</b>	<b>41</b>	<b>30,83%</b>	<b>25</b>	<b>18,80%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>0</b>	<b>0,00%</b>	<b>3</b>	<b>2,26%</b>

**NOMBRE DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,0	8,0	0,0	10,0	1,0	2,5	2,0	24,5
PERSONNEL PROFESSIONNEL	11,5	16,5	30,0	28,5	11,5	20,5	15,5	17,5	12,0	21,0	18,0	0,0	202,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	55,0	56,0	81,0	42,5	38,5	47,0	66,0	64,5	41,5	60,5	74,0	20,0	646,5
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL</b>	<b>66,5</b>	<b>72,5</b>	<b>111,0</b>	<b>71,0</b>	<b>50,0</b>	<b>68,5</b>	<b>89,5</b>	<b>82,0</b>	<b>63,5</b>	<b>82,5</b>	<b>94,5</b>	<b>22,0</b>	<b>873,5</b>

**NOMBRE TOTAL D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC.)**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL			MAI			JUIN			JUILLET			AOÛT			SEPTEMBRE		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	193,4	60,7	254,0	219,9	48,5	268,4	183,7	42,5	226,2	174,8	18,3	193,0	134,9	9,5	144,4	178,5	14,5	193,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	59,5	103,2	162,7	78,6	71,2	149,8	79,6	26,6	106,2	90,0	100,3	190,3	123,2	87,3	210,5	101,9	88,2	190,0
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL</b>	<b>252,9</b>	<b>163,9</b>	<b>416,8</b>	<b>298,5</b>	<b>119,7</b>	<b>418,3</b>	<b>263,3</b>	<b>69,1</b>	<b>332,4</b>	<b>264,8</b>	<b>118,6</b>	<b>383,3</b>	<b>258,0</b>	<b>96,8</b>	<b>354,9</b>	<b>280,4</b>	<b>102,7</b>	<b>383,0</b>

CATÉGORIE D'EMPLOI	OCTOBRE			NOVEMBRE			DÉCEMBRE			JANVIER			FÉVRIER			MARS		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	235,7	10,5	246,2	219,0	5,5	224,5	96,8	12,0	108,8	135,3	28,0	163,3	139,5	10,0	149,5	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	108,6	64,2	172,8	126,9	68,6	195,4	110,4	38,7	149,1	101,8	15,8	117,6	109,4	51,0	160,4	0,0	0,0	0,0
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>TOTAL</b>	<b>344,3</b>	<b>74,7</b>	<b>419,0</b>	<b>345,8</b>	<b>74,1</b>	<b>419,9</b>	<b>207,2</b>	<b>50,7</b>	<b>257,9</b>	<b>237,1</b>	<b>43,8</b>	<b>280,8</b>	<b>248,9</b>	<b>61,0</b>	<b>309,9</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>

CATÉGORIE	PAYÉES	COMPENSÉES	TOTAL
CADRES	0,0	0,0	0,0
PROFESSIONNELS	1911,4	259,9	2171,3
PBTA	1089,8	715,0	1804,8
OUVRIERS	0,0	0,0	0,0
TOTAL	3001,2	975,0	3976,1

NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	0,0	17,0	10,5	23,5	37,0	8,0	2,0	10,0	14,0	0,0	9,0	2,0	133,0
PERSONNEL PROFESSIONNEL	17,5	29,5	50,0	176,0	253,5	44,5	13,5	18,0	85,5	31,5	14,0	0,0	733,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	49,0	57,5	157,0	315,5	379,5	78,0	68,0	77,5	170,5	98,5	95,0	0,0	1546,0
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL	66,5	104,0	217,5	515,0	670,0	130,5	83,5	105,5	270,0	130,0	118,0	2,0	2412,5

**RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES,  
ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'EXERCICE 2009-2010**

Catégorie d'emploi	Effectif				Femmes		Hommes		* Communautés culturelles		Personnes handicapées		Autochtones		Anglophones	
	Régulier	Occa	Total	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
<b>Encadrement supérieur et juridique :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
De 35 à 54 ans	7	0	7	4,67 %	5	3,33 %	2	1,33 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
55 ans et plus	4	0	4	2,67 %	2	1,33 %	2	1,33 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
<b>Total</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>7,34 %</b>	<b>7</b>	<b>4,66 %</b>	<b>4</b>	<b>2,66 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>
<b>Personnel professionnel :</b>																
Moins de 35 ans	4	2	6	4,00 %	3	2,00 %	3	2,00 %	0	0 %	0	0 %	1	0,67 %	0	0 %
De 35 à 54 ans	12	0	12	8,00 %	10	6,67 %	2	1,33 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
55 ans et plus	3	0	3	2,00 %	2	1,33 %	1	0,67 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
<b>Total</b>	<b>19</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>14,00 %</b>	<b>15</b>	<b>10 %</b>	<b>6</b>	<b>4,00 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>1</b>	<b>0,67 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>
<b>Personnel de bureau, techniciens et assimilés :</b>																
Moins de 35 ans	17	9	26	17,33 %	19	12,67 %	7	4,67 %	7	4,66 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
De 35 à 54 ans	58	10	68	45,33 %	57	38,00 %	11	7,33 %	12	8,00 %	1	0,67 %	0	0 %	1	0,67 %
55 ans et plus	22	1	23	15,33 %	17	11,33 %	6	4,00 %	1	0,67 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
<b>Total</b>	<b>97</b>	<b>20</b>	<b>117</b>	<b>77,99 %</b>	<b>93</b>	<b>62,00 %</b>	<b>24</b>	<b>16,00 %</b>	<b>20</b>	<b>13,33 %</b>	<b>1</b>	<b>0,67 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>1</b>	<b>0,67 %</b>
<b>Personnel ouvrier :</b>																
Moins de 35 ans	0	0	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
De 35 à 54 ans	1	0	1	0,67 %	0	0 %	1	1 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
55 ans et plus	0	0	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0,67 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>0,67</b>	<b>0,67 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>	<b>0</b>	<b>0 %</b>
<b>Total par GROUPE D'ÂGE:</b>																
Moins de 35 ans	21	11	32	21,33 %	22	14,66 %	10	6,67 %	7	4,66 %	0	0 %	1	0,67 %	0	0 %
De 35 à 54 ans	78	10	88	58,67 %	72	48,00 %	16	10,66 %	12	8,00 %	1	0,67 %	0	0 %	1	0,67 %
55 ans et plus	29	1	30	20,00 %	21	14,00 %	9	6,00 %	1	0,67 %	0	0 %	0	0 %	0	0 %
<b>Total</b>	<b>128</b>	<b>22</b>	<b>150</b>	<b>100 %</b>	<b>115</b>	<b>76,66 %</b>	<b>35</b>	<b>23,33 %</b>	<b>20</b>	<b>13,33 %</b>	<b>1</b>	<b>0,67 %</b>	<b>1</b>	<b>0,67 %</b>	<b>1</b>	<b>0,67 %</b>

**NOMBRE DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	3,0	0,0	1,5	10,0	3,5	3,0	0,5	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0	25,5
PERSONNEL PROFESSIONNEL	19,0	8,0	8,5	4,5	15,5	27,5	28,0	28,0	16,5	6,0	9,5	6,0	164,0
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	65,0	61,5	75,0	42,5	57,9	59,0	105,0	114,5	85,0	106,5	53,5	8,5	833,0
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,0	0	0,5	0,0	0,0	2,5
TOTAL	87,0	69,5	85,0	67,5	65,0	77,5	133,0	144,5	105,5	113,0	63,0	14,5	1025

**NOMBRE TOTAL D'HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES (ARGENT, VACANCES, ETC.)**

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL			MAI			JUIN			JUILLET			AoÛT			SEPTEMBRE		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00
PERSONNEL PROFESSIONNEL	54,07	25,75	79,82	64,40	15,75	80,15	42,00	31,50	73,50	33,25	17,49	50,74	23,50	21,25	44,75	66,00	37,00	103,00
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	117,24	80,56	197,80	141,44	83,38	224,82	123,90	80,54	204,44	67,56	35,99	103,55	84,59	27,21	111,80	116,88	37,73	154,61
PERSONNEL OUVRIER	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	16,00	00,00	16,00	00,00	00,00	00,00	10,50	00,00	10,50	26,25	00,00	26,25
TOTAL	171,31	106,31	277,62	205,84	99,13	304,97	181,90	112,04	293,94	100,81	53,48	154,29	118,59	48,46	167,05	209,13	74,73	283,86

CATÉGORIE D'EMPLOI	OCTOBRE			NOVEMBRE			DÉCEMBRE			JANVIER			FÉVRIER			MARS		
	PAYÉES	COMP.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL	PAYÉES	COMPEN.	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00	00,00
PERSONNEL PROFESSIONNEL	61,25	25,00	86,25	49,33	20,25	69,58	36,25	07,00	43,25	39,50	08,00	47,50	67,66	15,00	82,66	07,00	00,00	07,00
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	134,66	67,74	202,40	177,07	05,16	182,23	113,74	13,75	127,49	107,15	62,32	169,47	54,00	65,08	119,08	09,00	00,00	09,00
PERSONNEL OUVRIER	06,50	00,00	06,50	22,98	01,76	24,74	17,00	00,00	17,00	17,25	00,00	17,25	16,75	00,00	16,75	00,00	00,00	00,00
TOTAL	202,41	92,74	295,15	249,38	27,17	276,55	166,99	20,75	187,74	163,90	70,32	234,22	138,41	80,08	218,49	16,00	00,00	16,00

CATÉGORIE	PAYÉES	COMPENSÉES	TOTAL
CADRES	00,00	00,00	00,00
PROFESSIONNELS	544,21	223,99	768,20
PBTA	1247,23	559,46	1806,69
OUVRIERS	133,23	1,76	134,99
<b>TOTAL</b>	<b>1924,67</b>	<b>785,21</b>	<b>2709,88</b>

#### NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL

CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS	TOTAL
ENCADREMENT SUPÉRIEUR ET JURIDIQUE	7,5	1,5	30,0	31,0	48,0	25,5	3,0	11,0	41,5	40,0	20,5	0,0	258,4
PERSONNEL PROFESSIONNEL	9,5	23,5	39,5	59,0	83,0	23,0	7,0	11,5	29,0	4,5	12,0	7,0	308,5
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET ASSIMILÉS	100,5	105,5	194,0	523,5	769,5	187,0	90,5	76,0	225,5	74,5	39,0	51,0	2435,5
PERSONNEL OUVRIER	0,0	0,0	2,0	12,0	5,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	19
<b>TOTAL</b>	117,5	130,5	263,5	625,5	905,5	235,5	100,5	98,5	296,0	119,0	71,5	58,0	3021,4

#### L'ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES SUPÉRIEURS, PROFESSIONNELS, TECHNICIENS, PERSONNEL DE BUREAU, OUVRIERS) ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL

	CADRES	PROFESSIONNELS	TECHNICIENS	PERSONNEL DE BUREAU	OUVRIERS
QUÉBEC	8	14	20	21	1
MONTRÉAL	3	5	24	31	0

#### L'ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR

Deux employées

#### LE NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE

Un employé



LE NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIES D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS)

	CADRES	PROFESSIONNELS	TECHNICIENS	PERSONNEL DE BUREAU	OUVRIERS
QUÉBEC	6	18	28	26	1
MONTRÉAL	3	6	24	36	0

LE NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOI POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES

	CADRES	PROFESSIONNELS	TECHNICIENS	PERSONNEL DE BUREAU	OUVRIERS
2010-2011	9	23	40	56	1
2011-2012	8	22	39	53	1
2012-2013	8	21	39	53	1
2013-2014	8	20	35	48	1
2014-2015	8	20	32	40	1

LE NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE ANTICIPÉS POUR LES CINQ PROCHAINES ANNÉES.

2010-2011	2011-2012	2012-2013	2013-2014	2014-2015
10	13	10	7	13

**G.10 LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX :**

- L'EMPLACEMENT DE LA LOCATION;
- LA SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ;
- LA SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE;
- LA SUPERFICIE INOCCUPÉE;
- LE COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ;
- LE COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION;
- LES COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2009, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS;
- LA DURÉE DU BAIL;
- LE PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ;
- LE NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT.

**MINISTÈRE**

♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES

L'EMPLACEMENT DE LA LOCATION	COÛT TOTAL	SUPERFICIE	COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2009	DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ
Matane	88 966 \$	689,26	2 301 \$	N/A	SIQ
New Carlisle	482 340 \$	2 391,67	0 \$	N/A	SIQ
Rimouski	252 589 \$	2 591,43	22 119 \$	N/A	SIQ
Rivière-du-Loup	838 252 \$	4 209,43	11 465 \$	N/A	SIQ
Trois-Rivières	124 717 \$	664,11	0 \$	N/A	SIQ
Trois-Rivières	2 379 733 \$	7 395,69	395 \$	N/A	SIQ
Montréal - CA	5 558 561 \$	14 462,55	16 296 \$	N/A	SIQ
Saint-Hyacinthe	689 321 \$	3 345,69	27 459 \$	N/A	SIQ
Saint-Jean-sur-Richelieu	1 225 985 \$	5 132,67	41 339 \$	N/A	SIQ
Campbell's Bay	117 803 \$	814,84	5 233 \$	N/A	SIQ
Mont-Laurier	1 684 862 \$	3 544,20	177 \$	N/A	SIQ
Ville-Marie	237 990 \$	1 326,87	0 \$	N/A	SIQ
Baie-Comeau	500 738 \$	2 622,71	5 252 \$	N/A	SIQ
Sept-Îles	525 820 \$	1 885,00	4 930 \$	N/A	SIQ
Val D'Or	249 918 \$	1 477,58	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Montréal	17 654 115 \$	79 083,06	492 831 \$	N/A	SIQ
Thetford Mines	313 360 \$	1 874,05	12 741 \$	N/A	SIQ
Saint-Jérôme	2 656 779 \$	10 027,45	3 401 \$	N/A	SIQ
Sorel-Tracy	436 396 \$	2 639,11	6 959 \$	N/A	SIQ
L'Île du Havre-Aubert	110 329 \$	349,43	0 \$	N/A	SIQ

Québec	8 849 \$	156,94	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Percé	403 281 \$	2 101,89	0 \$	N/A	SIQ
La Malbaie	19 123 \$	976,10	0 \$	N/A	SIQ
Roberval	176 837 \$	1 353,55	5 877 \$	N/A	SIQ
Granby	526 529 \$	4 623,32	6 254 \$	N/A	SIQ
Salaberry-de-Valleyfield	427 505 \$	3 416,07	0 \$	N/A	SIQ
Rouyn-Noranda	473 889 \$	1 800,24	27 441 \$	N/A	SIQ
Joliette	137 198 \$	440,24	441 613 \$	N/A	SIQ
Victoriaville	268 802 \$	1 893,28	26 073 \$	N/A	SIQ
Saint-Joseph-de-Beauce	900 309 \$	4 214,43	28 763 \$	N/A	SIQ
Montréal - CJ	3 295 119 \$	12 990,67	0 \$	N/A	SIQ
Cowansville	845 046 \$	1 595,80	2 557 470 \$	N/A	SIQ
Montmagny	347 548 \$	1 105,55	0 \$	N/A	SIQ
Jonguière	76 163 \$	502,69	0 \$	N/A	SIQ
Nicolet	4 194 \$	30,13	0 \$	N/A	SIQ
Drummondville	272 624 \$	2 142,65	20 869 \$	N/A	SIQ
Amos	649 898 \$	2 861,54	20 235 \$	N/A	SIQ
Shawinigan	515 270 \$	2 729,86	25 925 \$	N/A	SIQ
Québec-1200	2 099 668 \$	15 238,69	335 361 \$	N/A	SIQ
Alma	433 118 \$	3 012,92	8 376 \$	N/A	SIQ
Québec	7 081 670 \$	32 004,93	404 744 \$	N/A	SIQ
Kuujuarapik	91 033 \$	393,17	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Sherbrooke	1 469 864 \$	7 241,74	44 409 \$	N/A	SIQ
Longueuil	2 205 565 \$	10 935,77	16 285 \$	N/A	SIQ
Saint-Jérôme	726 668 \$	3 304,96	0 \$	N/A	SIQ
Chicoutimi	1 378 095 \$	5 765,40	65 219 \$	N/A	SIQ
Joliette	1 679 755 \$	6 250,14	455 505 \$	N/A	SIQ
Laval	2 262 073 \$	8 644,95	415 846 \$	N/A	SIQ
Maniwaki	111 201 \$	679,78	536 \$	N/A	SIQ
Puvirnituq	66 554 \$	305,91	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Kuujuuaq	228 059 \$	349,40	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Kuujuuaq	42 560 \$	109,95	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Montréal	1 411 271 \$	3 001,85	2 310 328 \$	N/A	SIQ
Saint-Hyacinthe	49 724 \$	477,85	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Repentigny	10 357 \$	1,00	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Montréal	120 280 \$	426,07	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Montréal	36 023 \$	147,13	142 349 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Salaberry-de-Valleyfield	6 178 \$	40,28	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Chibougamau	108 226 \$	717,79	7 025 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Sainte-Agathe-des- Monts	63 119 \$	314,00	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Sherbrooke	22 400 \$	299,97	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Roberval	6 201 \$	37,27	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ

Senneterre	33 876 \$	358,46	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Dolbeau-Mistassini	75 077 \$	531,08	803 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Lachute	69 064 \$	464,97	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Rimouski	10 072 \$	56,76	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Gaspé	47 170 \$	242,07	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Hull	2 156 044 \$	9 561,18	45 290 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Trois-Rivières	67 738 \$	645,00	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Carleton-sur-mer	42 055 \$	264,41	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Chisasibi	84 231 \$	193,98	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
La Sarre	73 836 \$	407,59	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
La Tuque	66 205 \$	477,55	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Amqui	113 623 \$	584,18	1 831 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Lac-Mégantic	119 504 \$	652,97	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Magog	10 400 \$	276,60	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Mont-Joli	39 103 \$	358,72	620 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Salaberry-de-Valleyfield	62 160 \$	303,02	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Amos	28 866 \$	405,06	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Sainte-Anne-des-Monts	77 781 \$	515,77	0 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Forestville	18 211 \$	159,42	780 \$	Information fournie par la SIQ	Information fournie par la SIQ
Carleton-sur-mer	88 966 \$	689,26	2 301 \$	N/A	SIQ

♦ **SYSTÈME INTÉGRÉ D'INFORMATION DE JUSTICE**

L'EMPLACEMENT DE LA LOCATION	COÛT TOTAL	SUPERFICIE	COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2009	DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ
3175 Quatre-Bourgeois, Québec Coût/mc = 247,91 \$ Superficie réellement occupée Superficie inoccupée	627 700 \$	2 532 mc  2 162 mc 370 mc	aucun	3 ans (fin : Juin 2011)	Cominar

## ORGANISMES

### ♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

L'EMPLACEMENT DE LA LOCATION	COÛT TOTAL	SUPERFICIE	COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2009	DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ
Montréal, 360, rue St-Jacques	1 061 790 \$	86 156	0	Non disponible, voir SIQ	Non disponible, voir SIQ
Québec, 575 rue Saint-Amable	129 724 \$	10 526	0	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ
Val-d'Or, 1212, 8 <sup>e</sup> Rue	19 774 \$	1 604	0	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ
Gatineau, 170, rue Hotel-de-Ville	42 559 \$	3 453	0	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ
Saint-Jérôme, 227 rue Saint-Georges	34 662 \$	2 812	0	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ
Chicoutimi, 227, rue Racine est	19 522 \$	1 584	0	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ
Longueuil, 101, Place Charles-Le moyne	45 206 \$	3 668	0	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ
Trois-Rivières, 100 rue Laviolette	19 390 \$	1 559	0	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ
Sept-Îles, 456, avenue Arnaud	15 438 \$	1 252	0	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ
Rimouski, 337 rue Moreault	20 760 \$	1 662	0	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ
Sherbrooke, 375 King ouest	19 084 \$	1 548	0	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ	NON DISPONIBLE, VOIR SIQ

### ♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

L'EMPLACEMENT DE LA LOCATION	COÛT TOTAL	SUPERFICIE	COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2009	DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ
Montréal	568 119,31 \$	1460,71 m2	3 605,00 \$	5 ans	Société Immobilière du Québec
Montréal	24 072,41 \$	177,35 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Kuuujuaq	40 634,48 \$	105 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Chibougamau	13 641,53 \$	91,66 m2	0	1 an	Société Immobilière du Québec
Ville-Marie	16 231,29 \$	120,9 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
La Sarre	16 553,84 \$	133,75 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Kuuujuaq	19 734,54 \$	66,04 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Amos	63 317,95 \$	365,57 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Kuuujuaq	28 028,01 \$	84,18 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Rouyn-Noranda	37 432,59 \$	201,9 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Val-d'Or	70 544,43 \$	348,3 m2	0	1 an	Société Immobilière du Québec
Matane	25 417,06 \$	222,6 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Amqui	16 989,96 \$	114,96 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Sainte-Anne-des-Monts	11 836,95 \$	119,02 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Gaspé	26 142,18 \$	165,46 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec

Cap-aux-Meules	17 107,82 \$	103,47 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Chandler	41 418,02 \$	180,42 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Cabano	17 617,21 \$	109,98 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Rimouski	97 667,04 \$	672,04 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Rimouski	3 290,06 \$	30,26 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
New Richmond	30 717,24 \$	188,13 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Rivière-du-Loup	37 887,69 \$	388,81 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Forestville	22 016,83 \$	175 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Sept-Îles	43 982,79 \$	387,78 m2	0	3 ans	Société Immobilière du Québec
Sept-Îles	2 033,79 \$	41,51 m2	0	3 ans	Société Immobilière du Québec
Baie-Comeau	41 225,29 \$	343,45 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Sherbrooke	180 787,00 \$	1130,22 m2	0	10 ans	Gilles Boisvert Inc.
Sherbrooke	72 719,00 \$	534,192 m2	0	10 ans	Gilles Boisvert Inc.
Coaticook	14 396,35 \$	71 m2	0	3 ans	Société Immobilière du Québec
Thetford Mines	39 486,00 \$	311,18 m2	0	5 ans	Polyclinique médicale
Asbestos	23 745,00 \$	151,42 m2	0	10 ans	M.R.C. Asbestos
Lac Mégantic	14 964,00 \$	102,19 m2	0	10 ans	Gestion Doris Roy
Magog	39 536,00 \$	257 m2	0	10 ans	Opto Gestion Inc.
Richmond	2 280,00 \$	16,5 m2	0	1 an	Les confort de l'est inc.
Windsor	2 044,46 \$	19,71 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Stanstead	2 213,82 \$	15,01 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Disraeli	2 080,00 \$	18 m2	0	5 ans	C.L.S.C. Frontenac
Terrebonne	22 270,87 \$	111,27 m2	0	1 an	Société Immobilière du Québec
Sainte-Thérèse	39 680,58 \$	222,58 m2	0	2 ans	Société Immobilière du Québec
Repentigny	46 577,72 \$	224,45 m2	0	1 an	Société Immobilière du Québec
Joliette	79 463,29 \$	426,33 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Sainte-Agathe-des-Monts	23 619,77 \$	98,82 m2	0	1 an	Société Immobilière du Québec
Saint-Eustache	31 330,61 \$	225,46 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Saint-Jérôme	182 420,44 \$	601,55 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Lachute	38 219,36 \$	149,42 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Saint-Jérôme	54 546,74 \$	344,99 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Mont-Laurier	84 614,56 \$	270,78 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Victoriaville	42 382,70 \$	309,92 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Trois-Rivières	201 167,56 \$	898,84 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Drummondville	42 306,80 \$	321,89 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
La Tuque	11 887,61 \$	80,16 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Shawinigan	59 037,40 \$	308,75 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Louiseville	22 066,80 \$	93 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Montréal	107 626,35 \$	670,48 m2	0	13 ans	Société Immobilière du Québec
Laval	118 764,61 \$	716,19 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Montréal	14 534,68 \$	123,42 m2	0	15 ans	Société Immobilière du Québec
Montréal	243 648,02 \$	1034,2 m2	0	20 ans	Société Immobilière du Québec

Montréal	113 832,30 \$	477,68 m2	0	12 ans	Société Immobilière du Québec
Montréal	133 851,56 \$	624,72 m2	0	12 ans	Société Immobilière du Québec
Montréal-Nord	108 606,99 \$	601,06 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Montréal	131 347,58 \$	763,05 m2	0	11 ans	Société Immobilière du Québec
Montréal	467 249,02 \$	1981,35 m2	569 363,00 \$	10 ans	Société Immobilière du Québec
Montréal	9 151,92 \$	80,71 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Verdun	146 490,19 \$	618,52 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Montréal	149 822,72 \$	567,01 m2	0	6 ans	Société Immobilière du Québec
Québec	121 338,94 \$	506,3 m2	0	1 an	Société Immobilière du Québec
La Malbaie	21 148,46 \$	140,64 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Lévis	45 432,13 \$	328,58 m2	0	1 an	Société Immobilière du Québec
Saint-Georges	39 156,49 \$	255,6 m2	0	10 ans	Société Immobilière du Québec
Montmagny	29 932,38 \$	212,11 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Montmagny	545,42 \$	8,92 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Québec	106 511,22 \$	535,05 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Québec	50 874,67 \$	425,79 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Québec	2 920,70 \$	44,82 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Saint-Joseph-de-Beauce	27 266,29 \$	228,44 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Québec	202 186,02 \$	1104,63 m2	0	7 ans	Société Immobilière du Québec
Cowansville	20 025,07 \$	142,93 m2	0	3 ans	Société Immobilière du Québec
Longueuil	116 807,14 \$	549,05 m2	0	4,5 ans	Société Immobilière du Québec
Châteauguay	33 778,68 \$	205,6 m2	0	5,5 ans	Société Immobilière du Québec
Granby	37 676,94 \$	269,28 m2	0	7 ans	Société Immobilière du Québec
Longueuil	88 762,17 \$	322,09 m2	0	4 ans	Société Immobilière du Québec
Vaudreuil-Dorion	21 986,00 \$	92,79 m2	0	5,5 ans	Société Immobilière du Québec
Sorel-Tracy	45 891,35 \$	267,86 m2	0	6 ans	Société Immobilière du Québec
Saint-Hyacinthe	76 263,21 \$	251,92 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Salaberry-de-Valleyfield	45 371,52 \$	296,31 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Saint-Jean-sur-Richelieu	36 566,77 \$	227,7 m2	0	6 ans	Société Immobilière du Québec
Saint-Jean-sur-Richelieu	2 987,87 \$	19,15 m2	0	6 ans	Société Immobilière du Québec
Brossard	63 252,19 \$	292,65 m2	0	6 ans	Société Immobilière du Québec
Longueuil	136 954,70 \$	403,43 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
La Baie	38 365,83 \$	100,83 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Jonquière	44 481,59 \$	318,93 m2	0	2 ans	Société Immobilière du Québec
Dolbeau-Mistassini	21 039,56 \$	127,13 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Roberval	20 204,11 \$	163,12 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Alma	41 572,45 \$	255,49 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Chicoutimi	87 630,40 \$	537,45 m2	0	5 ans	Société Immobilière du Québec
Hull	81 180,00 \$	419,0 m2	0	5 ans	146 786 Canada Inc.
Hull	68 800,00 \$	364,2 m2	0	5 ans	135 933 Canada Inc.
Hull	96 000,00 \$	387,4 m2	0	5 ans	Louis Martineau
Hull	26 500,00 \$	184,7 m2	0	3 ans	Jeannine Rémillard

Campbell's Bay	15 000,00 \$	142,6 m2	0	5 ans	Monsieur Denis Larivière et Sharon O'Malley
Maniwaki	13 200,00 \$	111,5 m2	0	5 ans	Les immeubles Feeney
Buckingham	45 936,00 \$	237 m2	0	5 ans	Marquis Lafleur Inc. et Éric Robillard
Gatineau	47 724,00 \$	307,8 m2	0	5 ans	Immeuble Tassé
Aylmer	30 550,00 \$	140,8 m2	0	5 ans	Aylmer Street Investments Inc.
St-André-Avellin	12 000,00 \$	62 m2	0	5 ans	Jeannine Rémillard

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

L'EMPLACEMENT DE LA LOCATION	COÛT TOTAL	SUPERFICIE	COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2009	DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ
Conseil de la justice administrative 575, rue Saint-Amable, bureau RC-01 Québec (Québec) G1R 2G4	67 581,00 \$	226.56 mètres carrés	0.00 \$	1er avril 2009 au 31 mars 2010	Immobilière M.F.Q.

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

L'EMPLACEMENT DE LA LOCATION	COÛT TOTAL	SUPERFICIE	COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2009	DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ
725, rue harvey ouest, alma	26 748.84 \$	181.25 m <sup>2</sup>			SIQ
891, 3 <sup>e</sup> rue ouest, amos	197 001.84\$	485.63 m <sup>2</sup>			SIQ
27, boul. saint-benoit ouest, amqui	4 611.84 \$	23.51 m <sup>2</sup>		10 ans	Municipalité régionale du comté Matapédia
71, avenue Mance, Baie-Comeau	34 972.08 \$	195.75 m <sup>2</sup>			SIQ
30, rue John, Campbell's Bay	7 562.76 \$	52.52 m <sup>2</sup>			SIQ
17, rue Lacroix, Carleton-sur-Mer	9 352.20 \$	58.80 m <sup>2</sup>		24 ans	Immeubles Vigie Carleton inc.
860, 3 <sup>e</sup> Rue, Chibougamau	2 341.20 \$	15.59 m <sup>2</sup>		15 ans	Les immeubles du Nord
227, rue Racine Est, saguenay	147 975.24 \$	597.59 m <sup>2</sup>			SIQ
route Chisasibi, Chisasibi	5 592.84 \$	12.88 m <sup>2</sup>		31 ans	Centre Chisasibi inc.
1680, boul. Saint-Joseph, Drummondville	35 805.24 \$	270.20 m <sup>2</sup>			SIQ
24, route 138, Forestville	1 482.84 \$	12.98 m <sup>2</sup>		21 ans +reconduction annuelle depuis 2005	Béatrice Nicholas
170, rue de l'Hôtel-de-Ville, Gatineau	287 355.48 \$	1 204.74 m <sup>2</sup>			SIQ
77, rue Principale,Granby	59 160.48 \$	510.01 m <sup>2</sup>			SIQ



450, rue Saint-Louis, Joliette	234 350.40 \$	721.33 m <sup>2</sup>			SIQ
1263, Fairview Crescent, Kuujjuaq	40 218.24 \$	109.95 m <sup>2</sup>		11 ans	Administration régionale Kativik
604, Siuralituuk Street, Kuujjuaq	20 445.72 \$	68.42 m <sup>2</sup>		11 ans	Administration régionale Kativik
30, chemin de la Vallée, La Malbaie	22 181.76 \$	91.06 m <sup>2</sup>	276 884.00\$		SIQ
655, 2 <sup>e</sup> Rue Est, La Sarre	2 092.32 \$	11.55 m <sup>2</sup>		19 ans	Les immeubles Norbi inc.
290, rue Saint-Joseph, La Tuque	6 421.44 \$	46.32 m <sup>2</sup>		17 ans + reconduction annuelle depuis 2009	Société en commandite Carrefour La Tuque
2800, boul. Saint-Martin Ouest, Laval	158 587.11 \$	713.70 m <sup>2</sup>			SIQ
2555, boul. Roland-Therrien, Longueuil	268 905.84 \$	1 440.64 m <sup>2</sup>			SIQ
266, rue Notre-Dame, Maniwaki	12 056.88 \$	77.59 m <sup>2</sup>			SIQ
382, avenue Saint-Jérôme, Matane	20 467.80 \$	151.95 m <sup>2</sup>			SIQ
40, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Mont-Joli	3 889.32 \$	35.68 m <sup>2</sup>		31 ans	Corporation municipale de Mont-Joli
645, rue de la Madone, Mont-Laurier	101 454.00 \$	272.38 m <sup>2</sup>			SIQ
25, rue du Palais de Justice, Montmagny	37 419.84 \$	115.41 m <sup>2</sup>			SIQ
410, rue Bellechasse, Montréal	371 414.76 \$	1 462.04 m <sup>2</sup>			SIQ
1, rue Notre-Dame Est, Montréal	1 230 373.76 \$	5 631.96 m <sup>2</sup>	173 623.00\$		SIQ
2050, rue de Bleury, Montréal	680 150.96 \$	2 596.72 m <sup>2</sup>	751 249.00 \$	18 ans	Les gestions Château d'Or ltée
450, boul. Gouin Ouest, Montréal	247 001.04 \$	711.03 m <sup>2</sup>	554 100.00 \$		SIQ
87, boul. Gérard-D.-Lévesque, New-Carlisle	35 345.88 \$	190.99 m <sup>2</sup>			SIQ
124, route 132, Percé	33 655.68 \$	172.27 m <sup>2</sup>			SIQ
1200, route de L'Église, Québec	165 427.92 \$	1 264.85 m <sup>2</sup>			SIQ
300, boul. Jean-Lesage, Québec	560 389.56 \$	2 477.33 m <sup>2</sup>	157 375.00 \$		SIQ
1195, avenue Lavigerie, Québec	221 382.00 \$	972.84 m <sup>2</sup>		3 ans	La Société immobilière T.P.M.B.M. enr.
183, avenue de la Cathédrale, Rimouski	6 746.16 \$	58.74 m <sup>2</sup>			SIQ
2, rue St-Germain Est, Rimouski	40 234.20 \$	215.54 m <sup>2</sup>		5 ans	Immeubles régime II inc.
33, rue de la Cour, Rivière-du-Loup	80 401.32 \$	397.58 m <sup>2</sup>			SIQ
750, boul. Saint-Joseph, Roberval	38 343.56 \$	142.75 m <sup>2</sup>	105 953.00 \$		SIQ
2, avenue du Palais, Rouyn-Noranda	89 351.52 \$	338.57 m <sup>2</sup>			SIQ
1550, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe	72 379.56 \$	327.89 m <sup>2</sup>			SIQ
109, rue Saint-Charles, St-Jean-sur-Richelieu	111 920.52 \$	458.18 m <sup>2</sup>			SIQ
85, rue de Martigny Ouest, St-Jérôme	167 460.00 \$	1059.09 m <sup>2</sup>			SIQ
795, avenue du Palais, St-Joseph-de-Beauce	68 993.76 \$	305.53 m <sup>2</sup>			SIQ
10, boul. St-Anne Ouest, St-Anne-des-Monts	13 201.44 \$	87.54 m <sup>2</sup>		10 ans	Dominique Michaud

180, rue Salaberry Ouest, Salaberry-de-Valleyfield	81 738.72 \$	626.04 m <sup>2</sup>			SIQ
425, boul. laure, Sept-Iles	46 345.80 \$	159.50 m <sup>2</sup>			SIQ
212, 6 <sup>e</sup> Rue , Shawinigan	37 849.80 \$	194.33 m <sup>2</sup>			SIQ
375, rue King Ouest, Sherbrooke	107 367.00 \$	560.86 m <sup>2</sup>	10 494.00 \$		SIQ
46, rue Charlotte, Sorel-Tracy	28 502.52 \$	172.37 m <sup>2</sup>			SIQ
693, rue Saint-Alphonse Nord, Thetford-Mines	19 045.95 \$	129.78 m <sup>2</sup>			SIQ
850, Rue Hart, Trois-Rivières	184 093.56 \$	671.79 m <sup>2</sup>			SIQ
900, 7 <sup>e</sup> Rue, Val d'Or	36 953.76 \$	222.58 m <sup>2</sup>			SIQ
800, boul. des Bois-Francis Sud, Victoriaville	31 101.96 \$	214.28 m <sup>2</sup>			SIQ
8, rue Saint-Gabriel Nord, Ville-Marie	10 100.28 \$	56.75 m <sup>2</sup>			SIQ

♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

L'EMPLACEMENT DE LA LOCATION	COÛT TOTAL	SUPERFICIE	COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2009	DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ
575, rue Saint-Amable, Québec	142 399.56 \$	5249,77 (m.c.)		01-03-1999 au 28-02-2014	La Capitale immobilière mfg inc.
170, rue de L'hôtel-de-ville, Gatineau	21 369.12 \$	89,59 (m.c.)		01-04-2001 au 31-03-2011	société immobilière du québec
25, rue de Marigny Ouest, saint-jérôme	19 324.20 \$	75,12 (m.c.)		01-08-2001 au 31-07-2011	société immobilière du québec
375, rue king ouest, sherbrooke	16 243.08 \$	84,85 (m.c.)		01-08-2008 au 31-07-2011	société immobilière du québec
530, rue notre-dame, joliette	6 215.28 \$	42,49 (m.c.)		11-12-2007 au 10-12-2012	2973-2369 Québec inc.
500, boul. rené-lévesque ouest, montréal	2 030 112.52 \$	11793,64 (m.c.)	4 628 \$	01-04-2008 au 30-04-2016	Edifice 500 René-Lévesque (Alfid services immobiliers ltée)

♦ FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS

AUCUN.

♦ FONDS DES REGISTRES

AUCUN.

## MINISTÈRE

### ♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES

OÙ	RAISON	COÛT
Palais de justice de Montréal	Enlever prise électrique (monument de plancher)	93,66 \$
Bureau de comté, 5252 boul. de Maisonneuve Ouest, Montréal	Aménagement du bureau de comté	142 348,50 \$

## ORGANISMES

### ♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

AUCUN.

### ♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

AUCUN.

### ♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

AUCUN.

### ♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

AUCUN.

### ♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

OÙ	RAISON	COÛT
Montréal	Modification de la salle de conférence	3 962 \$
Montréal	Déménagement de meubles	666 \$

### ♦ FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS

AUCUN.

### ♦ FONDS DES REGISTRES

AUCUN.

**G.12 LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2009-2010 EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :**

- LA DATE DE L'ENTRÉE EN FONCTION ET LA DATE DE DÉPART, LE CAS ÉCHÉANT;
- LE TITRE DE LA FONCTION;
- L'ADRESSE DU PORT D'ATTACHE;
- LE TRAITEMENT ANNUEL OU, SELON LE CAS, LES HONORAIRES VERSÉS;
- LA PRIME DE DÉPART VERSÉE, LE CAS ÉCHÉANT;
- LA LISTE DU PERSONNEL POLITIQUE, INCLUANT LE PERSONNEL DE SOUTIEN, QUI FAIT PARTIE DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DE QUELLE MASSE SALARIALE IL RELÈVE;
- LA DESCRIPTION DE TÂCHES;
- LE MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS DONNÉS PAR LE CABINET DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2009;
- LE NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET;
- LA MASSE SALARIALE TOTALE PAR CABINET POUR LES ANNÉES 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010;
- LE NOM DES EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA FONCTION OCCUPÉE;
- S'IL A OU NON SIGNÉ LES DIRECTIVES DU PREMIER MINISTRE INTITULÉES DIRECTIVE SUR LA TRANSPARENCE ET L'ÉTHIQUE RELATIVEMENT À L'EXERCICE DES FONCTIONS DU PERSONNEL DES CABINETS DE MINISTRE ET DIRECTIVE CONCERNANT LES RÈGLES APPLICABLES LORS DE LA CESSATION D'EXERCICE ET CERTAINES FONCTIONS POUR L'ÉTAT.

**LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE**  
**Cabinet Kathleen Weil**

NOM	FONCTION	PORT D'ATTACHE
Archambault, Philippe	Attaché de presse (2008-12-19)	Montréal
Bureau, Céline	Employée de soutien (2008-12-19)	Québec
Connor, Levy	Employé de soutien (2009-07-20 au 2009-08-27)	Montréal
Elger, Stéphanie	Attachée politique (2009-01-13)	Montréal
Gaudry, Danielle	Employée de soutien (2008-12-19)	Québec
Guinard Fréchette, Julien	Conseiller politique (2010-02-08)	Québec
Harvey, Jocelyne	Attachée politique (2009-01-12)	Montréal
Hobeika, Daria	Attachée politique (2010-01-05)	Montréal
Lukofsky, Adam	Attaché politique (2009-01-05)	Montréal
MacIntyre, Joy	Employée de soutien (2009-01-12)	Montréal
Marois, Jean-Philippe	Directeur de cabinet (2008-12-19 au 2009-12-23)	Québec
McMahon, Dave	Employé de soutien (2010-01-05 au 2010-01-15)	Montréal
McMahon, Dave	Employé de soutien (2010-02-02)	Montréal
Ménard, Hélène	Conseillère spéciale (2010-02-01)	Québec
Paquin, Pierre	Directeur de cabinet (2010-01-05)	Montréal
Sansregret, Louise	Attachée politique (2009-01-12)	Montréal
Veillette, Christian	Attaché politique (2008-12-22)	Québec

**DESCRIPTION DES TÂCHES :**

La description des tâches des membres du personnel de cabinet est conforme à la directive 4-83, article 3 concernant le recrutement, la nomination, la rémunération et autres descriptions de travail du personnel des cabinets de ministre (réf.: Recueil des politiques de gestion du conseil du trésor).

**MASSE SALARIALE TOTALE (DÉPENSE TOTALE) :**

Cabinet Weil (1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010): 689 173 \$

**G.13 LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2009-2010 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU :**

**I. MINISTRE;**

**II. MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT :**

- LE NOM DE L'ORGANISME CONCERNÉ OU DE LA PERSONNE;
- LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE;
- LE MONTANT ATTRIBUÉ;
- LE PROJET VISÉ ET LE RÉSULTAT.

**MINISTÈRE**

BÉNÉFICIAIRES	MONTANT
À cœur d'homme, Réseau d'aide aux hommes pour une société sans violence	500 \$
Action des nouvelles conjointes et nouveaux conjoints du Québec	1 000 \$
Action surveillance Verdun	1 000 \$
Administrative Law Discussion Forum	1 000 \$
Association Internationale des Avocats de la Défense	2 000 \$
Association québécoise des avocats et avocates de la défense	3 000 \$
Association des avocats et avocates de province	2 500 \$
Association canadienne des Juges des Cours Provinciales	3 500 \$
Association des étudiants en droit de l'Université Laval	500 \$
Ass. Simulation des Nations-Unies de l'Université Laval	500 \$
Association des étudiants en droit de l'Université Mc Gill – simulation des N.U.	500 \$
Association des interprètes et traducteurs multilingues du Québec	500 \$
Association générale des étudiants-tes du collège André-Grasset inc. Simulation N.U.	500 \$
Association des Jeunes Barreaux du Québec	500 \$
Association des centres jeunesse du Québec	10 000 \$
Association de médiation familiale du Québec	5 000 \$
Association internationale des études québécoises (AIEQ)	500 \$
Association internationale francophone des intervenants auprès des familles séparées	500 \$
Association des familles de personnes assassinées ou disparues (AFPAD)	3 000 \$
Association des professeur(e)s de droit du Québec	1 000 \$
Association du 3 <sup>e</sup> âge «FILIA»	500 \$
Association Henri Capitant – section québécoise	5 000 \$
Association lavalloise des usagers du transport adapté (ALTA)	1 000 \$
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées	2 000 \$
Au bas de l'échelle	1 500 \$
Avocats sans frontières	5 000 \$
Banques alimentaires Québec	5 000 \$
Barreau de Montréal – Salon Visez droit	2 500 \$
Bureau d'information juridique– pavillon Maurice-Pollack	500 \$
Barreau de Laval – Justice pour les jeunes	1 000 \$
Barreau de Québec	5 000 \$
Café Le Vase Restauré du sud-ouest de Mtl	500 \$
Camp d'été Aventures en Cour d'Éducaloi	2 000 \$
Célébrations L.G.B.T.A. Montréal	5 000 \$
Centre Actu-Elle	1 000 \$
Centre de pédiatrie sociale de Gatineau	500 \$
Centre de recherche-action sur les relations raciales	1 000 \$
Centre international francophone d'étude et de prévention des agressions sexuelles – 5 <sup>e</sup> Congrès international francophone sur les agressions sexuelles	2 500 \$
Centre québécois de formation pour les jeunes en matière de droits humains	350 \$
Centre éducatif communautaire René Goupil	500 \$
Centre d'intervention familiale le Transit	500 \$
Centre Pro Bono Québec	1 000 \$
Le Chaînon	1 000 \$
Championnat mondial professionnel 10 danses	500 \$
Coalition sherbrookoise pour le Travail de rue	500 \$
Comité organisateur du 8 mars	500 \$
Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada	6 000 \$
Conseil des tribunaux administratifs canadiens	1 000 \$
La Coupe du monde Les enfants jouent pour les enfants	1 000 \$

BÉNÉFICIAIRES	MONTANT
Cyclo-Défi contre le cancer a/s Hôpital Général juif de Montréal	250 \$
École Terry Fox	1 000 \$
École des Sciences de la Gestion-UQAM (ESG) université du Québec à Mtl	500 \$
École secondaire Louis-Philippe Paré	1 000 \$
Éducaloi	20 000 \$
Espace Bois-Francis	1 000 \$
Faculté de droit de l'U. L. Pavillon Charles de Koninck, concours de plaidoirie	500 \$
Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke – Concours Pierre-Basile-Mignault	1 500 \$
Femmes autochtones Business Complex, River Road	2 000 \$
Festival de Films sur les droits de la personne de Montréal	1 000 \$
Fondation des Amis de Bellefeuille	500 \$
Fondation du Centre jeunesse de Montréal	500 \$
Fondation Claude Massé	1 000 \$
Fondation de l'institut universitaire en santé mentale Douglas	9 000 \$
Fondation de l'Université du Québec à Montréal	500 \$
Fondation du Patro de Charlesbourg	500 \$
Fondation du service de police de la ville de Montréal	500 \$
Fondation Émergence inc.	15 000 \$
Fondation Hôpital Charles-LeMoine / Défi vélo ONCI 2009	1 000 \$
Fondation québécoise du cancer	500 \$
Fondation Robert Sauvé	1 000 \$
Fort L'Assomption inc.	1 000 \$
Grand Pas, Le	1 000 \$
GRIS Montréal	500 \$
Groupe d'entraide de la sclérose en plaques de la Banlieue-Ouest	500 \$
Info-secte	1 500 \$
Initiative 1,2,3,Go!, Rivière-des-Prairies	1 000 \$
Institut d'Études internationales de MTL-Faculté de science politique et de droit UQAM	500 \$
Institut du Cancer de Montréal	1 000 \$
Jeunesse Lambda	1 000 \$
Journal Autour de l'Île	500 \$
La fondation de l'hôpital de Montréal pour enfants	5 000 \$
Leucan	500 \$
Ligues des droits et libertés – Section de Montréal	1 000 \$
Lis avec moi	1 000 \$
Maison des familles du Chemin du Roi	500 \$
Maison des Enfants de Dauphin de Laval	1 000 \$
Maison des jeunes Châteleois Inc.	1 000 \$
Maison du Commis-Voyageur	500 \$
Maison du Lac	500 \$
MRC d'Arthabaska	500 \$
Option, une alternative à la violence conjugale et familiale	1 000 \$
Partage-Action de l'Ouest-de-L'Île	1 500 \$
Prévention Notre-Dame-de-Grâce	1 000 \$
Programme vous NET pas seul	600 \$
Quebec community Groups Network	250 \$
Projet P.A.L. inc.	2 000 \$
Regroupement économique et social du Sud-Ouest	1 000 \$
Regroupement des gestionnaires et copropriétaires du Qc	3 500 \$
Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale	1 000 \$
Relais Famille	500 \$
Réseau de communication pour la prévention des actes criminels – Activités culturelles RECOPAC	500 \$
Réseau Francophone de Droit International	500 \$
Résidence La Colombière	10 000 \$
Sac à dos [action-réinsertion]	500 \$
Service d'aide en prévention de la criminalité	1 000 \$
Service de Nutrition et d'Action communautaire (SNAC)	500 \$
Société Alzheimer Rive-sud	1 000 \$

BÉNÉFICIAIRES	MONTANT
Société de criminologie du Québec	500 \$
Société historique de Cowansville inc.	5 000 \$
Société du Patrimoine de Ste-Claire	100 \$
Unité Domrémy d'Asbestos	500 \$
Université de Montréal – Faculté de droit – Groupe de recherche en droit international et comparé de la consommation (Gredicc)	3 000 \$
Université de Montréal (Journée Maximilien-Caron) – Faculté de droit – Centre de recherche en droit public – Observatoire du droit à la Justice	2 500 \$
Université du Québec à Montréal – Institut de recherche et d'études féministes	2 000 \$
Université McGill – Programme d'étude sur le Québec	1 000 \$

## ORGANISMES

AUCUNE

---

## **MINISTÈRE**

---

### **1. Aide juridique**

L'entente signée en mars 2008 et couvrant les exercices 2007-2008 et 2008-2009 a été reconduite pour l'année financière 2009-2010. Selon cette entente, la contribution annuelle maximale au Québec pour « l'aide juridique en matière de droit criminel, l'aide juridique aux adolescents visés par la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (LSJPA) et dans les affaires relatives aux immigrants et aux réfugiés » est calculée pour l'exercice financier 2009-2010 en fonction des éléments suivants :

a) Contribution fédérale « A » pour l'aide juridique en matière criminelle et en matière de justice pénale pour adolescents

La contribution fédérale "A" est calculée en fonction de deux enveloppes

Le montant maximal à verser à même l'enveloppe 1 de la contribution fédérale "A" pour un exercice financier a été calculé comme suit:

- La contribution fédérale sera égale à soixante-cinq pour cent (65%) de la contribution accordée au Québec dans l'exercice 2001-2002 au titre des affaires de droit criminel et des affaires régies par la *Loi sur les jeunes contrevenants*.
- plus
- La contribution par habitant multipliée par la population du Québec au 1er avril 2005, selon le statisticien en chef du Canada.

La contribution fédérale "A" maximale payable au Québec à même l'enveloppe 2 pour l'exercice financier a été calculée selon quatre variables assortis des facteurs de pondération suivants:

- Population rurale inférieure à 1 000 habitants – facteur de pondération de trente pour cent (30%)
- Population autochtone totale selon le recensement du Canada – facteur de pondération de vingt pour cent (20%)
- Nombre de personnes inculpées en vertu du Code criminel et de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances – facteur de pondération de quarante-cinq pour cent (45%)
- Contribution du Québec à l'aide juridique en matière criminelle – facteur de pondération de cinq pour cent (5%)

Selon les chiffres pour chaque variable disponibles au 31 mars 2001.

b) Contribution fédérale « B » calculée selon les sept variables suivantes :

- Demandes principales déferées à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié
- Enquêtes d'admission complétées
- Contrôles de la détention complétés
- Appels concernant une mesure de renvoi finalisés
- Appels interjetés par le ministre finalisés
- Autorisations de contrôle judiciaire demandées
- Autorisations de contrôle judiciaire accordées

L'entente prévoit que le gouvernement fédéral fera des paiements proportionnels trimestriels, conditionnels à la transmission des rapports exigés à l'entente. La présente entente demeure en vigueur jusqu'au 31 mars 2010. Une nouvelle entente est en voie d'être signée.

La contribution fédérale prévue pour 2009-2010 est de 28 300 000 \$.

Les dépenses afférentes aux transferts du gouvernement fédéral sont encourues par la Commission des services juridiques.

### **2. Programme d'assistance parajudiciaire aux autochtones**

L'entente prévoit le partage des dépenses effectuées par le gouvernement du Québec pour soutenir l'organisme qui dispense les services de conseillers parajudiciaires auprès des autochtones.

Le ministère de la Justice du Québec a versé en 2009-2010 une subvention de 985 600 \$ à l'organisme dispensant ces services. À ce montant viennent s'ajouter des coûts de loyer de 11 455 \$ assumés par le Ministère. Ces 2 montants constituent l'enveloppe à laquelle le ministère de la Justice du Canada contribue à 50 %, ce qui représente un transfert fédéral de 498 528 \$.

Une nouvelle entente, d'une durée de 5 ans, a été signée en 2009. Cette entente couvre les exercices 2008-2009 à 2012-2013. Le niveau de financement maximum du Fédéral, en vertu de cette nouvelle entente, est de 529 694 \$.

La contribution fédérale prévue pour 2009-2010 est de 498 528\$.



### **3. Entente relative aux mesures québécoises de justice familiale**

Cette entente prévoit un financement du Fédéral dans le cadre du Fonds de soutien aux familles du Ministère de la Justice du Canada, afin de couvrir une partie des coûts associés aux mesures québécoises de justice familiale. L'apport du Fédéral servira entre autre à financer les honoraires des médiateurs impliqués dans le programme de médiation familiale.

La contribution fédérale prévue pour 2009-2010 est de 2 865 158\$.

### **4. Informations concernant les sentences**

Le Canada et le Québec ont convenu de collaborer à l'amélioration des processus de gestion de la peine et de la libération conditionnelle des personnes condamnées au Québec à une peine de deux années ou plus d'incarcération.

Considérant que le gouvernement du Canada rembourse au ministère de la Justice du Québec le coût réel des dépenses assumées aux fins de transmission de copies des documents et des cassettes audio des représentations sur sentences prévues à l'entente (22,98 \$ par sentence indexé au 1<sup>er</sup> avril de chaque année), la contribution fédérale prévue pour l'exercice financier 2009-2010 est de 45 000 \$.

### **5. Enregistrement des actions en divorce**

L'accord prévoit que le ministère de la Justice du Canada verse 3,00 \$ pour chaque demande en divorce déposée au Québec. Par ses greffiers, le Québec fait parvenir au Bureau d'enregistrement des actions en divorce les formulaires ainsi que les paiements du droit fédéral établi à 10,00 \$. Cependant, les personnes admissibles à l'aide juridique sont exemptées du paiement de ce droit.

La contribution fédérale prévue pour 2009-2010 est de l'ordre de 33 000 \$.

## **♦ DIRECTION DES ORIENTATIONS ET POLITIQUES**

### **Initiative de soutien des familles vivant une séparation ou un divorce**

En septembre 2008, le gouvernement fédéral a annoncé l'Initiative de soutien des familles vivant une séparation ou un divorce qui prévoit notamment contribuer au financement de différents programmes et activités de justice familiale des provinces et territoires sur une période de cinq ans, soit des exercices financiers 2009-2010 à 2013-2014.

La plus récente "Entente Canada-Québec relative au financement des mesures québécoises de justice familiale" est prise en vertu du Volet de l'Initiative de justice familiale financé par le Fonds de soutien des familles et vise essentiellement à convenir du versement d'une somme de 2 865 158 \$ pour l'exercice financier 2009-2010.

## **ORGANISMES**

---

**NE S'APPLIQUE PAS.**

**G.15**    **LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...)**  
**EN INDIQUANT :**

- **LE POSTE INITIAL;**
- **LE SALAIRE;**
- **LE POSTE ACTUEL, S'IL Y A LIEU;**
- **LA DATE DE MISE EN DISPONIBILITÉ;**
- **LES PRÉVISIONS 2011-2012**

---

**LA RÉPONSE À CETTE QUESTION SERA TRANSMISE PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR ET CE, POUR TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES.**

**G.16    POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIES D'ÂGE EN 2009-2010.**

---

**CETTE QUESTION NE SEMBLE PAS PERTINENTE À L'EXERCICE DE L'ÉTUDE DES CRÉDITS.**

**G.17**    **LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI, (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...) RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE :**

- LE NOM DE LA PERSONNE;
- LE POSTE OCCUPÉ;
- LE SALAIRE;
- L'ASSIGNATION INITIALE;
- LA DATE DE L'ASSIGNATION HORS STRUCTURE;
- LA DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU.

---

**MINISTÈRE**

---

<b>NOM DE LA PERSONNE :</b>	Richard Bellemare
<b>POSTE OCCUPÉ :</b>	Cadre
<b>ASSIGNATION INITIALE :</b>	Prêt à la ville de Québec
<b>SALAIRE :</b>	135 369,00 \$
<b>DATE DE L'ASSIGNATION HORS STRUCTURE:</b>	31 août 2009
<b>DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU :</b>	30 août 2010
<b>NOM DE LA PERSONNE :</b>	Paul-André Alain
<b>POSTE OCCUPÉ :</b>	Cadre
<b>ASSIGNATION INITIALE :</b>	Prêt au ministère du Conseil Exécutif
<b>SALAIRE :</b>	95 466,00 \$
<b>DATE DE L'ASSIGNATION HORS STRUCTURE:</b>	Décembre 2009
<b>DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU :</b>	31 mars 2011

---

**ORGANISMES**

---

♦ **COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE**

AUCUN.

♦ **COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES**

AUCUN.

♦ **CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE**

AUCUN.

♦ **DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

AUCUN.

♦ **TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC**

<b>NOM DE LA PERSONNE :</b>	Chartier, Bernard
<b>ASSIGNATION INITIALE :</b>	19 mai 2009
<b>ASSIGNATION ACTUELLE :</b>	Cadre (MICC)
<b>SALAIRE :</b>	87 873 à 106 976 \$
<b>DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU :</b>	31 mars 2010

♦ **FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**

**AUCUN.**

♦ **FONDS DES REGISTRES**

**AUCUN.**

**G.18** LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES :

- L'ASSIGNATION INITIALE;
- L'ASSIGNATION ACTUELLE;
- LE SALAIRE;
- LA DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU.

---

**MINISTÈRE**

---

♦ **BUREAU DES INFRACTIONS ET AMENDES**

<b>NOM DE LA PERSONNE :</b>	Bellemare, Richard
<b>ASSIGNATION INITIALE :</b>	Bureau des infractions et amendes (BIA) Ministère de la Justice
<b>ASSIGNATION ACTUELLE :</b>	Ville de Québec
<b>SALAIRE :</b>	135 369,00 \$
<b>DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION, S'IL Y A LIEU :</b>	30 août 2010

---

**ORGANISMES**

---

♦ **COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE**

AUCUN.

♦ **COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES**

AUCUN.

♦ **CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE**

AUCUN.

♦ **DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

AUCUN.

♦ **TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC**

AUCUN.

♦ **FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**

AUCUN.

♦ **FONDS DES REGISTRES**

AUCUN.

**G.19 NOMBRE DE PERSONNES PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, CONTRACTUELS) QUI REÇOIT UNE RÉMUNÉRATION DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE ET QUI REÇOIT ÉGALEMENT UNE PRESTATION DE RETRAITE D'UN RÉGIME DE RETRAITE DU SECTEUR PUBLIC, PARAPUBLIC OU DES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION, SOIT LES COMMISSIONS SCOLAIRES, LES CÉGEPs, LES ÉTABLISSEMENTS UNIVERSITAIRES, LES AGENCES RÉGIONALES ET LES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS.**

**MINISTÈRE**

**EN DATE DU 11 MARS 2010**

NOMBRE DE PERSONNES	CATÉGORIES D'EMPLOI
13	ADJOINTE À LA MAGISTRATURE
1	HUISSIER-AUDIENCIER
2	AGENT DE BUREAU CLASSE NOMINALE
2	GREFFIER-AUDIENCIER CLASSE NOMINALE
1	GREFFIER-AUDIENCIER CLASSE PRINCIPALE

**SOURCE :** SICG – DOTATION/BASE DE DONNÉES  
SAGIP

**ORGANISMES**

♦ **COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE**

AUCUN.

♦ **COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES**

AUCUN.

♦ **CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE**

AUCUN.

♦ **DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

AUCUN.

♦ **TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC**

**EN DATE DU 2010-03-15**

NOMBRE DE PERSONNES	CATÉGORIES D'EMPLOI
1	Technicien en informatique
1	Technicien en administration
1	Agente de secrétariat
2	Greffiers

♦ **FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**

AUCUN.

♦ **FONDS DES REGISTRES**

AUCUN.

- G.20**    **LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE OU DES ORGANISMES PUBLICS AINSI QUE LE COÛT DE CHACUN :**
- **LES CLUBS PRIVÉS OU AUTRES;**
  - **LES BILLETS DE SAISON, LES LOGES;**
  - **ETC.**

**MINISTÈRE**

FOURNISSEUR	Coût (\$)	DESCRIPTION
The Gazette	215,16 \$	Abonnement Journaux
Messagerie Dynamiques Division Groupe Quebecor inc,	517,37 \$	Abonnement Journaux
La Presse	588,64 \$	Abonnement Journaux
Le Devoir	727,26 \$	Abonnement Journaux
LexisNexis Canada inc,	265 \$	Lawyers Weekly 1 year
Wilson & Lafleur Ltée	27,95 \$	Code Civil Du Québec 2008-2009
Wilson & Lafleur Ltée	135 \$	Annuaire téléphonique judiciaire
Publications Québec	219 \$	Gazette Officielle internet
LexisNexis Canada inc,	4436 \$	Abonnement à Quicklaw en ligne
Wilson & Lafleur Ltée	438,50 \$	Code Civil Du Québec (service de M,A,J,)
Les éditions juridiques	141 \$	Service de mise à jour: Loi système pénal adolescents et mise à jour en ligne
Les Affaires	90,24 \$	Abonnement journaux
Forum des DGA	500 \$	Cotisation annuelle
Forum des gestionnaires en ress, financière	400 \$	Cotisation annuelle
Publications du Québec	253 \$	Gazette officielle du Québec
Publications du Québec	537,6 \$	Recueil des politiques de gestion
Gestion, revue internationale de gestion	57,59 \$	Abonnement revue Gestion
Les Éditions Wilson & Lafleur inc,	113 \$	Lois du travail, MAJ 2010
Wilson & Lafleur	56,50 \$	Code de procédure civile, janvier à décembre 2010
Wilson & Lafleur	113 \$	Code de procédure civile, janvier à décembre 2010
Wilson & Lafleur	56,50 \$	Code de procédure civile, janvier à décembre 2010
Wilson & Lafleur	113 \$	Code civil du Québec et code criminel, service de mises à jour Juin 2009 à mai 2010
Wilson & Lafleur	56,50 \$	Code de procédure civile, service de mise à jour août 2009 à juillet 2010

♦ **BUREAU D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (BAVAC)**

FOURNISSEUR	Coût (\$)	DESCRIPTION
PUBLICATIONS DU QUÉBEC - Recueil des politiques	110.60 \$	Mise à jour

♦ **DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES**

FOURNISSEUR	Coût (\$)	DESCRIPTION
Presse Café au PJ de Québec	438,49 \$	Abonnements relatifs à des livres de droits.
Journal "Les affaires	59,95 \$	Abonnement au journal Les affaires.
Café Vienne (9134-6247 Québec inc.)	75,44 \$	Abonnements à des journaux
Canada Law Book inc.	51 477,62 \$	Abonnements relatifs à des livres de droits, mises à jour, recueil de jurisprudence et analyses annotées traitant de causes juridiques au Canada.
Canadian Lawyer	65,00 \$	Abonnement relatif à des livres de droits, mises à jour, recueil de jurisprudence et analyses annotées traitant de causes juridiques au Canada.
Carswell, une division de Thomson Canada limitée	74 014,75 \$	Abonnements relatifs à des livres de droits, mises à jour, recueil de jurisprudence et analyses annotées traitant de causes juridiques au Canada.



Cedrom-Sni inc.	595,08 \$	Abonnements à des revues informatiques.
Continuing Legal Education, The	1 688,00 \$	Abonnement relatif à des livres de droits, mises à jour, recueil de jurisprudence et analyses annotées traitant de causes juridiques au Canada.
CSPQ - Publications du Québec, Les	4 955,80 \$	Abonnements aux publications du Québec
Éditions Juridiques FD inc., Les	1 044,95 \$	Abonnements relatifs à des livres de droits, mises à jour, Code de sécurité judiciaire.
Éditions Thémis inc.	1 904,90 \$	Abonnements relatifs à des livres de droits.
Éditions Yvon Blais inc., Les	24 256,02 \$	Abonnements relatifs à des livres de droits, mises à jour, faillite et insolvabilité, mémoire de frais législatif annotée
Établissement Émile Bruylant	271,07 \$	Abonnement annuel à des revues portant sur le droit.
Études/Inuit/Studies	200,00 \$	Abonnement annuel aux études Inuit.
Jurismédia inc.	58,50 \$	Abonnement pour l'utilisation d'un logiciel servant à calculer des indemnités, des taux d'amortissement, etc. liés à des jugements.
Lexisnexis Canada inc.	1 718,97 \$	Abonnement à une banque de données en jurisprudence du Canada, États-Unis et France.
Publications CCH Itée	31 104,60 \$	Abonnement à des volumes de référence en matière fiscale, code de la sécurité routière.
Receveur Général du Canada (Éditions et Services de Dépôt)	267,78 \$	Abonnement aux arrêts promulgués par la Cour suprême du Canada.
Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ)	66 071,09 \$	Abonnement à la bibliothèque juridique de la SOQUIJ, jurisprudence express.
Tribune, La	184,60 \$	Abonnement au journal "La tribune".
Wilson & Lafleur, limitée (Librairie)	44 072,30 \$	Code criminel, code de procédure civile et code civil, Abonnement relatif à des livres de droits, mises à jour, annuaires judiciaires, Lois et règlements sur la faillite.

♦ **DIRECTION DES COMMUNICATIONS**

<b>FOURNISSEUR</b>	<b>COÛT (\$)</b>	<b>DESCRIPTION</b>
Club de presse Blitz	450 \$	Répertoire des médias du Canada
Éditions Infopresse	89 \$	Magazine Infopresse
Éditions Infopresse	49 \$	Magazine Graphika
Fédération professionnelle des journalistes du Québec	34,99 \$	Magazine -trente-
Wilson & Lafleur	90 \$	Annuaire téléphoniques judiciaires (2/année)
Wilson & Lafleur	56,50 \$	Code civil (m-a-j)
Wilson & Lafleur	56,50 \$	Code de procédures civiles (m-a-j)
Wilson & Lafleur	56,50 \$	Code criminel (m-a-j)
La Société des communicateurs	90 \$	Adhésion corporative
Ass. des responsables de la gestion des plaintes	150 \$	Adhésion

## ORGANISMES

### ◆ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

FOURNISSEUR	COÛT (\$)	DESCRIPTION
CCH	890.25 \$	Accès à l'information et protection des renseignements personnels
Wilson & Lafleur	95.00 \$	Alter Ego - Code de procédure civile
Wilson & Lafleur	75.00 \$	Alter Égo - Code de procédure civile - accès en ligne
Wilson & Lafleur	136.00 \$	Annuaire téléphonique judiciaire du Québec
Ligue des droits et libertés	30.00 \$	Bulletin Ligue des droits et libertés
Butterworth	586.48 \$	Wilson Children & the Law
Ebsco	164.53 \$	Compatibles PC Magazine
Éditions Yvon Blais	296.70 \$	Congédiement en droit québécois
CCH	865.00 \$	Le contrôle judiciaire de l'action gouvernementale
Thomson & Carswell	1799.70 \$	Discrimination and the Law
CCH	885.00 \$	Droit de la famille
SOQUIJ	500.00 \$	Droit du travail express - Express 2.0 Travail
Éditions Yvon Blais	513.20 \$	Les droits de la personne et les relations de travail
L'Événementiel S.E.N.C.	195.00 \$	L'événementiel
Éditions Yvon Blais	294.70 \$	Faillite et insolvabilité : Perspective québécoise
Publications du Québec	219.00 \$	Gazette officielle, partie II
Courrier parlementaire	57.45 \$	Guide du pouvoir
Éditions Yvon Blais	57.90 \$	Guide pratique sur l'accès à la protection de l'information
Itinéraire	48.00 \$	L'itinéraire
SOQUIJ	400.00 \$	Jurisprudence express - Express 2.0
Éditions juridiques FD	107.00 \$	Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents
Éditions Yvon Blais	194.80 \$	Mémoire de frais : législation
Thomson Carswell	377.50 \$	Revue nationale de droit constitutionnel
Éditions Yvon Blais	1770.00 \$	REJB (Recueil de jurisprudence du Barreau du Québec)
Université de Sherbrooke	34.00 \$	Revue de droit Université de Sherbrooke
Éditions Yvon Blais	100.95 \$	Revue de prévention et règlements de différends
Publications du Québec	140.00 \$	Tableau des modifications des règlements du Québec
Microsoft	249.00 \$	TechNet Plus Direct
Canadian Human Rights	879.64 \$	Canadian Human Rights (HRR - en ligne)
Ebsco	53.66 \$	Grafika
Ebsco	318.11 \$	Human Rights Law Journal
Ebsco	72.13 \$	Print
Ebsco	142.35 \$	Revue du Barreau canadien
Ebsco	173.01 \$	Sciences humaines
Éditions Yvon Blais	87.90 \$	Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents
Terre de chez nous	58.70 \$	Terre de chez nous

### ◆ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

FOURNISSEUR	COÛT (\$)	DESCRIPTION
Carswell	4 337 \$	Banque données juridiques
Les Éditions Yvon Blais	9 667 \$	Banque données juridiques
Lexis-Nexis	8 296 \$	Banque données juridiques
Barreau du Québec	50 \$	Banque données juridiques
Les Publications CCH	1 000 \$	Banque données juridiques
Tabatière Cabry	587 \$	Journaux Quotidiens
Lexis-Nexis (Butterworths)	3 873 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Canada Law Book	6 309 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Carswell	22 813 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Confections juridiques M.T.	55 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Communication Demo	357 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Le Guide du Pouvoir	57 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements

Les Éditions Yvon Blais	2 568 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Librairie Renaud-Bray	40 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Les Éditions Juridiques FD	383 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Les Éditions Thémis	48 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Fédération québécoise des municipalités	295 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
GRICS	270 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Illico Communications	266 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Protégez-vous	50 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Les Publications CCH	6 936 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Les Publications du Québec	2 428 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Les Publications Gouvernementales	120 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Receveur Général (Édition et service de dépôt)	619 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Société de l'assurance automobile du Québec	35 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Soquij	1 307 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Wilson Lafleur	4 720 \$	Périodiques, mises à jour, doctrines & jugements
Association des avocats de la défense de Montréal	151 \$	Cotisation annuelle
Association sur l'accès et la protection de l'information	175 \$	Cotisation annuelle
École nationale d'administration publique	1 400 \$	Cotisation annuelle

♦ **CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE**

FOURNISSEUR	Coût (\$)	DESCRIPTION
Les Publications du Québec	219.00 \$	Gazette officielle du Québec Service Internet
Les Publications du Québec	253.00 \$	Gazette officielle du Québec Publication papier
Le Soleil	164.64 \$	Journaux Quotidiens
La Presse	174.20 \$	Journaux Quotidiens
Barreau	1 635.17 \$	Cotisation au Barreau
Association sur l'accès et la protection de l'information	175.00 \$	
Conseil des tribunaux canadiens	150.00 \$	
Wilson & Lafleur	282.50 \$	Mise à jour de volumes à feuilles mobiles
Publications CCH Ltée	670.50 \$	Mise à jour de volumes à feuilles mobiles
SOQUIJ - Azimut	217.75 \$	

♦ **DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

FOURNISSEUR	Coût (\$)	DESCRIPTION
Annuaire téléphonique judiciaire du Québec Ltée	552 \$	ABONNEMENT ET LIVRES
Canada Law Book inc.	58 727 \$	ABONNEMENT ÉLECTRONIQUE ET LIVRES
Carswell, une Division de Thomson Canada	1 471 \$	PUBLICATION
CSPQ - Publications du Québec, Les	2 264 \$	ABONNEMENT
Droit, Le	168 \$	ABONNEMENT
Éditions Fides, Les	26 \$	ABONNEMENT
Éditions Juridiques FD inc., Les	1 432 \$	ABONNEMENT
Éditions SR (1995) inc., Les	2 348 \$	ABONNEMENT
Éditions Wilson et Lafleur inc., Les	3 875 \$	ABONNEMENT ET LIVRES
Éditions Yvon Blais inc., Les	51 518 \$	ABONNEMENT ET LIVRES
Illico communication inc.	151 \$	ABONNEMENT
Journal de Québec	214 \$	ABONNEMENT
Lexisnexis Canada inc.	83 195 \$	ABONNEMENT
Presse Ltée, La	177 \$	ABONNEMENT
Publications CCH Ltée	9 265 \$	ABONNEMENT
Soleil, Le	204 \$	ABONNEMENT
Thomson Canada Ltée	118 701 \$	ABONNEMENT

♦ FOND D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS

FOURNISSEUR	Coût (\$)	DESCRIPTION
CARSWELL - MAJ	571,50 \$	NEWBERG ON CLASS ACTIONS
LAW JOURNAL PRESS - MAJ - U.S.	314,00 \$	.00CLASS ACTIONS
Cana LAW BOOK - MAJ	418,00 \$	CLASS ACTIONS IN CANADA
CARSWELL - MAJ	145,00 \$	ATTORNEY'S FEES
CLASS ACTION REPORTS	996,75 \$	CLASS ACTIONS REPORTS
SOQUIJ	427,00 \$	JURISPRUDENCE EXPRESS
SOQUIJ	262,00 \$	RECUEIL DE JURISPRUDENCE DU QUÉBEC
WILSON & LAFLEUR	91,00 \$	ANNUAIRE TÉL. DU QUÉBEC
WILSON & LAFLEUR - MAJ	269,00 \$	C.P.C. et C.C. D
PUBLICATIONS DU QUÉBEC - MAJ	230,55 \$	POLITIQUES DE GESTION
BEAUDOIN & RENAUD	300,00 \$	CODE CIVIL DU QUÉBEC
PROTÉGEZ-VOUS	50,00 \$	PROTÉGEZ-VOUS
TOTAL		3 913,80 \$

♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

FOURNISSEUR	Coût (\$)	DESCRIPTION
Amazon	86,87 \$	Volume
Association des Pharmaciens du Canada	480,00 \$	Licence de site
Barreau du Québec	33,69 \$	Volume juridique
Canada Law Book Inc.	1 751,21 \$	Abonnement juridique
Canadian Red Book	215,25 \$	Abonnement juridique
Carswell Thomson	19 342,29 \$	Abonnement juridique
Coop Droit Université de Montréal	103,46 \$	Abonnement juridique
Coop Droit Université de Montréal	111,72 \$	Volume
Coop Droit Université de Montréal	264,56 \$	Volume juridique
Coopsco Coop UQAM	89,05 \$	Abonnement juridique
Coopsco Coop UQAM	185,16 \$	Volume
Coopsco Coop UQAM	223,95 \$	Volume juridique
Corporate Express	326,22 \$	Volume
Éditions juridiques F.D. (Les)	326,00 \$	Abonnement juridique
Éditions S.R. inc.	58,00 \$	Abonnement juridique
Éditions Yvon BLais (Les)	7 605,16 \$	Abonnement juridique
Éditions Yvon BLais (Les)	283,20 \$	Volume
Éditions Yvon BLais (Les)	178,71 \$	Volume juridique
Fédération des familles-souches Québec	18,00 \$	Volume
Fondation des maladies du Coeur	110,00 \$	Bulletin
Groupe CFC inc.	127,70 \$	Volume
Institut Canadien d'administration de la justice	121,50 \$	Volume juridique
La Presse Limitée	348,40 \$	Journal quotidien
La Terre de Chez-nous	105,00 \$	Journal
Le Devoir inc.	177,18 \$	Journal quotidien
Le Soleil	164,64 \$	Journal quotidien
Les Affaires (Journal)	137,95 \$	Journal
Lexisnexis Canada (Butterworths) inc.	267,00 \$	Abonnement autre
Lexisnexis Canada (Butterworths) inc.	1 167,90 \$	Abonnement juridique
Lexisnexis Canada (Butterworths) inc.	127,00 \$	Volume juridique
Lexisnexis Canada (Quicklaw) inc.	10 789,90 \$	Abonnement autre
Librairie Université de Montréal	998,45 \$	Volume
Librairie Renaud-Bray	109,90 \$	Volume
Librairie Renaud-Bray	436,85 \$	Volume juridique
Librairie Université Laval	53,82 \$	Volume
Librairie Vaugeois	85,00 \$	Volume
Librairie Vaugeois	384,75 \$	Volume juridique
L'Institut canadien des comptables agréés	522,50 \$	Abonnement autre

Master Duplicators	205,18 \$	Volume juridique
Messagerie Dynamique (Les)	332,79 \$	Journal quotidien
Publications CCH Itée	11 008,25 \$	Abonnement juridique
Publications du Québec (Les)	27,85 \$	Volume
Publications du Québec (Les)	6 803,77 \$	Volume juridique
Receveur général du Canada	495,50 \$	Abonnement juridique
Société québécoise d'information juridique	243,06 \$	Abonnement juridique
Vidéotron Ltée	494,45 \$	Abonnement autre
Wilson & Lafleur Itée	163,90 \$	Abonnement autre
Wilson & Lafleur Itée	8 875,00 \$	Abonnement juridique
Wilson & Lafleur Itée	528,95 \$	Volume juridique
Zone Coopérative Université Laval	135,00 \$	Abonnement juridique
Zone Coopérative Université Laval	311,90 \$	Volume juridique

♦ **FONDS DES REGISTRES**

<b>FOURNISSEUR</b>	<b>COÛT (\$)</b>	<b>DESCRIPTION</b>
Vidéotron	3 476,41 \$	6 abonnements - internet
Bell Canada	1 049,62 \$	4 abonnements - internet
Notarius	795,60 \$	2 abonnements - internet
SOQUIJ (Azimut)	362,50 \$	3 abonnements - internet
SOQUIJ (Express 2.0)	400,00 \$	1 abonnement - internet
Québec dans le monde (Agenda)	90,00 \$	1 abonnement - internet
CSPQ - Les Publications du Québec (DGA)	500,00 \$	1 abonnement - internet
CSPQ - Les Publications du Québec (Gazette Officielle)	219,00 \$	1 abonnement - internet
Fonds d'information foncière	890,00 \$	1 abonnement - internet
CEDROM SNI (Revue de presse)	396,72 \$	1 abonnement - internet
Bell Conférences inc	1 825,10 \$	2 abonnements - internet
Carswell	3 080,99 \$	1 abonnement - publications
Les Éditions Yvon Blais (Loi annotée)	297,80 \$	1 abonnement - publications
CSPQ - Les Publications du Québec ( Les Lois Refondues)	978,00 \$	6 abonnements- publications
Wilson & Lafleur (Codes civils du Qc)	1 017,00 \$	18 abonnements - publications
Wilson & lafleurl (Codes de procédure civile du Qc)	960,50 \$	17 abonnements - publications
Actualité	34,95 \$	1 abonnement - magazine
Les Affaires	77,95 \$	1 abonnement - magazine
Notarius (Publications de la Chambre des notaires)	302,50 \$	1 abonnement - publications

- G.21** POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE :
- LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE;
  - LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE;
  - LE COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR;
  - LE RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE;
  - LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR;
  - LE NOMBRE DE VISITEURS (HITS) PAR MOIS;
  - COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES CRITÈRES QUI ONT JUSTIFIÉ LES CHANGEMENTS?

**MINISTÈRE**

♦ BUREAU DES INFRACTIONS ET AMENDES

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="https://www.amendes.qc.ca/RPVVirtual/Page_accueil_bia.asp">https://www.amendes.qc.ca/RPVVirtual/Page_accueil_bia.asp</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	- Parallèle Communication - desing pour les maquettes du site. - DMR Conseil, une division de Fujitsu Conseil (Canada) inc. pour la construction du site.
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	- Pour Parallèle Communication - desing: 34 800,00 \$ pour la mise en page et les maquettes du site. - Pour DMR Conseil, une division de Fujitsu Conseil (Canada) inc: Les coûts de la construction du site étaient inclus dans le coût global (13 455 700,00 \$) pour la période du 2 avril 2001 au 31 mars 2009 du contrat octroyé pour le développement, la mise en œuvre et l'entretien du système de gestion des infractions et de perception des amendes (SGIPA).
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	Les coûts d'entretien et de mise à jour du site sont inclus dans le contrat octroyé à DMR Conseil, une division de Fujitsu Conseil (Canada) inc. Le contrat est valide pour la période du 1er avril 2009 au 31 mars 2012.
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Monsieur Patrice Thomas, adjoint à la directrice générale, Bureau des infractions et amendes (BIA).
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Selon les besoins de l'organisation.
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	Le site n'a jamais été refait depuis sa conception.

♦ DIRECTION DES COMMUNICATIONS

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="http://www.justice.gouv.qc.ca">www.justice.gouv.qc.ca</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Le site Internet du ministère de la Justice a été créé en 1995 par des employés travaillant à l'interne.
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	Nil
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	500 \$ (mise à jour à l'interne)
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Denis Villemure
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Quotidienne
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	<p>En 2000-2001, le ministère a entrepris une refonte totale du site pour améliorer sa convivialité, ajouter de nombreux contenus et se conformer au Programme d'identification visuelle gouvernementale. Cette refonte s'est poursuivie en 2001-2002. Les firmes Marcotte multimédia et Gemlen inc. ont contribué à la création de ce site de deuxième génération.</p> <p>En 2005-2006, comme suite aux orientations gouvernementales visant à rapprocher l'état des citoyens, le ministère procède à la refonte de la page d'accueil du site pour en faire un portail où seront intégrés tous les organismes relevant du ministre de la Justice. La firme Bleu outremer est retenue pour la conception graphique tandis que Marcotte multimédia obtient le mandat de la réalisation technique. Le coût total de ces travaux est de 13 030 \$.</p> <p>En 2008-2009, un contrat a été octroyé à la firme MultiForce pour une étude d'opportunité en vue d'une refonte, contrat qui s'est échelonné</p>

	jusqu'en 2009-2010 au coût total de 34 160 \$ Ensuite, le ministère a, par l'entremise du Centre de services partagés du Québec, donné le mandat à Cossette communications (fournisseur pré-qualifié) pour une analyse communicationnelle. Le coût total du contrat d'ici le 31 mars totalisera 38 200 \$.
--	--

ADRESSE DU SITE INTERNET : www.drapeau.qc.ca	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Marcotte multimédia
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	11 963 \$
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	0 \$
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Denis Villemure
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Au besoin
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	Le site existait sous le nom de domaine www.fleurdelise.gouv.qc.ca et il était sous la responsabilité du MRCI. En 2002, dans le contexte de l'adoption du Règlement sur le drapeau, une refonte fut entreprise et un nouveau nom de domaine lui fut attribué, soit www.drapeau.gouv.qc.ca. Ensuite, toujours en 2005, il y a eu un transfert de responsabilité, du MRCI au ministère de la Justice.

ADRESSE DU SITE INTERNET : www.cavac.qc.ca	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	iXmédia
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	19 500 \$
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	0 \$
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Denis Villemure
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Au besoin
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	Nil

### ORGANISMES

- ♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

ADRESSE DU SITE INTERNET : www.cdpdj.qc.ca	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	1998 - Travaux effectués à la Commission par deux professionnelles. Firms au dossier : Intellia et Micro-Accès.
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	29 847 \$
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	En 2003-2004 : 2 400 \$. En 2004-2005 : 4 840 \$. En 2005-2006 : 2 035 \$. En 2006-2007 : 14 712 \$. En 2007-2008 : 3 965 \$. En 2008-2009 : 23 888 \$. En 2009-2010 : 1 918 \$. (Une contribution du MICC est applicable à des coûts supplémentaires de 3 063 \$).
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Deux professionnelles de la Commission soit l'édimestre et agente d'information et l'infomestre et bibliothécaire.
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Mise à jour sur une base régulière, au besoin quotidienne.
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	<p>Une seule refonte du site, effectuée en 2002. Travaux réalisés par du personnel de la Commission. Firme au dossier : Colibri Multimédia.</p> <p>Coût des travaux : 30 000 \$ + 1 125 \$ consacrés à la formation des webmestres pour la gestion, la mise à jour et le développement du nouveau site.</p> <p>La refonte avait notamment pour objectifs d'améliorer l'accès aux informations mises à la disposition du public par la Commission, d'en</p>

	faciliter la mise à jour et d'en assurer un développement répondant à certains besoins : réorganisation des informations de base sur les droits de la personne et la protection des droits de la jeunesse, ou encore ajout de nouveaux modules d'information reliés à certains mandats de la Commission.
--	--

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="http://placedelareligion.cdpdj.qc.ca">http://placedelareligion.cdpdj.qc.ca</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Travaux réalisés, à la Commission, par deux professionnelles. Firme au dossier : Colibri Multimédia.
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	3 185 \$
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	En 2006-2007 : 3 315 \$. En 2007-2008 : 162 \$. En 2009-2010 : N/A
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Deux professionnelles de la Commission.
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Au besoin.
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	N/A

♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

AUCUN.

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="http://www.cja.gouv.qc.ca">www.cja.gouv.qc.ca</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Graphiscan (première version du site du Conseil, conçu en mars 2000)
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	4 075 \$
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	0,00 \$
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Employés du Conseil
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Trimestrielle
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	<p>Le site a été refait en mars 2002, au coût de 9 350.00 \$, notamment pour se conformer au Programme d'identification visuelle du Gouvernement du Québec (PIV), entrée en vigueur en 2001.</p> <p>Il a de nouveau été mis à jour en mars 2009 (ajout de pages) au coût de 2 550.00 \$, notamment en vue de se conformer aux exigences du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels.</p> <p>Des travaux d'entretien (programmation) ont été effectués en février 2010 au site Internet du Conseil au coût de 11 500 \$. Amélioration de l'apparence et de la convivialité du site pour faciliter la navigation et la recherche d'information pour l'internaute. <b>Les coûts sont assumés par le ministère de la Justice.</b></p>



♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="http://www.dpcp.gouv.qc.ca">http://www.dpcp.gouv.qc.ca</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Fusepoint
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	44 175 \$
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	1125 \$
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Édimestre: Martine Bérubé Webmestre: Dominic Saindon
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	2 fois par semaine
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	Jamais

♦ FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="http://www.farc.justice.gouv.qc.ca">http://www.farc.justice.gouv.qc.ca</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Stéphane Dufour - GB Sens inc.
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	3 185,00\$
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	N/A site mis en ligne le 18 février 2010
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Me Samy Elnemr
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	1 / an
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	N/A site mis en ligne le 18 février 2010

♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="http://www.taq.gouv.qc.ca">www.taq.gouv.qc.ca</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Personnel interne en TI
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	Estimé de 100 jours
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	Environ 5000\$ par année, soit en moyenne de 6 jours par année plus le coût d'hébergement au CSPQ
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Responsable des communications
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	2 fois par année
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	Refait une (1) fois en 2003 au coût de 24 525\$; rendre plus convivial le site, meilleure conception graphique, respect des normes en vigueur et ajout d'information. Une refonte du site internet a été amorcée en mai 2009 et la livraison finale est prévue pour juin 2010. Le projet comporte un premier volet administratif qui englobe ce qui a trait à la simplification et à l'enrichissement des contenus. La firme Educaloï a été engagée pour réaliser ce volet pour un montant forfaitaire de 25 000\$. Le second volet technologique a été attribué à la firme Egzakt pour un montant forfaitaire de 24 822,12\$.

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="http://www.rdprm.gouv.qc.ca">www.rdprm.gouv.qc.ca</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Année de mise en production : 1997 - Groupe LGS inc. (firme informatique) - DRC (Communications et développement des affaires – ressources internes) pour la version 1, 2 et 3 -Bleu Outremer : version 4 - aspects graphiques pour se conformer au Programme d'identification visuelle du gouvernement - Conseillers en gestion et informatique CGI inc.: version 5
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	748 440 \$ (informationnel et transactionnel)
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	En 2009-2010: 355 263 \$ (amélioration visuelle du site, ajout de la possibilité d'afficher soit les numéros permanents ou internes au RDPRM, ajout dans la recherche avancée du respect de la casse des caractères, ajout de critère et améliorations diverses)
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Direction des technologies et des ressources informationnelles
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Site informationnel: selon les besoins (au cours des 5 dernières années, la moyenne annuelle s'est établie à 43)  Site transactionnel: trimestrielle
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	Portion informationnelle seulement, les coûts relatifs à la portion transactionnelle sont inclus dans l'item "Les coûts de l'entretien et de la mise à jour".  Version 2 (1998) Coût: 50 000 \$ Objectif: offrir l'accessibilité aux services électroniques du RDPRM (inscription et consultation)  Version 3 (2000) Coût: 80 000 \$ Objectif: développer une image de marque permettant à la clientèle de s'y identifier  Version 4 (2002) Coût: 101 400 \$ Objectif: se conformer au programme d'identification visuelle du gouvernement et simplifier le message et la navigation  Version 5 (2008) Coût: 78 702 \$ Objectif: Ergonomie du site. Améliorations apportées à la page d'accueil et ajout de capsules d'information.

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="http://www.infocles.gouv.qc.ca">www.infocles.gouv.qc.ca</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Année de mise en production: 2001 - DRC (Communications et développement des affaires - ressources internes) - Groupe LGS inc. (firme informatique) pour la version 1 - Conseillers en gestion et informatique CGI inc. pour la version 2
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	839 420 \$
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	En 2009-2010: 7 401\$ (Migration des serveurs à Windows 2003)
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Direction des technologies et des ressources informationnelles
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Site informationnel: au cours des 5 dernières années, la moyenne annuelle s'est établie à 5. L'information publiée sur ce site est relativement statique et évolue peu.  Site transactionnel: trimestrielle
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	Version 2 (2006) Coût: 16 600 \$ Objectif: prise en charge de l'ensemble de la clientèle de l'ICPG, nécessité de fournir de l'information mieux segmentée pour chaque groupe (ministères et organismes, abonnés, agents de vérification de l'identité, etc.)

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="http://www.lobby.gouv.qc.ca">www.lobby.gouv.qc.ca</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Année de mise en production: 2002 - Groupe LGS inc. (firme informatique) - DRC (Communications et développement des affaires - ressources internes) - Sputnik créativité marketing inc.: graphisme de chacune des pages - Conseillers en gestion et informatique CGI inc. (version 2)
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	774 206 \$
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	En 2009-2010: 66 163 \$ (intégration du paiement gouvernemental par carte de crédit pour le papier et intégration du système de conservation)
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Direction des technologies et des ressources informationnelles
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Site informationnel: selon les besoins (au cours des 5 dernières années, la moyenne annuelle s'est établie à 17)  Site transactionnel: trimestrielle
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	Portion informationnelle seulement  Version 2 (2008) Coût: 161 005 \$ Objectif: Ergonomie du site. Simplification de la navigation, améliorations des fonctionnalités de recherche pour la consultation, ajout de capsules d'information.

ADRESSE DU SITE INTERNET : <a href="http://www.assermentation.justice.gouv.qc.ca">www.assermentation.justice.gouv.qc.ca</a>	
SUJETS	DÉTAILS
LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE :	Année de mise en production: 2008 - DRC (Communications et développement des affaires - ressources internes) - Conseillers en gestion et informatique CGI inc.
LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE :	Les coûts de construction sont inclus dans les travaux de développement du registre et des services en ligne. Ceux-ci s'élèvent à 577 697 \$
LES COÛTS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR :	En 2009-2010: 105 014 \$ (amélioration de la présentation visuelle du site, intégration du paiement gouvernemental par carte de crédit pour le papier et modification du système en en prévision du changement réglementaire sur la tarification)
QUI EST RESPONSABLE DE CONTENU SUR LE SITE :	Direction des technologies et des ressources informationnelles
QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR :	Site informationnel: environ 12 par année  Site transactionnel: trimestrielle
COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT? QUEL A ÉTÉ LE COÛT? QUELS SONT LES FACTEURS QUI ONT JUSTIFIÉ LE CHANGEMENT?	Sans objet

**G.22 NOMINATION, DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> MAI 2009, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES, EXPERTS, ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE :**

- LA LISTE;
- LES MANDATS;
- LES CONTRATS;
- LE RÉSULTAT DU TRAVAIL EFFECTUÉ;
- LES ÉCHÉANCES PRÉVUES;
- LES SOMMES IMPLIQUÉES.

**MINISTÈRE**

PROFESSIONNEL OU FIRME	OBJET	TOTAL
DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES		
Édouard Auger	Expertise psychiatrique dans un dossier IVAC-médical	1 400,00 \$
Forest Lavoie Conseil	Expertise dans un dossier judiciaire portant sur la fragilité économique des entreprises agricoles de trois employés et moins.	14 638,00 \$
M. Claude Gélinas	Contre-expertise dans le dossier judiciaire - Conseil des Innus de Pessamit c. Association des policiers	3 605,00 \$
Mme Marie-José Longtin	Agir à titre de co-présidente du Comité interministériel sur l'encadrement éthique de la recherche et de la protection des sujets de recherche	9 300,00 \$
M. Gabriel Pellerin	Accompagnement et formation en droit immobilier (expropriation) pour les dossiers de l'échangeur Turcot	5 529,00 \$
M. Jacques Bouchard	Expertise médicale dans un dossier IVAC-médical	1 005,00 \$
M. Pierre Laberge	Expertise médicale dans un dossier IVAC-médical	1 500,00 \$
M. Pierre Gagné	Expertise médicale dans un dossier IVAC-médical	776,25 \$
M. Juan C. Negrete	Expertise médicale dans un dossier IVAC-médical	5 135,40 \$
M. Morris Duhaime	Expertise médicale dans un dossier IVAC-médical	1 200,00 \$
M. Jacques Gagnon	Expertise médicale dans un dossier IVAC-médical	2 800,00 \$
M. Jacques Gagnon	Expertise médicale dans un dossier IVAC-médical	3 150,00 \$
Mme Maria Hovem	Expertise en droit marocain dans un dossier de protection de la jeunesse	1 500,00 \$

**ORGANISMES**

♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

AUCUNE.

♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

AUCUNE.

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

AUCUNE.

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

PROFESSIONNEL OU FIRME	OBJET	TOTAL
NOM		
Abraham, Érick	Expertise en ingénierie, rapport et témoignage à la Cour	1 525.00 \$
Allard-Dansereau, Claire	Expertise pédiatrique, rapport et témoignage à la Cour	1 430.50 \$
Blouin, Raynald (Consultant CSR)	Expertise automobile et témoignage à la Cour	1 740.93 \$
Chabot, Denys	Expertise médicale, rapport et témoignage à la Cour	3 125.00 \$
Côté, Marie-Claude	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	1 500.00 \$
Deacon, Charles	Expertise neurologique, rapport et témoignage à la Cour	3 275.00 \$
Expertises médicales Gilles Fortin inc.	Expertise médicale, rapport et témoignage à la Cour	2 750.00 \$
Faucher, Sylvain	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	2 219.50 \$
Faucher, Sylvain	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	3 072.30 \$
Faucher, Sylvain	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	15 581.68 \$
Fugère, Renée	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	3 434.87 \$
Jutras, Philippe	Expertise en infectiologie, rapport et témoignage à la Cour	21 395.92 \$
Rochette, Pierre	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	7 100.00 \$
Royal Canadian mint	Expertise en chimie, rapport et témoignage à la Cour	1 500.00 \$
Société des médecins de l'Université de Sherbrooke S.E.N.C.R.L.	Expertise psychiatrique, rapport et témoignage à la Cour	3 150.00 \$
Trudeau, Louis-Éric	Expertise médicale, rapport et témoignage à la Cour	8 462.00 \$
	TOTAL	81 262.70 \$

♦ **TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC**

**AUCUNE.**

♦ **FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**

**AUCUNE.**

♦ **FONDS DES REGISTRES**

**AUCUNE.**

**G.23    POUR 2009-2010, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES  
DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS**

---

**MINISTÈRE**

---

AUCUNE.

---

**ORGANISMES**

---

AUCUNE.

**G.24** POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2009-2010 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2010-2009 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS), POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES.

**MINISTÈRE**

♦ DIRECTION DES RESSOURCES INFORMATIONNELLES

NOM DU PROJET	Coûts 09-10	NOM DU PROJET	PRÉVISIONS Coûts 10-11
Trousse petites créances	132 943 \$	Trousse petites créances	386 500 \$
Contrats			
- Alphinat (services professionnels)	77 000 \$		
- Sinapse (services professionnels)	15 724 \$		
Acquisitions			
- Compugen (Divers logiciels)	16 458 \$		
- Micro-logic (2 serveurs)	20 901 \$		
- CSPQ publication (révision linguistique)	2 860 \$		
Refonte du site Web Internet du MJQ	34 160 \$	Refonte du site Web Internet du MJQ	460 000 \$
Contrat			
- Multiforce (services professionnels)	34 160 \$		
Registre des recours collectifs	-	Registre des recours collectifs	0 \$
Contrat			
- L'IPSE (services professionnels)	25 080 \$		

**ORGANISMES**

♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

AUCUN.

♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

AUCUN.

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

AUCUN.

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

AUCUN.

♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

Pour 2009-2010

Le Tribunal a adapté son formulaire de requête introductive d'un recours en format PDF inscriptible sur son site Internet afin que les citoyens puissent compléter le formulaire dans un mode électronique. Aucune acquisition spécifique pour le Gouvernement en ligne n'a été faite.

Pour 2010-2011

Le Tribunal est à élaborer un plan d'action visant la modernisation de ses processus organisationnels et ses systèmes de mission. Dans cette réflexion, le Tribunal cible une utilisation plus judicieuse des technologies de l'information et des communications pour faire face au défi important des prochaines années pour accomplir sa mission.

Dans cette perspective, le Tribunal prévoit faire appel à une prestation électronique de services plus importante en conformité avec les orientations pour la mise en place du Gouvernement en ligne.



♦ FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS

AUCUN.

♦ FONDS DES REGISTRES

**Projet de prestation électronique de services pour les commissaires à l'assermentation**

Ce projet a reçu l'aval du Conseil du trésor le 13 août 2007. Les coûts prévus étaient de 710 183 \$.

Le développement a débuté au cours de l'exercice 2007-2008 et l'implantation des premières fonctionnalités a été réalisée à l'été 2008. Les dernières fonctionnalités ont été complétées en 2009-2010. Le coût total du projet de 577 697 \$ est financé par le Fonds des registres.

Le tableau qui suit présente les coûts de mise en place des services en ligne :

	2007-2008	2008-2009	2009-2010	
Réalisation de l'application et implantation				Projet de développement effectué à même le contrat que la DRC a avec son fournisseur technologique ( <i>Entente relative à l'exploitation, au support et à l'évolution des solutions d'affaires de la Direction des registres et de la certification</i> ).
Ressources externes	264 840 \$	161 556 \$	26 798 \$	
Ressources internes	77 280 \$	14 400 \$		Coût des salaires et avantages sociaux des ressources internes de la DRC.
Acquisition des équipements	32 823 \$			Investissement financé par le Fonds des registres
<b>TOTAL</b>	<b>374 943 \$</b>	<b>175 956 \$</b>	<b>26 798 \$</b>	<b>TOTAL DU PROJET : 577 697 \$</b>

**Autres secteurs d'activités de la DRC**

En ce qui concerne les autres secteurs d'activités de la DRC qui sont déjà en ligne, la DRC poursuit ses efforts en vue de s'assurer de l'évolution de ses systèmes et infrastructures technologiques.

À titre d'exemple, en 2009-2010 la DRC a débuté le projet de modernisation de la consultation et de l'inscription du RDPRM. La consultation sera implantée en mai 2010 et l'inscription en juillet 2010. Par la même occasion, la technologie Visual basic sera remplacée par celle de .net.

Pour les divers projets d'évolution, les coûts de réalisation en ressources externes sont inclus dans le contrat que la DRC a avec son fournisseur technologique (*Entente relative à l'exploitation, au support et à l'évolution des solutions d'affaires de la Direction des registres et de la certification*).

**G.25 NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR MINISTÈRE ET ORGANISME POUR 2009-2010 :**

- LE NOMBRE DE REFUS (ET MENTION EN VERTU DE QUELLE RAISON OU ARTICLE);
- LE NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉES DANS UN DÉLAI DE 20 JOURS;
- LE NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉES DANS UN DÉLAI DE 30 JOURS.

---

**CETTE QUESTION NE SEMBLE PAS PERTINENTE À L'EXERCICE DE L'ÉTUDE DES CRÉDITS.**

- G.26** LA LISTE DE TOUS LES ACTIVITÉS CONFIÉES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES.
- LE COÛT (DÉPLACEMENTS, ETC.);
  - LE NOMBRE DE RESSOURCES AFFECTÉES;
  - LE NOMBRE DE RENCONTRES;
  - LE NOMBRE D’ETC AFFECTÉ À CHAQUE MANDAT EN INDIQUANT LEUR FONCTION ET LEUR TITRE.

---

**MINISTÈRE**

---

LA MINISTRE N’A PAS CONFIÉ DE MANDAT À SON ADJOINT PARLEMENTAIRE.

**ORGANISMES**

---

AUCUNE.

**G.27** LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2008 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI.

---

LA RÉPONSE À CETTE QUESTION SERA TRANSMISE PAR LE SECRÉTARIAT DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES ET CE, POUR TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES.

LA RÉPONSE À CETTE QUESTION SERA TRANSMISE PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR ET CE, POUR TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES.